

70
Oct. Hung.

N. KUNSÁG
Romlósa
1698.

Szenesei
György:
dalai
1606-1704.

70.
Oct. Hung

E' Kézirat Jan Kowick
Éhiklós 2^{ik} gyűjteményéből
vásároltatott 1852^{ik} Janua-
rius 20-án F. exüst Krón
Fr. Székényi Lajos alapítványi
Költségen. - Moszkos lágy
kártya-kötésben levén, újra
bekötötték 1852. Februárban.

Mátray Gábor

Jegyzet: A' régi előtábla bel-
ső oldalán írva volt: Thomae
Csetenyi. - Különösen meg:

jegyzetelt, hogy a' hajdan ori-
konyolkozó e' könyv tábláját egy
rég, ketté' metszett oklevélből
(mellyet latin nyelven í' hár-
tyán írva Dákhori Zsigmond
erdélyi fejedelem Hucnick
János kereskedő népe-re
adott-ki) készítették. Ezen ok-
levél két darabtaból álló
maradványa az újabb belítés
alkalmával a' Székényi-
országos könyvtár oklevél-
gyűjteményébe helyezették.

AMRI. 1535a

159. 1. Haldani

EMLEKEZETES
EMES NAGY KUNSAGNAK

Vitézek

ANNYANA. ES TAPLALÓJANAK
M. D. TANI

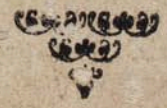
NAGY POMLASA,

Es Azon örülö es csufolódó embereknek megfeddettetések.

Es minden rendeknek és helyeknek ez példával meg-térefre való .

Intettetések.

Végeztro Istenhez való indulato Es
házi kodások.



Anno. 1698. Esztend.



Fœlix Quem faciunt aliena pericula cautum.

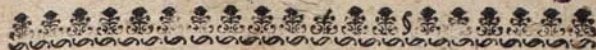
Tum tua res agitur paries Cum proximus ardet.

Ex Museo

Hungarico

I Cor. 10. V. 1.

Ezek pedig mi példánk voltak hogy gonosz dolgokat ne kívánjunk.



Nota: Mikor Senakerib a' Jerusálemet,

1. **H**ervadozott s' főnyar árva te nág' Kun-
Régül fogván való kietlen pusztá ág, (ság,
Kár. szomzédidnak most immár vagy csufság,
A' kiknek ellenek vala az szabadság.

2. Hitetlen irigy ég mert igen örüli,
A' más veszedelmé, s kedvesen szemléli,
Előmentét pedig nag' on neheztelli,
Rágalmazás nélkül még sak nem-is nyeli.

3. Az magad példája szomorun mutattya,
Meg-romlott nagy Kunság irigyidnek csufja,
Neveltséggel soknak telik-meg a' szája,
Kelerves éneked a' ki dudolgattya.

4. A' Tatórok miatt hogy lőn nagy romlásod,
Mert hijában vala erős biztatásod,
Fiaid' Leányid' Tatór kézben látod,
Vélek edgyütt vagyon Rabi állapotod.

5. Reád fel-gerjede haragja az Urnak,
Es titeket ada az ragadozónak,
Kegyetlenül a' kik, el-ragadozának,
Siralmat hagyának Kartzag-Ujszállásnak.

6. Reád hozá hiszem azt a' rút Nemzetet,
Az mellyel az Isten téged fenyegetett,
Elaías által meg-jövend' öltetett,
Te rajtad-is mostan ám' é-telleyesedett.

7. Sárú Pogányok közt zárlóját emelé,
Kik távol lakoznak a' nagy tenger felé,
Sok Nemzetsegeknek sá' öltéssel inte,
Kik lakoznak meltsze az földnek szélire.

8. Sietve hogy ezek hamar el-jőjjenek,

A 2

Bir. 26

3. 14:

Ela. 5:

3. 26:

Sebes

Sebec ráro modra mint ha repülének,
Mindgyárt hamarsággal nagy könnyen el-jönek,
Mindenfelé széllyel lok károkat tévznek.

9. Arróla a Nemzetől azt mongya a' látó,
Nem lesz közzülök edgyis el-faradó,
Sem fárautság miatt pediglen tántorgó,
Ez nép felől a Bizony igaz mon

10. Az ő Derekanak nem di meg öve,
Avagy el nem szakad sáruja kotele,
Sem izumnyad, sem alszik vigy, Rut szeme,
Szegény Rabjainak olly seré orzöje.

11. Nyilai élesek mint a' fának körme,
Es minden kézivek erősen fel-vette,
Mint a' kova erős Lovaiknak körme,
Mint febes forgo széliszekerek kerke.

12. Nagy ő orditások mint az Orofzlánnak,
Mint Orofzlány kölykök nagyon orditanak,
Dühösködnek Prédát nagy bőséggel kapnak,
Ki veszi el-tőlök békefésséggel járnak.

13. Jaj mint dühösködnek ellened zugással,
Erősben habozo tenger habjainál,
Nézzed báraz földet a' nyomoruságnál,
Egyebet nem láthatz sötétes homálynál.

14. Jaj melly homályos lön napod-is az Egen,
Mint ha el-enyésznek még széntén dél színben,
Bizony az napon lön oljan le mentében
Mint a' piros festék öltözvén ir szénben.

15. Igy mondék én akkor bozfszá álló Isten,
Ellenünk gerjedett haragod nagy bűven,
Ránk ontád ez napon olyan nagy mér.ékben
Hogy még szép napunkis g. izol le-mentében.

16. Edes napunk bezzeg szomorun ennyifz el,
Szabadulásunkra vallyon mikor jöfz-fel,
Az Tatórok birnak bádgyadott testünkkel,

Tegy

Tegy jól mi Istenünk szomorú lelkünkkel.
17. Világos szép napunk töllünk el-enyifzék,
Nagy setét érzaka szomorun érkezék,
Lössen a' Rabok meg-kötözterének,
Sok szép Szűzek rutál meg-fertezterének.

18. Felleges Istennek meg-ismért szolgálja,
Kit több szolgainál fellyebb magasztalja,
Ez rut Nemzet felől befzédit így szölyla,
Rut szentelen népe, a' i látta tudgya.

19. Fertelmes Nemzet ez és olly rettenetes,
Az vén ember ennél hogy nem titzteletes,
Nints nálla gyermekhez semmi jó kedvezés,
El-fogy ezek között minden kényéskedés.

20. Ezt nagy keservesen népe nagy Kunságnak,
Meg-kostolván izit Tatár fogságának,
Meg-probálta vala minden híhet annak,
Melly nagy kegyetlenül ök hurtzokattanak.

21. Elzes okos vének nem becstületterének,
A' szép gyenge szűzek meg-fertezterének,
Annyira rontattak némellyek ezeknek,
Az a' csuda vége nem lött életeknek,

22. Romlott testek bőre mint cserép el-száratt,
Fekete mint korom a' nagy éhség miatt,
Meg-száradott nyelvek az inyekhez ragadt,
Erzik vala színtén az balálnak kinnyát.

23. Reménkednek vala az nagy UR Istennek,
Kit nagy fíralommal foházkodva kérnek,
Lenne segitöje keserves népének,
De semmi segítség nem jü szegényeknek.

24. Ezért mert miképpen hogy Isten kiáltott
Nekiek de töllök meg nem halgatattott,
Azonképpen az nép Istenhez kiáltott
De semmi jóvalaszt nekiek nem adott.

25. Elszéleszte hanem, mint egy forgo szellel
Öket minden Pogány népek közze szellyel,
Kiket nem ismerték soha izülejekkel.

A 3

Mag

Meg csak, nemis látták előtt izemekkel.

26. Niván mert az Isten a' kik hátra hadgyák

Ö magoknak azzal semmit nem használnak,

Mert miltók ök arra mindenek meg tudgyák

Hogy Istenül ökis hátra hagyásanak.

27. Nevek szerint a' kik meg számláltattanak

Négy száz harvar nyoltzan meg rabfágban vadra

Nagy fok Országiban e' sziles világnak

Jaj meizizezegények el szorattak.

28. Csuda nagy romlásod romlásak az előtt

Csak nyolcsadik napon Isten jelenet előtt

Egbeli jel által szovatis hirdeté

Többszörisekképpen mondatott jövendöt

29. Csalárd Babilonnak amaz nagy Várasát

Hogy elrontá Isten hirdeti Romlását

Hasonlo jelenest fen az Egen mutat

Prophetája által megis Prophetáltat.

30. Zengedező Izavát az Ur Prophetája

Minden hallására nepeknek így szolya

Ime jü az Urnak rettenetes napja

Busulással gerjet kegyetlen haragja.

31. Zokogo sírára Anyákát juttassa

Hogy szörnyü képpen az Földet el pusztítsa

Es annak bünösit el veszeffe rontsa

Meg az helyeketis az szellel futassa.

32. Bokros csilagoknak mert világok nintsen

Hogy tündöklenének az Egen finyesen

Az fel támadot nap Világos nem léfzen

Holdnakis világa szép finyes nem léfzen.

33. Bizony ilyen napok járanak ez tájban

Mikor esel kunság ilyen nagy romlásban

Sok keserves Anyak holtig való gyázban

Ebbül tanittattál utolszor Templomban.

34. Ugyan kerdem tiilled ha ralálatnake

Te rajtad kesergők, sziveff a szánnake

Romlásodon inkább vagy nem örülneke.

Izetlen ajakak és nem atkoznae.

35. Ugy látom némelyek romlásodon sírnak

Eresztvén magokat eretted bánatnake

De szomoru sorfod akik most firattyák

Talám dolgaidat titkosan Csufollyak

36. Így vagyok mert dolgod kunság bizonyára Psal. 44.

Vetettel Istenül nagy szidalmáságra 7. 14.

A te szomszididnak és meg csotolásra

Környüled valoknak nagy fű csováására.

37. Jaj pelda beszidet szólnak most te rolla 7. 15. Psal.

Kiki nagy neverte csufágor tüz rajtad 38. 7. 17.

Mert igen, meg botle t s meg esett az lábad

Mint maszoris szoktak gaidolnak te rollad.

38. Delégyen bár az ug' csufolóknak dallya Prov. 3. 7.

Rajok száll Istenül kemény reententia 34. 7. 33.

Mert a' csufolókat Isten meg csufollya

Retenetes átkát házokra szállittya.

39. Dolgod roszra fordúlt árja nagy sírásnak

Rad szállott lakoska karczag ujszállásnak

De ha romlásodon valakik vigadnak

Mondatnak azokis Esau Bátyáknak.

40. Örülly es vigadoz Edomnak Leánya Jer. sir. 4. 7. 21.

Az Felséges Isten neked is azt mondgya

Meg te rajtad-is az veszedelem árja

Altal megyen Isten keserü Pohára.

41. Okádol mint részeg, de minek utánna 7. 22.

A te álnokságod Sionnak Leánnya

Meg emésztettetik, nepedet nem hadgya

Izám kivetésben; Söt hozzá fogadgya.

42. Söt inkább azt mondom, hogy vegyék mindenek Lucz. 13. 7. 2.

Christus tanításit, hogy elne veszenek

Nagyob volté bünök Karczag belieknek

Hogy ekképpen romla mint egyéb népeknek.

43. Söt inkább bünökbül hogy ha meg nem térnek

Hasonlatosképpen el veszenek mindenek

Adgyák hat magokat az jo meg terisnek

Szörnyü nagy romlásal hogy így ne veszenek. Psal. 34. 7. 16.

44: Oh hatalmas Kiraly menyben nagy Isten

Vigyázó szemeid legyenek nepeden

Kit vesződdel vertél meg illy keserveffen

Esa. 10. 7. 24.

Emeld

8.
Emeld fel pálezádat erette mi *(Egyiptomban)* régen.

45. Ocsmány büncinkert egy kis búsultodban
Minket el vettettél miltó haragodban
Orökke való nagy irgalomságo dban
De könyörülly rajtunk te nagy jóvöltodban.

46. Többe ne hallásék földünkön pufzetás
Sem amaz egyetlen véres ragadozás
Az mi határinkon ne legyen, már rontás
Legyen mi köfünk az szép szabadulás.

47. Térj meg hozzánk Urunk magvát épeidnek
Hozd meg Nap keletről egyben gyulyte enek
Még nap nyugotrulis, es mond eízt a' l'nek
Ne tartsd meg nepemet had gyulekenek.

48. Azt mond az Elzaknak ad mag fiaimat
Hozd meg nagy meiszünen gyere Leanyimat
Szabadíts meg Uram nyomorult röjokot
Vigasztald meg immár az siralmasokat.

49. Az kik keferveffen az sionban sirnak
Vigasztalásodat nyujcsad már azoknak
Legy fel építője pufzta Váraíunknak
Es meg építője régi pufztaságnak.

50. Nekünk Idegenek legyenek Pásztorúink
Az kik legeltesék mezőnkön Barmanik
Idegen fiakbol izantoink vetőink
Legyenek mezőnkön Buza takaroink.

51. Nagy gyalázatunkért két annyi jutalmat
Urunk végyünk tülled; de az nagy szidalmat
Vedd el immár rollunk, sőt örömmek napját
Szidalom helyében deríts fel világát

52. Immár kegyelmez meg Urunk nepéidnek
Minden határiban az Magyar Nemzetűek
Vedd ki igájokbol idegen Népeknek
Többe szidalomban immár ne legyenek.

53. Ime meg hadtál meg valami keveset
Ne fogyasd el Uram ez maradék népet
Rabságra, s' Csufságra ne küldgy már többeket
Zabolázd meg kérünk az kegyetleneket.

54. Teríts meg te hozzád az nép maradékát
Es meg ternek, Urunk gyáf napjainkat
Ujécs meg minékünk, adgy régi napokat.
Es terjesziz mi reánk nagy szép aldálokat.

Esa. 60. 9. 10

9. 18

Esa. 43

9. 9

9. 6

Esa. 6

9. 1

9. 3

9. 4

9. 5

9. 7

Joel.

9. 1

Deut. 2

9. 3

Jor. sir.

9. 1

3
Psal. 127.

9. 28

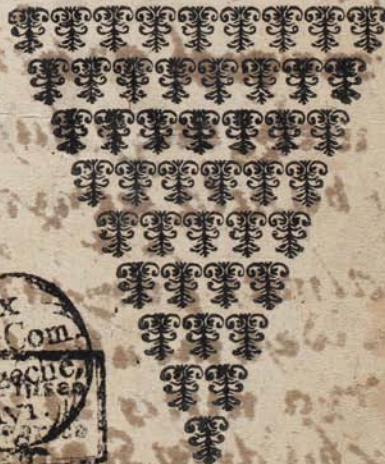
55. Teríts Ostorodat a' Nagy Babyllonra,
Sok gonofságoknak vétkező Annyára;
Légyen por-hamuvá 's tellyék-me pohára,
Ne légyen Népednek illy kegyetlen. Ura.

56. Oráját és napját izörnyü romlásának
Közelitféd Urunk Néped rablójának
ölibül gyermeki ki-ragadtságának
Kö-fzálhoz veretvén öfzve vontatsanak.

57. Ohajtással téged oh Kegeyelmes Isten.
A' kik kiáltanak felc / kegeyelmessen
Rajtunk igéretid 's igazsága legyen.
Hogy mi vég örömmel ezt mondhasfuk Amen.

9. 9.

V E G E.



Sokan holnak más
 LakjaroK viganigyan
 Uly hit mondok minden ⁸²
 Halgabarok joltam ⁷⁰
 Torok birak adant
 Kenzereitok elmém
 Kiki az mir. zerev ked
 Zerenevvel az kinek
 Oh mely nagy bujasag
 Isti buhulz kenyeris ^{207. 1.}
 Szalmas harju nean
 Sok ideje mi ultra halga
 banatya nincis er vila
 Egy bujdoto si egen le
 Hallode istusij reedz
 Ufegunt engem aren liron

Unyasag az életnek
 jobbat meg tom pitnya
 Es elmerék job reszet igen
 meg vakittya, szerelmes is la-
 rattyat errel el tavorattya, ma-
 gat sanyargattya viganag nak
 nagy voltat, lolket homalyo-
 ritya, haboritya életet.
 Der hadgyuh el Melket m-
 Condgyunk Gufsagokat, az
 ki it laborotok adgyon viganag
 got, vidra labu kis vimeze er
 regulat meg irta az Apateraja
 got. Gimalkotot Cafrangot korol
 erri farfangot fejez bent ket saket.
 Olvasojat el loptak sandor
 Illonanalé, Cipelliset el loptak

2 el lopták frejény nyavalyásnak
iger compariot az ő plebanusának
jambor Jónjén papnak, könyörö-
ispámyának, fél száju kis laka-
nak az ag el fiának.

Morgo Fovis az ráncban kezd
törte lábát, répig lévén el lopták
egy franyos tollát, az ő nagy ránc-
habán és lábo fájdalma bán morgo-
tya szakállat tolli falhor az határ
Júti sűrűherar sárar sridgya ökaros tarjaf.

Az al földön hírdetnek gardag
láhodalmat, és ő benne mondanak
gardag diadalmat, egyik mondgya
másikat mind el lopták rakomát
nem vésik mākomát, mastan ke-
lek rigedet mint én édes kom-
mat varjad megh nadragomát.

Sótalan Lenesét eszik kopas
frép kölykével, más felől az segyiben
vakar az hörmevel, ott az hegedű

Jötté

Jötté firet ő nagy böfeggel mind 3
apro fillérel, és úgy kindly a öket
az is gombas kelesfel, kofa horá ar fakesfel.

Az Varga felesége meg sirté
ajakát, az Egerelt meg ragtali fo-
nala bordáját, az Deakoli el lopták
ő Lányá partáját sragattya orzáját,
banottában utának Vihra vonka ga-
tyáját, el törte benne az sárát.

Jömötörnek az hugát mondgyák
meg hafasult, srentseje meg banyo
mert fia meg nemult, virre virre
frejényneki egyik love meg sántult
rajta igen búfult, az lovásnak arlá-
ba mert igen meg tarosult az
seje meg kosrosult.

Orsoját el ejtette lapos faru dor-
ko mit metof kebelom by te goromba
jankó, az én ariter Uramnak erit
meg mondgya az srajko bé vad ol
az mörko, arit meg mondgya ar sulko
rea

4 rea nér füles marko keribegynajy^{ko.}

Antal Varga ö komját hita ven
dehsegh, en szerelmes jó komám egy
el az belesz, komlot fözők estvöre
szereret czeretb tak egy kis bögreben
srep Zab sömlye kenyertb igyal rea
az sörg, kis tömáltom lo pösbul.

Madragya meg frakador az sánta
fiarkának, Szabo Györgynek könyörög
minz edes komjának, varjad meg nabra
gomat néked adom Lea nyomát, Cime
res tollamat, jóvendő vasárnapon ke
ressed meg hártomaz lásfad meg leányom.

Föl képvise Szabo György az ő srep
népével, gyalogokkal hufáronkkal mind
fegyveresekkel, sánta lábra egy vedő ö
torban Fingo péterrel sugo sebestemmel,
porozlo Dömötörrel esvipto raphaella
illyen jámbor kösfeffel.

Arten venne Vendejco papotto p
roszat Deakokk nyakasat solokk ka
passat, katonakite farosat az raezotak
(rosz)

roszasat. Vargaké Varasat, Dara. 5
totk surkosat Horvátokk horgasat. 8
Lengyelek nek Lengyesat.

Megh nyöfítete az pütsök az
ö viter fiat, meg követé srungy nak
hajadon leányat, hogy mvara az prütsök
az nagy boldog örömben Sok jámbor gyer
mekket, levelekkel egyenként, mind az
mura mellyeket, barátit mind fejenként.

Darantsola az pütsök hamar szolgá
jának, vend háttára az nyeret is tartot
lovannak, srepen ind levelemet vid az tar
varjunak az borzas Gokának. Trombitalo
dárának az dobolo farkasnak az sik
losi Solyomnak.

Az után hamar vijyed kapraneri ka
kásnak, kapornyaki kappamak bitari
bagoly nak, rohamasi rokanak az sik
hárdi fiarkának, sikfői srajkonak, Teo
maromi kakuknak, Vörös kújj kakasnak
sömörj Serejely nek.

Amak utanna vijyed Vasvájnagy
Emnek, es az Egrj Egernek Erdelyi
ösvérnek

6 Öfivörnek, pötöskej pötölynek Verebels
Verébnek ar Lúváj Legynek körmendi
keselyönek ketskemendi ketskőnek Fedj
Vörneki főkőnek

Amak utánna viqed Zabraki fia
máinak, szörömlj sctkőnek ar Lévaj
ludnak, ar hewati hollonak en sverelmes
szolgamnak sateus lukatsnak es ar banko
Matthenak ar nagy orru orvánt nak, ar
fell fraju fáblamnak

Igen hamar mind ezek együt kezü
lőnek ajándékat pütsöktöké képer sör.
Zinek, seregekkel hajdukkal egy nyi hán
száron lőnek nagy örömlj lőnek, ar bol
dog menyegzőb, nagy vijan el moné
nek eszesen köpőnőnek

Tar varju legh elsőb köpőne gar
dának, erös pütsök vitérnek ar öröm
Atyának, kéhet foga pütsöknek minit
sverelmes bátyának es Atya fia nak bo
Zár Coka, köpőne srunyog siep leányo
nak minit ö edes hugának

Farola sregeny farkas mēne ar
konyhára

konyhára, neki nagy gondgya vagyon
ar méhároz ságra, peténye forgatásra
ketske bárány nyuzásra jó levek nya
látra eigen morog szakátra Felgő
dik ar kultrára ekeppen ar sáfáttra

Parancsolok ent egy mond pütsök
Ur Kőpőb, vigadgyatok nagy bőven
amind sár vasban ör ben, szolga bito
en vagyok mast it ar var megében,
egész vrdily sejb en. Sok esztendő ugrol
tam kultrás is en Zömleibz porko
lab Zeber nig ben.

Dalaton vöré mellett en fő haláfi
voltam, jó szednek merzjen nemis páf
tor voltam ar gyulaj seh merön juhás haj
duk körör is igar láto voltam, Dravaj fo
tok köröt hütös jámborok köröt en igar
láto voltam.

Olvasót hajjal kentem minden
nap torhomat, Ketsperis meg haláfi
tam egy nap halastom at, Ejjel nappal
juhokkal jól tarttam am rásom ar ket
kékkel siamat, lo húsfal barátim at
tehén húsfal szolgamat egy tőnyestem kony háma
Ez nek

8 Ezenek isznak Lakornak fejen:
kient táncolnak, Trombitálnak sípolnak
és igen vidádnak, ar. Sfiak is pöringlen
hőgedülnek Lantolnak hajdu táncot jár-
nak, ar bolhari his bolha sruyog síp
leányával, lán mely síp táncot nyomnak.

Söt nagy hárt az vallának kös-
ség ar örömben, mert igen ittanak
volt fejenként ar sörben, már fel-
ruhajohat el loptak aron körben,
vannak erös pörben, vadak és ar ma-
darak, ö nagy kisfebséjehet, pama-
skollyak képpen.

Neked fejneként mondunk bo-
sruy mint gar dának, vesd lábára
ar bikor em ar tar varjunak, ony-
nya ö neki ne adgy mint árulónak
és mint meg loponak, ott srabod-
es küpik de befédöt nem hiszik mint
effle, latornak.

Trombitáját el lopta Darunak
ar varju, egy síp Cirra palástyát ö

10
ö neki el lopta, ar farkasnak is pe-
ny minden fele mar hájät, Solyomnak
Solyajät ar kappannak kapajät, ar
kakasnak kaláprät, bagolykifel borkorät.

Az vásvári nagy Gemnek Gyerebly-
et el lopta, ar Dinarij bagolynak is-
möt egy som bettyät ar rohanak ro-
hajät, ar farkának nagy Sarjät, pa-
tirta palástyät, srájkonak farkon-
tyujät, ar kakuknak kalannyät, ar
Fürnek ö furujät.

Seregélynek süveget ar Egért.
övit, ar Verébnek verőjet legy nek le-
gyerőjet, ar főtökönök fehyber et
Keszelyü keshenyőjet, kedkőnek is
késit hollonak öwajajät, ar Máthomak
mátkajät mankojät Darányheis lasnakjät.

Fel sromü für fa mellett butrut hride-
tonok, kanta iral ar Agnak mind oda-
tellegnek, ar kih meg tömölletnek el
mehven siesenek sommit ne kiesenek,
az kih emek nem hisz nek ök sem köny-
nebulnek, ar butruban sem nyernek Fmris hujus

Intő és oltató Enck ar. Aho-
noknak Tiszeck rül.

№ 3

Az Szony nepek ügyetekre
tekb. az kik etek sient há-
zoslag rendib, Uratok mint
Legyetek kedvekb. is mindenek
előt szip dibeget ben.

Az is a Szony dizi az ő Urának,
mint az szip hold, az egen jaro napnak,
de az kik az hám fán kiüül tapodnak,
allok nilem im igyen tamittanak.

Az Szony embor forogion er előtted,
hogy jámbor Uradat nem pörrenvitted,
stallor warban sem ustromon nem nyerted,
summa er hogy ütör nem te kerested.

Légyen azért Urad az előt jaro,
te lollyan légy mint kér her hártor
rő. légy minden dologban uradul waro,
keretek ne légy vifra wonyo, akaro.

Az mit Urad akar mindenaz légyen
Urak ellen had mörzanyi ne merjen,
olly kötelben szabados nyelwed légyen, hogy

hogy Uradon Soha séggyent ne tegyen. II
Olly rut az hol simon biro jar előt. II
az mint masti hallom mimellyek felöl, hogy
az nyergot rakrak hátokon föllül, se-
gény waratim nak hálok igh belöl.

Takargasfad Uradnak keresmenyet,
ki ezt Fekfor föll röite az tonyeret,
bort nem wor virrel öntörte myet, rit-
kon ardal te se wafaroly Dinyet.

Nem mindenkor soraly ar gyümölkö-
ben, ambar böven egyel az tures nyeben,
nak két pörri is be porits az espeny ben,
masfor aron bort vehet, ar eyer ben.

Tisza légy te fyer ötrötred ben, ne
gya pollyad Uradat meg eteben, homloko-
dat ne rancr ollyad joverd ben, ne légy
komor mint farhas az wörömben.

Ha pörrenket ad Urad az kéredb,
meg övired ne rakd örök frökröng ben, ne
heherted senkerlen edény ben, mikor
kéri ad elő frök segeben.

Jámbor vendég had megyen hártorokhor,
Jmert miha az szon kedves embort hori,
tisze seget mutat edes uradhor, io et het
förr gyakorta nyulyar tsap bor, Tisza

12 Tiftra legyen minden talod tanyérod,
nekevesjen ar hamuban halánod, Magyar
modra fejer legyen abrohod, mentenle
ily hogy ar ertket föll adod.

Szemermes legy keveset fioly asztalnál
mikor nekeed szólnak bár ne halgar nál,
soha ne legy eszes jambor uradnál, jó
magad veselés job ar frany nál.

Ha mit költés read urad pénzében an-
kát ne tikozaly helyen hely ben, urad
arvirekije ne mennyen füstör.

Id jól meg lásd fremedet kiveveszed,
vijjárásban legyen re tikenteted, legy
gyákrabban uradra legyen fremed, hogy
meg ne itellyen eszes vándorjed.

Ha mit urad költ ar jambor vándorjed
ne morogy érette ne sziad reggel, frejony
urad ne emese, méréggel, ó korete had
költre bekesegegel.

Mikor urad leszen el indulás ban,
mint hogy ar ferfiu nem ül trah hárbán,
hörnyüte legy forgolodgyal akkorban, tölt
nyukot sürde tye ar israhban.

Ki keserjed ne ragogy ar tüt hej her,
mert

13
mert esküförm ar en egy istenem her,
kapa nyíllal köl ütnyi ar illyenher, ki
urához egy latt mint egy semmi her.

Uzrát ne roj ar ó rávul létében,
hara dolgaidat vejerd elróben ha tudsz
horrá ved ar varrot keredby, hogy ar
fomped ne vándollyon semmi ben.

Itju legényekkel kártyar ne járjál, bor-
ral es rázóral ne keufárkodgyál, mert ar
gonof hri nev ha nyakadra száll, nem rár-
hodo le ar mig er vilag fön áll.

Az gar dag-saj hirtelen el mulando,
egészeged beteg segre hajlando, frep tormé-
fret hamar el váltorando, ar rosz hri
nev deled meg maradando.

Jambor urad ha hara ion farodva,
küföbelöt legy reis talpon alva, hoz-
za sies ar kupa legyen nyulyrva, é-
des sokkal ajakad legyen rakva.

Kerüld el hátt mind egész életed ben,
krisztán ily uradnak távul létében,
egyenesen meny együgyu erkölt ben, hátra
ne mász mint ar van az fővény ben.

Gyermekidet ekes erköltre tanítsd,
tüz tül

14 Türrül örsid az patakra ne tafind, heresd
öket ruhajokat meg tiszind, keulek az feje
ket meg ne koprosid.

Meg ne szidgyad pogány hurva hianal
ne mond ebül szakat ördög magvannal
fiénát adnek emyi az olly aszomyak
ki igy behel szerelmes magzattyanak.

Fiaidat jartasd az iskolában
ne fély arrol nem török ki az lába,
leányidat küld el az varro hárbg,
nem tésen kárt az tü gyöngye ujjában.

Mert ha föll nő gyermeked tudat
lantul, semmi miéret semmi munkiat
nem tanul, az mit hová nem tess el vérsi
mástul, soha meg nem ohad akasztogatul.

Ne éherrel ne költés igen bőven is
jo az kenyér miha tsak az sajtalis, nem
török el az palaerik üresfenis, meg nom
halki igyal belöle vireris.

Tudnyi köl ert ember seges ombert
veszó helye büncéert az gyermeknek,
haragodh ne igérö az ördögnek, mert
felö hogy tized elö el vésnek. Az

15 Az pogány ember urad at ha kereret
az vörsek er sive dbz hejhertered, mert
ha hivatalodat el felejtöd tudom hogy
az kötdat meg vöreret.

Ezt tinek tek barátság tokent
attam, ez er hat szed hu
kon kettöben ritam.

minden aszomy tisz
ta legyen az hat
tam, hogy az

hatat m
eg ne mu

us
ek
m
at
u

Amén Fm is hujus
Operis

mu

hogy penna job hogy



- Cantio prima Funer. et optima # 14
- I. vilag, az mely bűnökkel volt az
boldog sag jai hol vagyon
eseg es az nagy ekesseg, ki
bűnnel az emberseg.
2. Szep termeszetünkül ottan meg
fopita, hogy Adam es Eva első ^{bűn} bűn
onnön magat smaradokit pokolra borsá
ta, az kemokra elbe rásírta nem frá
ma utala sel ronta.
3. Tündöklo szep forma termeszetünk
lt, Isten abraozta kepe rajtunk volt,
az igazsag es böltsseg, Istemi ditsosseg, vi
lagos sag, szöetsseg nélkül volt.
4. Veszedel munknek jai sionyu oka
lon, lucifer Angyalnak jai rarisava lon,
halharatlan ditsosseg büi jai hallandokalon,
velistenül senki az hat alban.
5. Az atoki fajdelom ott reánk szálla,
az bűnnel o' soldgya rajtunk marada,
mert mely almat kint szaggal meg harap,
van Eva, Adam merges talalt talalt rajra.
6. Nem tsuda hogy sient Job nagy faj

18 färdolmaban, ö früetese nek napiar at
ra, ar mel nap en früetetem es art ar
vissakat, sötet föj hö homály be burisra,
nem szana rutita meg kizda.

7. De söterüllyön meg este villaga ha
vária né időn vilagos sága, ki ar ha
lál mkab várnam mert ar sok nyabalya.
Ejzel nappal lötkomet buszra.

8. 2 fokelyes testet kibz mast lattok, ki
ar elött volt szep ekés rudgyatok, ar
sattamak rostajabam. Intül adatot, fo
tos sárban hevernyi lattyarok, nérrétek
szammyatok fogyatok.

9. Tekents en ream teki hallando vagy, né
jöl meg engemet ki el mulo vagy, ez en so
sod allopotod por hamu es föld vagy, nek
orain itt lako ember vagy.

10. Sieszen ar halál utolsó óram, temetesem
re no készüly nyosolyám, minden fele
tajaimra hatalra hajlot rám, gyallot
bül el buturik lötköm, el mentem kiwa
nom, már várom.

11. Jöreték nérrétek, ki mulasom, nagy
gyötrelmekben en fohászkodásom, job
volt volna nem früet nyi, (illy)

18 ily nagy sok kinokra, ar halálban kik
nek viger értom.

12. Pállya futasomban mert viger verek
ar hibben halatig végig hü leftek, Corona
mert ar Christus nak hü videré leftek, meny
orszagnak örökös leftek, hol leftek urte
ftek nem fetek.

13. Ragyogo fényesseg liben öltöttem,
örökös ditsőség kit rám ruhátram, ily
jutalmat ar Christustul Daj vivásban vör
tem, mond hatatlan szep orszagban értom.

14. 2 orszag szep orszag gyönyörű orszag
seraphim cherubim angyali orszag, hol ar fi
cetek arcangyalok viga dnak olly orszag,
es Isten ditsőségese orszag, uj orszag se
ent orszag meny orszag.

Drága szep ditsöüdt lélekben vagyok,
Angyalok szentekkel mind együt vagyok,
ditsőségese szentekkel ditsőségese vagyok,
ar báramak feiki elött állok.

Isten Báramnyának vélek udvallok,
nagy szep uj ineket ü ztek monddok,
hiz ar elött sem siom sem ful sohanem látro
nak, mast nagy nyilvan nédek es frem

szemlélek, kislátok mast. hallok tudalok.
 Ki észre ved magadat illy boldog sajná-
 ne igéri sok időt jobbulásodra. Gyöngy-
 tested ne hirtelnyad az földnek nyomára.
 az fergeknek az ő asztalára.

Az Sírúrus királynak nagy lakodalma
 Cardaynak Borsöny és Bitor ruhája. mit
 használa az halálban szép fűs aranylánc-
 oza, mast tüdes láncot fogoz ő nyakában.
 nagy bura sírára sok kímira.

Ne ked mmit Esternek szép ékeslegén
 vallyon mit használhat szép gyöngyfelegén
 olly szép legy bár mmit az Venus és az szép
 Apsolon. ugyan bizony meg is megis
 köll halnod.

Olly okos bölts legy bár mmit az bölts
 plató. Aristoteles és alato Curo. Demosthenes
 és Galenus az bölts Hipocrates ugyan bizony
 megis meg köll halnod, az halál olly Bitor
 Gyors Futó.

Az egyben ditek Angyalí várnak, ha
 az sok frontokt seregi várnak, teged nérté-
 ugy ki várnak szép társaságokba, meny or-
 van vian hara várnak.

Tíz sereget díszös legyön Arjának
 Fű és front lélek sereget három sajnának, mmit

magyalanyok, az kik meg tetítetek
 a gyümölcsvörötek, az tüdes párnák
 vökökén üllyetek Scorpiókkal egy üggy
 egyben háilyotok.

Az Varakas Békák Propiák em-
 lőföket, az fekete Dákok rugdorznak
 rikreket, de hiszem azok is mind ördö-
 gök lesznek, vighetetlen kinnal örök-
 te in kinnolnak.

Ho hasomlo kippen ember ragal-
 malok, ördög országra tüdes küvet rag-
 nyi, tüdes kemendőbz ötrökken habdor
 nyi, tüdes tajtékokat ottan fogtok
 turnyi.

Ho n többer nem szollok pokolnak
 kinnyarul, ez kintny versék bült ti m-
 egh érthetitek, mely rettenetesek pok-
 olnak kinnyar, az kik meg nem törték
 az ti. Astenekhez.

Ho hat minden ember magat
 ezre vegye, az örök életet hogy elne-
 vesesse, kellek hogy legy jámbor atre-
 életed bz hadel büpöröet teri meg. Smed her. B.

Jitseret ditsössegh legyen arnag
 Urnak, vigyen be miniket is ar örök é
 lésben. az ő szent Fiának nagy atdöz
 attya ért, az örök életet adgya el nyer
 hetünk. Amen. Finis.

#5. Cantio Alia De Nicolauz Frényi
 Romai bölcsnek régi fejedelmé hol
 Rvan virgilius péterak vezére ment
 el ijede más korvát orfagy siire, föl lob
 bant minit szar vas lép folyo virekér.

Ovidius meg holt ffumerus elki
 mult minden hatálmarságh halált meg
 hodult, Samson kinek mágya er világon nem
 volt. koporsó szállot mert Adam fia volt.

Az nagy Alexander ki világot birta,
 kevé török sribán dia dalma boáya. Hor
 cules es Hector ki é Vala Troia, az hő
 nyü halálnak kerültek horgára.

Ped föll jási ruhadat Frényi
 Famillia, meg holt kemzetedk ragyogo Bil
 laga, keserve vesen sribán te is panonia,
 mert nint orfagyodk immár pánszonia.

(E Z)

Ez volt bironyára ama serös ffece 27
 tor. io Magyar orfagy erös Tubernator,
 kinek erjetül egy orfagyos Tabor, igen meg
 veritet Török. Imperator.

Ped föll jási ruhadat somoru orfá
 gunk, io lako földüskrüel hamar el hul
 totunk, lép fia palotabul arvoságyra
 runk, kint es gaddanságyrul puftab szállottuk.

Régi bírodalmunk ki az elöt voltál,
 köpörök fekete nyasit söt jait be plánt
 ártál, hírel nével köztünk ki mindem elh
 áttál, az földégyomráb immár be szállottál.

Örüly es vija szau kamisa vigh vára,
 Gyula Sziget Szolnak Esztergom es Puda,
 meg holt bastyarokk kemény szromloja, nin
 don immár továb az ki árté proballya.

Sírast Horvát orfagy io reméltéltra
 hát, az srib reméted Átyadat, Anyadat,
 nem is vü az Mura testel töb halchat, mi
 don Török vörrel igen meg ártadat.

Min az folyo virek mindön meg ártad.

Mely felemlegetek el olvat püvötek
 ki viletlen meg hozt Gufságra velitek
 ha ki Eftergamban beálltona néktek,
 palotár folyalnyi majd kéztek lemmetek.

¶ Rüd vigan lakik az Török ny várb
 nem volt víza vonyás köztök akarat
 de ha Magyarok közt négy vanyon egy nyon
 van, riz is talál totik ottát A vntas van.

¶ Eftszre fren tölt vitéz nyilván Freni
 Vala hadi ökosággal sokat meg györva
 la pákózi Gyöngi Vnásfa nyilván Frenyiva
 la ki soha ~~örök~~ nem Vala barátja

¶ Nem Guda hogy ez Ur vad miat elgöze,
 mert Törökt karját im már nem retogde,
 mint egy fene tigris akada Törökök, Vala
 merre fordult omlot Török vére.

¶ Iten hozrad im már mérélfoly orsfán
 Kinek olalmáért ment tültem, sok jószágh.
 im már tültem el mult világi Uraságh. L. Eltöm
 nek hajleka az fényes meny öszágh.

¶ E letemnek véget im máron elvittem, ki
 iesus nevéért sok Urakakast tettem, azért ve
 ám fordult menybéli kegyelem, (midön)

midön en öfem mel bárran vitézkedtem. 31

¶ Midön Török Caszár tabovár megverte
 sok erös várokbán meg lövetik híre, de
 mikor hallatik életének vége, tsak egyet
 sem láttam az ki megh könyvörne

¶ Erös kü vároit jásbán öltörret nek,
 sok síp nemzerseji tsak meg nem epednek,
 iai lamentatioz rólad énekötnek, mert im
 már illy vitéz többé nem remilnek.

¶ Oh mely tsudálatos. Iten az te dol-
 god, az te tanárodban nmiten néked ma-
 sod, mast is el ki tevid te miraculo mod,
 hogy ordei vaddal öleted hadnagyd.

¶ E let az halállal méré rováb nem vittal,
 midön sok harcokon mellete forgottal, kar-
 dal illy nagy vitézt többé nem kaszáltal, Tö-
 rök keze miat meg halnyi nem hattal.

¶ Egye fonyot magyar fényny Horvát or-
 sán, nem de csudalode ez gonosz cseter, saj-
 dalmat sívedben vallyon nem érzedé, meg
 síved is éron miltán kesereg het.

¶ Oh iai mely keserves köztünk az ha-
 lalod, négy és Eöt ora közt utolsó puncto mod.
 nagy

nagy vadom erdely kit keves som laoz
tsak. Isten tudhatja mikent lett halálod.

Oh ti vitéz polgár miként lett halála,
az sok vigyeke köit tsak. Isten tudhatja
haredon el nem eset meg tsak egy hajszála
mastan ti hívsejtek halnyi borsatóra.

Dit értessel menyben örök Árya. Isten,
hiz név is dit éret gloria teriedjen, ad en
nemzetemre gyözdölem törjen, Lelkém
is nyugodnyal Ábroham kedlben.

Pers Feiekben nevet, sohul nem
találod, ha mind ejjel napal el med by vis
nálod az somoru tagot, kit nem ember
hozot, ez er fölöt hat szal hat vadnyirator.

Ávits ki szent Ur. Isten hatalmas
kedveler, karodat, ne had el merülnyi
az te kis hajodat, Zabolard az pogant
vonts meg ö karjokat, áld meg szere
tsékket, szegény magyarokot.

Mivel Frényi meg hol ki bitodal
munk volt, es szepen protejalt az Hor.
vart orszaget mutast meg Ur. Isten az
te hatalmadat, pogany Török ellen

ellen tarti meg Magyarokot. 33

Mert te bemed bitunk es nem más
senkiben, ilek kösör er földön ki mult
er világbul, ki te utámad volt leg főb
bitodal munk, ga pagany Török ellen erös
protectorunk Amen Finis hujus anni.

CANCIÓN De Stephano Rabi.



h hamax el mult vi
lagnak öröme, oh
Valtorás alá veterer
szereleme, volam peldat
vehet az emberi elme,
az is szerentének melly rövid elete.

Mint az szep lilium ugy viragzom va
la, mint az ekes páva ugy szatalok vala,
ugy eltem kedvemre mint fő ember fia, sz
vemet formyasito banotom nem vala.
De mie iai mire iutta allopotom, sz
vemnek bapottyar már ki nem mondhatom,
három az illy igen meg nem sirathatom,
oh somoruora is sz merült napom. Amen.

Amirek Székely nagy Rabi István
 is hírel tündöklő hírelmes Atyámnak íai
 árvaialöttem el folyt élté annak alkut
 Istent után tarték gyatholom nak.

Egyik árvaságom Sár Várirabságom,
 az máské peniglen Atyámtul válasgom, ke
 serűségemet Szék után várom, így kecsős
 bánorban ujul megh fáidalmam.

Sár Vár rabia voltam testem fekeivel
 három esztendőig sulyos vas pöngésfel lán
 vai kü falis tovább esztendővel, bizonyjá
 gom orrül erős töm löcsevel.

Már minden barátom iol megfontol
 hánya utaság mint szállot nagy erős rabjagra
 mert meg az nap fény is orvámot nem láta,
 így voltam világnak csúfia és jatekia.

Heserü volt nekem az én le fekvésem, ke
 serü viszonrak az én föll kelésem, bu bánor
 jatekóm fáidolom ülésem, bár ne történt
 volna inkább születésem.

Amál kecskesvessé penig allopotom, azért
 minn lesz dolgom arr adob iol látom, hírel
 mes barátim ez az nagy fáidolom rövid
 idő mulva tületek meg válom. Egy felöl

Egy felöl Sziatom sulyos rabjajom 35
 mat, más felöl kedvemre föll tartot Atyámtul
 meddig utram. Istent áptotod orvámot, hord
 el emekem is utolsó orá mat.

Azonban Ur feketé hírdet nek Sár vá
 röt, Fölséges Császár is nagy paranzolatot,
 orszáig Brájának Dráskovisnak ádot, ohmely
 nagy bánorot szivembé inditot.

Mindgyárt Tulok Györgyöt szár lovasfal
 entem, küldötték domyont kü kü falközül engé,
 hozron föll trahamar hogy Sár várot nekem,
 fogyon el életem és emlékedetem.

Hi gondolta volna hogy illy időt éretek,
 Atyámnak holtraig holtomig itt lények, siomo
 ru életmül hogy itt butut vesnyek, rab inem
 Zesegnek hogy itt vejet vessek.

Ha Atyámnak élté tovább hallat vol
 na, talám meg valaha kedvet löltém volna sa
 badulásomra utat nyitot volna, egyetlen
 egy fiát meg meg fránta volna.

De nem használ nekem immár nagy
 etnye

36 Améje, nem néznek bihomysalsonki szemé-
lyére, nintsen is tekintet az fő embersejre,
mert Jóváony egyaránt szolgál minden vendré.

Pegyetek itt példát minden vendé-
liek, de leg kíválkeppen amaz. Sziű pépek
étekekben atyokat miképpen bötüültek, ár-
totlan vörben is kezek ne főrörök.

Ísten így akarta hogy meg büntetőd-
gyom, mert edes Átyámot meg nem bötüül-
tottem, csak szabad Zablára magam ere-
tettem, ártatlan vörben is kezem förtöttem.

Már nem vata nekem sokul marada-
som. Erdödi, Sándorhoz volt folyamodásom, ho-
lot az Átyámnak attam kér rágom, az volt
ámekem is legy nagyob romlásom.

Szándokotomnak ísten legy iutalma,
vitértö rendekk iden való váma, hogy re-
ad is szállyon az úrnak rigalma, te mes-
el restimet vörkeimet is ma.

Minden is baráttim véreim rokonyim
also felső renden tündökölő feleim, smek
ajándok szerelmis Urám, rajtam frantokodó
Sok is akarom. Ámenem

37 Ístenem áldot legy hogy meg vörben
enhem, foyad bé lötköm az ki hórád meg-
on, nem bízik aró is telededetiben, hanem
sak egyedül aró te érdemedben.

Nem sokk atok többet köny hullásom for-
nak, mert hoher látsám retyegest miditnak
feim is már várta élis pallósanak, a das sük
például világ fiának.

Az elvhar szarban es nyoltz van kettő-
ben, mikor busult lötköm siomorú restiben,
elpedet vörna nagy keserűségben, váam ez
vörseket sar vári tömlötz be. Amen Fris. vör.

Cantio Alia De militarij Succ. He po

Kine panaszokod nek illy vitér em-
berem, ki enlen sejevel foyot soktegy-
berem, hírejert nevejert ment az po-
gány ellen, örök nagy rabfogy eser nagy herelen.

Így vagyom mindenüt vitér ember dol-
ja, bár házañal sokszor baráttját joltavisa,
tízit bötületit ha hadé nem hadgya, seje-
nek foyhszaban való sivi fájdalma. Sok

Sok is vitézek volt annak adója,
 melőben városban erős kü oplota, hamis
 pogányoknak sokszor meg rontóia, kegyel-
 mes ltrunknak igaz hű polgáia.

Farkas bő és vörös pánczéjarnakabz
 pallosa kezébe forgódik tsatáb, bírnia
 ő népet első ustromlásb, sereztés ellen se-
 ben esék nagy rabfajban.

Aly meg is nefus el kiáltván seregté,
 partánafat hallak sok puska lövisneképa-
 ladnyi kerd vala népe pába körnek, így
 az pogányfaj is örüle zeknek.

Óval hogy el esék rá rohamt pogányfaj,
 látván mellöte az egész Magyarfajti,
 koplya pallas miát esék rára fogság,
 ötöt vitéz embert nyomoritta rabfajh.

Ugya is így vanyon mastá emberdoga
 bax hátánad sokszor baráttját ioltarsta,
 töröknek körébe pallosát ha láttya, meg
 ijed el palad társát ottan hadgya.

De mihelt az török Efiternam kapu-
 ián, seregny Magyarfajra vörös Zászlót hoz-
 ván, az ki trük omattya fogait lohatán, így

így felele hadnagy hogy apstot meg látván. 39.
 Jésus segéld meg mast az seregny köré-
 tent, ez páva utáni is bírta egyenként,
 hirünkert neünkert ha srenvedünkert: kint, az
 pogány körében esék ü er serezt.

Láttjátok é mastan rabfajban eséett,
 vasfal és belintél kimörák az testét, nom
 fogadatok megk az ő is mtesét, kevély se-
 tek miát rontjátok életét.

Arvánt el hagyja serevel mes gyerme-
 ket, nagy sromoruságban kedves felesegét,
 Attya fiának sromoritta serezt, el vitéz
 magával hirt s vitéz sejt.

Sok is vitézeknek volt annak adója,
 vitéz sejtben is volt mindenkor forgodo,
 tsatákon harez ohon hirt és nevet képo,
 nagy ltrak ködör is kedves mint az ráro.

Legyen tehát vége rolam rir verséké,
 adgyunk mastan halat menybeli simek,
 körében nem adot minkert ellenségek itöb
 sereztét. Istén adgyon vitézek. Okos

40 Okos vitér ember vala sok hadakoz,
az szerentsét lenség hozá mast rabságban,
hormel alig híztém hogy ióhes hatádban,
talom mind örökén marat az rabságban

Nemzetes vitérlő kis faludi László,
ki termésherebben valál mint az ráró, Gy^á
ny vitéreknek Gyémánt kü hordozó, sok
katona mellel mindenkor part-fogo.

Az ederkhatt frádban nyolczvan
egyben vitéz van, kis Afzsony havának
harmincz egyed napján, irám az
vörsehet igen frómorkod van, az vitéz
ombesté esteit hogy halván. fmenfini.

Cantus Nuptialis No 8



Ainakia
akiatok vijan ijyazok bar
ran Eja. az idő mondgya
gárda kiálpa fusson az bá
not töltsed az pohart hei
io io io io.

Nem vitéz. annak minya torz
komnak Eia. de rarczali bort mizer
madi bort töltsed az pohart ne lészunk
(töb)

töb kárt hej fa la la la. 41 1/2

Megh ne vesztgüly göjösön seüly
Eja. gárda adgy innom rejen kívánom
üres eszöny om mert nintten pondém
hej io io io io.

No ne bänkodgyunk de vijan
lakuink Eia, gárda vijadgyunk mind
estig ijyunk maíd le fekügyünk es el
alugyunk hej fa la la la.

Peggel is mérten föll kellyünk se
pen Eja, maj let vörked som mi elött
ed. elő ne hoduk sött el felejtsük hej io io.

Kádban ugválo Ser törö varjá Eja.
szderé főre búdos gyomrozok, nem sük
sej nikrek elő iómörök, Hej Fa la la la.

Se tirolatok mit mondgyak sütsök Eia,
pölyhöjök vattok tudom bámyátok megh
bótászatok hogy mast ijy szollók Hei io io.

Gyárgáknak bátya nem hallak hátá
Eia, Dar bika hústul ketske fagyut ulfén.
tik az nyaha meg nyöt az kasa, Hej Fa la la la,
(Hei)

47 Héi melly furkos vagy lakatos bánya
Eia. Kovács bátyáddal nálam nem régen
jöttek az kőhobut faros forrilybul. Héi io io.
Tervez barbelyok mely ruzak voltak
Eia. mely Csizfák iárok kevélyek voltak
hegykőre vágatok nagy fönyen szeltek
Héi Fa la la la.

Csizarok rátkok mást sejein szeltek Eia,
hogy tisz mástan ajándékoknak kiadok
kal engem föl ruhámatok. Héi io io io.

Mivetek ekes is igen kedves Eia, mert
nagy seje fönyes pongányon esek, kitűlre
mülsz hamar nekik lesz. Héi Fa la la la.

Kevély öt vösök rá halgaszátok Eia,
miként az üstöt is az arányot, megh ol
vafnyatok így sokat loptok Héi io io io.

Földes nevérek szabok már nekrek
Eia, mert kisimyenként is sokat loptok,
pokolban mentek ha meg nem tértek
Héi Fa la la la.

Mástan nem szeltek többet rolatok Eia,
kinék mit szeltem Csuf ságbul mondram, megh

megh botasfokok kik mást is vattok 43
Héi io io io.

Mástan rolatok is menyegzősök Eia,
mondok új ságot kir ma hallotok, is ne bán
nyátok sőt vigadgyatok. Héi Fa la la la.

Az meny aszonymnak és völegénynek
Eia, vomyanak hajnal gyönyörű notat
adgyak meg modgyat és ő úratmat Héi io io.

Az meny aszonym és szolgálóert Eia,
tartorok sokkal kedves jatekkal és egy
seje táncra als egy pohár borral. Héi Fa la la la.

Pyosolyo aszony lészen dolgához Eia,
az merés borra vajban sült fánkra, legyen nagy
gondgya mert minden ^{várja} mondgya. Héi io io io.

Szakács aszonyok ne parollyatok Eia,
de barátságot velem tenyettek, etkekkel engem
mást isel tartsatok. Héi Fa la la la.

Azert seje móddal dolgunkhoz lésünk Eia,
tyukoz malacot minden feleket seje seje
amokkal isel meg vajár van. Héi io io io.

Vöfeny tisztelet el ne felejtés Eia,
az sön szelásra Eardalkodásra pohár

44 pohár rőtésre vigyár mmdenre. Hejfalatala
Ez kis énekem velem szemelyem Eia
noha kedves volt ad meg iutalmár
de nem nyak tapast hatem méhes bors
Hei io io io. Finis hujus Cantoni.
Cantio Alia De Amore. Fog



Bíbető állok
szivü diama
édesdeden beszélgető
helema. Vidám szívű szö-

moritto szép Nympha vidám szívű szö-

Nam allyantok vattok mirt ad Tongor
ben, Szencsek mikoron ad örömyly
Zöngeder von Énekölnek édesden Zöngeder:

Az **nygeren** évezőket szavokkal ö
maok hoz hítegetik arommal füzem
köl szegényeknek halállal. füzet nyi köll szö-

Szökdtiselő mádarakat ad törben
ar madarasz elbe kerit csak könnyen
mektölvén Zöngeder von édesden Zöngeder von.

Enekölnek Zöngedernek gyakorta

45
gyakorta, az szép szűrek ad Affiaknak ha 26
vokra, igyekernek szegényeknek bujokra, igye-

Te vagy te vagy ne tirkollyad neve
det. ki faggatod buval ölöd szívemet
megh nem szánod én keser ves igyomet, meg:

Vallyon kérték mit verittem ellen
ed, hogy én tülem ily hírtelom fe-
relmed, meg tagadtad is megzavrad vigked bíd.

Tudod szívem hogy tegedet egyvedül.
Szerevtelek minden koron szívembül, de
nem tudom m mit eszem ki kedved bül, de nem:

Am legyen ugy ha meg vetél engemet,
de megis csak szerevtelek én tegedet, bus
szívembül ki nem töllöm nevedet bus szív:

Tudod aris hogy crette d Fyemet
gyakran verem nagy probara eltem
met, imé megis ar vául hács engemet, imé:

Hogy ha lát nád szívem ar én szö-
met, mely iszonyun szöret soha ite
gedet, nem engedned keseronyi igy ötöt n:

Hogy ha simten meszi földre bujdosom,
szép nevedet megis velem hordó dom, na
sa simü szép orczád ad Sainál embü. Mar.

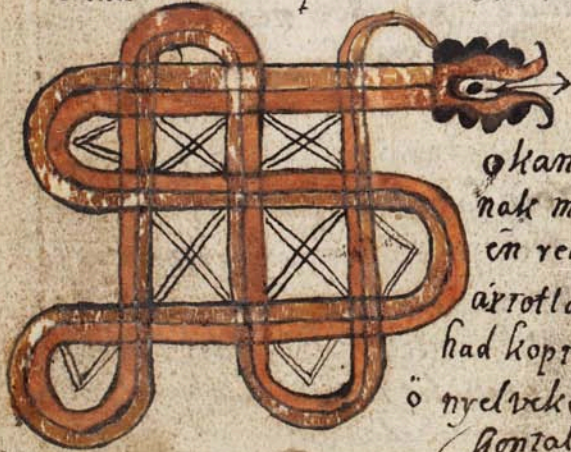
Már el megyek többet veled nem sokok
Sír van iárok mikor rotad gondolok
szerelemmedert hidgyed én meg hervadoh, k.

Isten hozád és meg borsás edessem, te
ellened ha valaha vérttem, szerelemmed
nek vagy kedveire nem iártam szerelemmed.

Nem lát hozom rim nar többesmedert
Nál őr köllöt meg kövör nem tegedet
körlele szívem emleges meg engemet köllök.

Szerelmem tül hogy kefeven butszam
Somorodot és bud szívél ert irám,
nagy bánatnak árva fejem borsátam nagy
bánatnak árva fejemborsátam. F. mi.

Alia Cantio est pulchra. No 10



okan sol
nak mart
én veám nagy
ártottlanul.
had kopaszak
ö nyelvéket ha-
frontalanul)

frontalanul, vām rāmottak az irigyek ny⁴⁷
alán nak rutul engem sem hajy en fste
nem gyámolatlanul.

Nem is magát az embernek hamar
Nél himnyi, is szerentsis állopotbam föl
suvalkodnyi. sokan soktak effeleirt siegyent
vallanyi. az isten is illyeneket sok meg alányi.

Kurva az Amya vof embernek egy ho
Kugy mint sár, az ki engem hatom mögöl
nem szemben gyalád, az vof ember eb modgya-
ra ugatásfal ragh, kedve ellen őt kövesse
Somorodot gyasz.

Moha mástan kis haiorskám siel vofz
Nkör haboz, irigy nyelvék habiantul
gyakran akadoz. ever őm is én kezemben
romlik: hasador, hiszem Istent nem soká-
ra az partra ki hoz.

Nem gondolok vofz embernek vām sollá
Sával, mint egy hit van gubas ebnek
ugatásával, nem illik már többet sol
nom meg eri addal, nem illik már töb-
bet solnom meg eri addal.

Nem árt nekem az irigynek veám sol
lása, mert van nekem vifasz talom siam.

48 frändekom tudgya, hiszem Istent elöt ve
szem nem üd el ^(tud) Soha. hiszem Istent
elöt ve szem nem üd el Soha.

Felti magát en vām szollo gonosz iri
gyim, rosz emberre nem akar na o
magat remyi, de mast im mar szak ru
hajaz amak viseli de mast im mar szak.

Zörgölödös morgolodo gonosz iri
gyim, mi hasznalok ti mast addal go
nosz emberim, irigy nyelvek ne öltye
tek addal örömmim, irigy nyelvek.

Mint Pargának (seves) hadban ötipro
dása, így ti nektek en vām való gor
iet haragia, gubás ebnek borzas spori
vām tarva spaja, gubás ebnek borzas spori.

Kigyó modra modra küvet fujnak
gyakran ellenem, vitkán eszik
ezek miat is idü etkem, hatalom
tok de meg eddig mind elkerültem
buzujokira továbbra is meg tarz simem.

Jaj mely könnyü az ártottlanc nyelvel
meg ölnyi, mint az Sasnak az galam
bot könnyü le ütnyi, de iörendös (Zekrül

Zekrül) számaz köll adnyi, de iörendös 49
28
El hagyam am mindenekrül vagyok
mim arva, arkitül ior varhot
nek is hordam mustoha, noha mastan
szegény fejem mindemek szitka, de bizony
nyal lefrezek en pelda nagy sokat lefrezek en peld

Volna bizony mit szollanom de had
járjon már, türesemmel szegény fejem
többet remil: var, noha mast aron ir
igy miat keztemben sok kar, de meg
Zöldül meg en fám is taraspal simmar.

Elég mektek immar eddig mind ez
peldaul, ha veszitek mit femez peld
da adásul, ezek után adom magom ti
nektek tarful, ezek után adom magom:

Megh érvül is majd beszéllek ha nem
örvitek, akaratom és frändekom esben
arogyetek, de utobban beszél embül jobban
örvitek de utobban beszél dembul jobban.

Sok hiáltás ed ugatás enben nem
hallik, mint az nyulnak ö Futás me
szri nem hallik, rosz ember nek hirt me

50 neve nem nevelkedik, rosz embernek.

Am laszatosok ti dolgozok ha veselitek
rosz embernek hivet nevet ratorok veseli
tek, holzig abban mind vigylen mar riel
lyetek, holzig abban mind arigiglen mar

Csak az legyen is akarom az keit ki
vanok, holzig valo polyalotom neki aj
anlom. Istennem nek nagy is voltat sok
keppen latom. rosz embernek hogi ked
verrek meg sem gondolom.

Mareli elion ar az idö el hora
Isten, kibem nekem is szerettem meg
lattya minden. ellenszegem meg segyemül
karr val sok keppen, engem penij bo
sujokra nyertesse tekem. Amen Finis.

111.

Cantio. Alia de pociione.



Hszegény magyar
Saj mit gondolt
magadban, ardu
dod iol nyugszolte
Nemes anyodban, arany
(Vigyan)

51
Vigyan ranczolsz szabor Curia d ban, sipo 2 9
ratorod magad karpitos hazodban:

Nyajos sagod utan menz ar vadafias
ya, is akaroidal meg mas mulat saghra,
termeszeted szeret ar is ransofagra, gondo
lod majd gurhaer elöbbi vighsagra.

Nehigy mert igen meg trefal ar romiseg,
mas notat fuj nek ed idegny nem rerssegh,
neid el tsak mmit regnal rajtat ar nem rerssegh,
mar ar te orszagod eted is ketsegh.

A3 A czi za utan ar repar riao,
be halla rchoradar Contribucio, melly is te
nepednek nagy Conturbacio, hiz nem or
vosolhat rectificacio.

Megb kerreks meg kerik tüled ar porci
or, varmegyekre ofztyak se am rolan sek adoz
meg nozik hazod nal te kinties tadadat, el vonyak
alulad paplanyos anyodat.

Szabad sagod ellen hazodban is be szal,
Uri modon birvast emekolve setal, te Nem
es fiedre tüle sok huner fut szall, aru mo
ndgya hasodtul mas hova raborzall Ketten.

Rettentő hatalmat költetik kerülnöd,
magad Seledestül más szállásra mómied,
az holnem adatik az te tsöndesz seged, ha
nem köll szennved ned igen nagy inszeget.

Aitodat kamottal eö el pötrötölte mus
körtökkel az környül kerületre. Estre
saját peng melle hejher tette. igaz hü
segedet ekkepven fihette.

Agyodban nem fekehöz mert el or
dinálta, asztalod nem tied mert rajta
az kártya, töb Nemet Urakat kártyázásra
varja, ez magyar orszagk egyik nagy ijája.

Az kártyát el unvan kerd ad kordkárás
hoz, kordkárása után az dohanyozás hoz,
erre sem elcsíh alkalmatlan sag hoz más
ra lépik mely nmt orszagunk javához.

Arakot es szénát kee az lovai nak sepe
sejer lany Cipot hordat eh nyomrának,
gyönge levest tyuk húst paránrol sajának
edes langi zu bors hordat es tonkanak.

Emellöt försz ontot kímperit meg temyi,
az hova kivannya förtönyen el memyi, egy pár
Czitromert is mezei el küldenyi kedvönek.

kedvönek keömyének dejet köll temyi. 53
30

Ha ellene támoor neved tsak rebelli,
ellened föll támod hatódb an nyoloz szorri,
szabad sagod ellen ki kegyet tiszexis, egy ora
ban teged fenyegert hufszorri.

Azonban páleziát emeli feidre, kím
ellenül vör esel ott az földre, nomis meze
szollanyi magad mentegere, sejer köll hajta
nod o ungedelmere.

Ha quártelybul ki megy Sem midet sem
hadgya, minden iabaidat magának takar
gya, idegeny orszagra sekerekkel hozgya ha
Zod el puztully on szinten art akargya.

Gondolod ollyankor hol magyar szabad
sagh, hol van Mátyás király kímelt volt ig
asagh, földh temettetet vüle az Urasagh,
es az sepe. Nemes segh lönkieserves rab sagh.

Hol van orszagod nak öröme, vizsaga,
hol sepe Regutaja privilegioma, hol ründ
öklo napia ragyogo Billaga, elrüntenek
ragyunk idegenyek rabia. Föl támoor.

54 Föl támoztál egy szer de nem vala háf-
na, io híred és néved arzal meg sorbu-
la, men exót vet vala rejed meg trom-
fola te feiedrül másra se kar corona.

Kihez háitod feied nyomorult Ma-
gyar nép ki olly exóten vagy mint sárbul
formált kép, admyi szabadságod bizony minon
nem ép, ki ammak ellőre doktal sepekényes nép.

Ki más országothk viesen parantsoltal
te vitér segeddel sok népet meg háitál, ide-
geny nemzet vitér ül le vágtal, sok vi-
toriakkal triumfust tartottal.

Mást nem parantsolhaer mert nagy
te rabfajod, mikent fujak nehed tak egy
köl tontopolnod, idengeny nemzet re spalkot sepe
országod túledel vétetel arany szabadságod.

Ez egy nyihány versek magyar orszá-
dolgát mutatják és írják nagy nyomorusa-
gát, most ö el vesztete végli igazságát, io
Matyas királynak drága szabadságát.

Kérjed Istenedet meg vihasz tal rejed,
tak nagy tisztólat minden korböszülled,
szivedet

szivedet lötködet horra föl emelty ed. 53
előbbi coronád meg adgya ren ek ed. 31

Az szer hat spalkot eskilenczven héth,
az pünkösöd hávanak második hetibz iram
er verseket somoru szivombz, az Magyar
országban valo nagy mfejben.

Dit szeres fel meny b, Folséges Ur
Isten, ar te szent Fiad al fentöldi szössej-
ben, szent lelekkel együtt spány meg kére-
sünkben, ar Magyar országot tart
megh bekesejben. Amen Finis.



allor-
radde
shirét -
ar új
kiraly
nak, Is-
terül

el spalkat házánk Fiamak, (is meve.)

ismerede el hiszed e hogy ar pogánynak
halautra mon rád hozra tsak tanprednak

Királya ellen ar ki fegyvert vont
Törökkel rátárral bekeseget bont, Nem
Zetébül keresztrénybül ártot lan vert ont. Tem
plomokat okarokat eget pusztit s vont.

Az fényes Teremek Dödet igeri, ha Török
Sakárnak ereje eri, meghühetimert el
Futnak tüle Nemeti, o' aronban megyen
posonban ottan föll kéri.

Az Török erővel mindenit senyeget, hogy
egész Vár megyer bizony föll eget. Volke
Velle maga malle Zirál shit eget, ha nem
memek föll nem ülnék tud bomek eget.

Barkozi Teremtzer küldi Dunantul, hogy
ar all föld is mindgyant adontul, egyet er
ten neis fellyen föll ar pogánytul, egyet
ertsen neis fellyen rarron Terant dult.

Harfanyit küldte Mosbát egesse, Sa
fror hveit mindenüt lesse, kiralyoktul is
Urok tul eppen el messe, ar pogánynak ha
ralmanak korkaban vesse.

Magya Tökölly posonyhor menven, Szipo
Sirtor hogy ottan tegyen, (Fejedelem)

Fejedelem s engedelem mindenül legyen, 57
el vejeire spändekának eleget tegyen.

Ze néred dolgan ak illy minet elot, m
int hogy ar kiralyra fogta fegyveret, nem
sejtes meg büntete. Isten erejet, spände
kanak hatalmanak ott veje vejet.

Mont mikor nem vélne hirtelenséget,
ar Tingyias vitet Herceggel, el kergete s
megverete. Isten sügyemel, futva ha
lad alig marad Török ebekkel.

Mit mibelfz tehát sügyeny Tökölly, el
spalat ar Török valahot löli. Nem Len-
gyel pallos hegyel Magy ar is öli somfa
páleza akasztó sa mar fejét fűzi.

Nem Pokraig tartta arnyek hatalmad,
valamint kiránad meg lesz viatalmad,
ha ar Isten mey nem adgya nagy diadalmad,
mast renaked mindenlattyá skolma Coronad.

Az pünkösdi kiraly lad e mint Jászok
mondgyak hogy ar Tök is Estve virágzik
Reggel attak Estve kap tak mely seipt lazili,
Vostod rak va lad nem hatta ar koczka saszili.

(Tudod)

Tudod Istentül van minden hatalom,
hogy legyen ez földön az birodalom, de
te lopjad mástul vombad az diadal mat, ki
rádylt illet ried nem lehet magadi tudod.

Hör mölten maráthak neher fárhajny,
santa ebnek bétret neher meg járnys, hör
möltenul helytelenül kertel Ur lompi, bán
nyá im már fejny Tököllyi merz nima mittemi.

Vilátoz ily pusztá sőt fejedelmet,
Disz not borsony nyvreg merz nemü illet,
hárank feá lad mmi ványa igarigünket
hidet Tököllyi hogy tököli öli meg a fejedet.

Törökkel velle te nyvto fofeto, párt
ütö púdalo látov kobollo, orzag bento
és vör onto bekesseny bonto, te Tököllyi
pap herelö hárank pusztito.

Maga hit eszelen és Istentelen,
kardot vont az maga memrete ellen,
kivályt üldöz pogant küldöz magai
jelen vellek megvon hogy kar egyen ez az
kegyetlen.

Zosony vároka teged emleyet,
(Tököllyi)

593
Tököllyi Szombaz el nem felejtet,
mely bünödöt és vetkedoz az in meys
Vert, permám talaim uyy gond-
olnaim elget tehet. *Amor simi*
gas edes mi:
MÁS Erek nagy pentekre noza



aj nagy kedven
tarrót drága édes
szülöttem, ki nélkül
már ez vilagban
holtrig árva löttem.

Hol vagy két
szememnek zündök-
lö szép vilaga, de
tem nek mérr el foly-
ó tsöndes vijasaga.

Vagyon ez vilagban nekem egy
reménységem, az ki nélkül hieserü-
ség jara som kelisem.

Mondgyatok meg h nekem oh

60 Oh ti nagy magas hegyek, fiülöttemet
folkeregnyi mely utra keféllyek.

Mutaszatok utat oh ti fűp olaj
keretek, én fiamat mert meg fograk
vile merre mentek.

Jai ti nagy darabos és pomoru jart
utak fiülöttemnek vir Göppeilatom
itt hullanak.

Jai jai bizonyára amak homo
Oru jele, elömben fűj halala-
naki im már hideg jele.

Oh sido Nem jettsej anre vitt
alliny sej. Istén ellen all tamot
tal oh nagy vale merőség.

Ezter ugy bötölmyi köllöt volna
tisztölmyi, mmit uradat Istenedet
burulvan amädnyé.

Mit vetet ellened mond meg
mit téskedet, hogy illy pomoru ke-
serves halatra ütöted.

Negyire felsired oldalat abral

61
abral vered. ki mond hatatlan nagy
kinnal ki bötötöd virett.

Jai miert engemet kergetre nem fe-
pütesz, én fiamat ab bötötöd engem
viresse nem tesz.

Oh keserves halál mert bantz illy
kegyetlenül, menynek földnek pontlira
val illy Istentelenül.

Szivatok én velem hegyes Afeszony
bötötök, ez világon kiki hadgyatok az
én nagy síralmim.

Szerefiám kerreit ligattyák vas-
szegyekkel, erte szívem sebesíték eles he-
gye törel.

Nem szólhatok im már többet mert
ab bötötök, mi hely fiam kiáltafitt
fülem mel hallottam.

Megh hasat az szívem kellek
már ne hadgyatok, ab farottam nem
mehetek tovább jai foghgyatok Amen.

Cantio Nova et pulchra.

No 14



vigasztaly
 meg kegyes
 Isten bano
 tm banke
 nyelmesen,
 legy vezirem ez
 msegbe, busula
 tenyereben.

Halgas meg mast kereseben, en
 Istenem suik segeben, mit vagyok el
 merulesbe, ar irigyek orvinyeben.

A karho va hastyam fejem, te kivu
 ledon. Istenem, nint sohumm and segedel
 mom, ha el harz eiles remenyem.

Reminsegem nint egyeden, hanem
 te szent szegedben, nem is birom em
 berki ben, sem foldi segedel meliben.

Merit erki inkab veszelyben, ejte
 nek keleperejehben, ram torben irigyse
 gelben

Jeliben, nemse amah engem sem mi ben
 Ze soa inkab eletum re, vammak
 mindenek veszetum re, jutat nak gy akva
 veszely re, but hornak segeny sejem re.
 Teged killek en, Istenem, te korzed
 ben van eletem, te fogiad fol minden igye,
 oltaimard meg segeny sejem.

Ne esel lollom lietsgeben legyaren
 io reminsegeben birralak te terem told
 ben, megh ment ar irigyek ellen

Szamtolan but mar pienvedtem, ez
 Sevilagon en Istenem, vigasztald
 megh en bus seivem ne orvultjon ellyege

Szorgalmatos fohasthodast, nyul-
 tok neked hatá adast, en, Istenem ig-
 arulast, taled varok seabadulast.

Ved fuledben ohajrasim, jusanak
 horrad svasim, halgasd meg uram vesse-
 im, taborranak el irigyim.

Szemeidet fordits ream, segyelmes
 sen halgas ream, artot lan liontost agyd
 (ream)

66 el burult föllege, nevelkedih
igy mul disós seje.

Im álnokul megh tsalt ez or
szatlan vilagh, kinnek mindendol
ga tsak merő álnokság, es tsalárd-
ság, kádari szjány, ságh, mérges
foga ment engem sraggat s ragh.

Gyöngén pöngő nyelvem ha szí
teráthanna, az somoruságul ammyira
vakulna, illy sai sora gyafos hatyu
modra kifakadna saá sprovat ily polna.

Szimatok szemem folyatoki köny
vem, keserves sai szokár szögie tek aja
kím, vigh orám es ekes beszedem, öltöz-
zetek homályban szillagim.

Keserü kenyerem az az én életem,
könyvem gyakran etkem legyittem,
árvafajom tenki nem sian engem,
gyalázotal gyakran illettem.

Keserves elmével szí mast Affiusa
jom, hogy ez vilag illyen kegyetlen
pusztitóm, dühös rablom, es tsalárd a
tulóm is sejt ment meg menta a nyomrom
(Homlokem)

Homlokem Föhörök somoru hom 67
allyal, keseres aiakam szalmas, sai szok
kal, bánorokkal terheltettem buk kal, mi-
ent az arva nem élek vigsággal.

Járók, saíz ruhában én ez bujdo
szásban, holot keserűség mint ellen
sej ollyan, vigh ságmiban srep nyajos
ságmiban, ment föll dula szivem tar
harában.

Életemnek srama fényes szust tá-
la, gyaszban öltözöt ma mint hol-
lonak tolla, fényes napia ragyogó
szillagja, örööm ment gyaszal be van-
bonva.

Ma gyönyörűség es b mely tegnapi
szillag, homályban öltözöt életem
szillaga, vidám sága ekes arany aja ki-
vel terhes somoruság napia.

Keirekben lappagok nap fényesem
járók, kü sziklak kört rakok fészket mi-
nt az Solygok ment az szok Vad

68 Vad körmös állotok slákhodnak
utánom farkasok.

Imfrenentsetlenül állopotom tör-
kint, hát minden kezüllye az illy
kemény toivint, mert én olly kint
frenvedek oránként, ram szállotok bá-
notim egyenként.

Éretem bánottal elfoly zokogással
Türi köny hullással mint sebes zápor-
ral, ohajtással keservesiai sokkal, kopor-
sóban be szálltok Jákobbal.

Im már tiz esztendőök maid elfoly-
dogalnak, hogy kengeret eszem énar
bujdosásban, árvo sán nak romlot állo-
potnak, társá voltam sok nyomorúságnak.

Szerelmes barátom vagyón é illy
bánót, mert az én bánótom hogy pa-
naszal somat, kergetem s mondgyam
somoruságomat, vallyon van e ki
szédmá sorsomat.

Dusztaban bujdosom szelylemint
Azuz madár éhen somian (tűrök)

tűrök mint bujdosó hájáy, mikent arfár⁶⁹
raportatom im már, mindenkül az ki³⁸
föll + alá iax.

Taxom be beszédem immáron vigh
Léppen, sok iai soklo nyelvem meg
áll keservesen, én stenom erös remise-
gem, legy gyamolom tutorom éme kem.

Égy mulikel minden jeler szép viga-
ságh, vigh sággal minden kor mert harczol
et világh, állondoságn nints nálo bát or-
ságh, örömöm nek napia somoruságh.

Legyen emlékezet róla ki é lehet kez-
de sime szépen et nyihány versket hogy
sziveket somoru elmeket, viga sz talta
bátoritván öket. Amen Finis.

Canio Alia No 16

Zegény Zegény
dolga es keser-
ves gondgya soh
bu bánót keserü

70 Keserűsen minden felől éri m. sejhaz
szegény Legényét.

Duidosik ő sokszor törődik olyan
kior, bujdosásban fáradtában sokat bu
sul iaráfában az szegény legény.

Le letér rendölnyi mely felé hajtanyi,
nem tudhattya mert fogyasztya, észöked
vet, csak fogyatya az szegény legény.

Okolár elhagyban, társait ul vá-
ván, már nem tudgya mellyik utra
maga adgya nagy bujáb az szegény le.

Duidosára benne, nagy idegen
földre, deszerente ha nem szolgál, bánor
tában csak meg hal az szegény Legény.

Házosodnyi nem mer, mert sok
kiötsejert kior, hogy szemelhet kiötdekre
maga adgya bánorab az szegény Legény.

Az hatona kenyér, kis szegény kardal
nyer, nem szokhatna mert koplalna so
ha penig is sem lakna az szegény legény.

Ugestersejhez fognyi nehez már
tanulnyi, mert az munkát pirogatást
nem turheti maskodást az szegény legény.
Hogy

39
Hogy ha szemellettá arany pat.
varirta, ő akar na lennyi, modgya nem
ten horra csak nyabalya szegény legénynek.

U rak prevendályok, nehez szolgálótyok,
Ejjel nappal nem nyughatik, az utrakul
csak pídátik, az szegény legény.

Hogy szemes nek valo az iátekajámlo,
ott az Orfák és az nyalkák, pirogatják
és kúrtyák az szegény legény.

Tányert sem akar na udvarban
nyalmyia, meri ily notát irrégulár re
gen halloz ilken strophát az szegény leg.

Hogy ha volna kedve, az barát életre,
sanyarúság mást életre, ott is lenne sien
vedese szegény legénynek

Csep kápa nyabalya sulyos annak
jondgya, mert föll töri az tenyerét el
fogyasztya kis erejét szegény Legénynek.

Sma tinta penma, miyh artis meg
wnya, az kapaának az ő éle vastagti
láriharzónyele szegény legénynek.

De res

12 Feres szolja ha lesz szokatlan akkor lesz
ugyan ki ri ar kedebul eke szarva minde
nestul. szegeny legenynek.

Jobbagy tagod u'nyi folsalulplaknyi,
u'zek hajnyak urdolyara, sok penert ker-
nek porciorra. szegeny legenytul.

Hafurul hatra iarrast szigvendi kol
dullar, mert mindenur prionganyak es
io frivel nem is latyak az szegeny legeny.

Az veltik fremere vagyon migereje,
dolgozasal el elher ne helyest ha elke-
rul ne az szegeny legeny.

Nem gondolnak vele hogy ures az
bele, nem tudhatyak tudomanyat
sak ugy tartyak mint ostobat az se se.

Ha rok maly nimsen az menter
ie szelm bar salamonny tudomanyat
follyul mulya okosyagat, az szegeny legeny.

De nims botyideti mert art nem
nyorheti, pen? fajlendis kontor nel-
kul az asztrathoz elofem ulat szegeny legeny.

Az az szegeny legeny minden ur iore-
veny birra dolyat. Istenerre (az)

73
40
az ki vinyaz eletere szegeny legenynek.

Az foll vesi bajat, minden sulyos gon-
gyat, fol emeli meg valaha, szak ceter
ne hadgya soha az szegeny legeny.

Tri ere szerzete volt az sokat
probalt volt, sok misgeben bujdosarby
eletiben az orzagby. Ez szegeny legeny. Fimj.

Alia Camio et pulcra

17.  eregeknek ura
ki lakozol m-
enyben. vinyaz m-
indenekre kik van-

nak az foldon, bunteted az buntost
rettenetes keppen, de az igarakat
megh tartod vinyag len

Ertunk szegeny segeben az vilagra
jottel, es emberi testet erettunk folvettel,
oh edes Jesusunk mely hamar szenvedtel,
mert te testet kednek helet nom lölhettel.

Pörlehom város by be nem botyattot-
tal, oh Egek Ur, vai mire jutattal,
romlot istallóban ugy be nyomoro

74 nyomorodal, keserve sziásal já
szoban nyugodal.

Sir az memyet földet teremte
fiavával, tsak egyedül ^{vagy} keserve
Armyával, ki mindent megviharogy
darab posztóval. be takarhat és Sir
Zokoy sient Armyával.

Oh emberj állot magad vedeszedben,
hogy cted sien vedez ar meny béli Jsten,
hádel büncidet ély iam bor étezen, hogy
be borsattossal Fölso Dörtlemben.

Az sient Angyalokk ki vala királya,
ökör és az siamár az ő udvalloia, az
menynek és földnek, egyedül ő Ura, tsak
az ő sient Armya neki szolgálóia.

Tisra sziúbül adent memyünk
leiben, kövessük meg ötez kik vagyunk
sok bünben, kik nem atunk hallást
neki mi lölküünkben, hogy ne adgyon
minket ördögnek kezében. Amen fi.

Cantio Abia de Sehlavis. ad
Notam oh mely neher az szordom.



No 18

75
otokbir
iak az da
rab or feag
ot, mert
nekik, vagy
on io háit má
nyok semmib
ök sziükséget
nem lat nek
mindenkoron iol vagyond dolgok.
Vlsöben igy kezdenik dolgochogy
Caz hanya igen forog köztök, ha
sok penig eseg miat korog, mor va
vire ö smom io borok.
Tott okosab sziikal az Na
gyaral, mert mindenben ő usza
kást talál, az kiasat föti város
hajmával, mert marokkal halánnel.
kül az torhában. (A 2)

Az homlo is job neki seötönel, az
 jürü mag kedveseb az meg nöl, iobnak
 ranyá kökém az fűg nöl, ö neki
 iob sipke az egres nöl.

Szabad Urat ök nem válogaték,
 Szemomával nem gondolnak,
 csak le ülnek ha astra hoznak,
 mézes lére nem igen szaggatnak.

Tott nem finnyas mindenben bete
 kap. sötös máteban nagyokat harap,
 háidmára hogy ha ö akadhat, adig
 frik mig egyet nem rughat.

Dogátsában ök nem válogatnak
 kedvübul is magyarra szorulnak az
 sába ezt igen vo ngakofnak, két díó
 ezt keret uyrándor nak.

Ki teriehet hívedet nevedet
 mert meg verték sokszor az fejedet, úo
 tökben is kapral az seideket, sok
 szor verték orodat téj folyón.

Az nyul

Az nyul husra nem igen szaggat
 17
 12
 nak, igen örülnék az pohánkának mel-
 lyel azok hogy ha iot lakhat náli, oly-
 an hasok mint az eb ihalnak.

Szép kövérhúst az Tott nem szoroti
 meri fell hogy ha gatyáját megföti,
 mellyet hogy ha az orra megh érzi, na
 péstig vs elumya büztönyi.

Imend rova majd lesz Uraságban,
 mert böven van az vörös hajmában,
 válogathat mastan az kassában,
 mely után kap az kőtes Czipoban.

Neki mindenkor helén van dolga
 ha sűrű teher egy rozg pár ket kére ha
 ha buzára terem egy kepéske, filen
 ugy áll az hajlot fűrege.

Ha van neki egy rozg koproslo-
 va, ö nemesnek mindigár magát tar-
 tya, bátor turos legyen annak háta de
 azt tudgya minden annak mäsfa.

Az töltöknek minden gasztagajok,
 (haban)

78 ha van neki két risiko marhájak
hajdmanak ha egy holdot szának,
úgy örülnék mint egy hold buzáinak.

Az tört rá tart az nagy Urjagra,
ha van neki egy rosz kobilláia, noha
rosz legyen azó gatyáia, mégis szeret
tesz kar masin *Pirmáka*

Még akkor is Uri ember az tört,
ha van az nadragian, moel száz tört,
azon sem szokot hordozni smort, ottis
meg terhek hogy csak egy rosz tört.

De legyen már az Urjainak,
ma *hakkat* apjuk az kapálásnak,
ha nem teterék vagy az aratásnak,
ha borteseik kapunk kapálásnak

Az eler hat szében ezt hoztam,

az török kört én igen éhez-
tem, Zab kenyérré keser-

veszen nérttem, aha

vot is ivóvü

vettem

fini

5.

Cantio Alia De mulieribus 79



Az minap egy asz-
frony az töb biko
Zör, ki lakodik va-
la két uca köröt,
illy tudat midra
bor ital köröt,
eb egyik benne
harsak belsőzöt.

Az szony barátim ize ugy mond ijunk,
az urunk veszte ezt mast vigan lakjunk,
két három rosz pönrel ne is gondollyunk,
holnap eged borra meg ide hajtunk.

Job kedet ^{azon bahn} szaraban ölti, az mit
előb vrot azt elől töbri, mit alul
szalasztot azt maga költi, de lám
elől hátul egy arant meri.

Két fele dolgot egyker vigeri,
fölső also borbul egyarant meri, két
felöl hurut viret ergeti, (magat)

80 magát illy terheltül meg kömvebiti.

Az bornak ő szágit, hogy el fuit-
hasza, fogh hajmat vagy tormat ing
hafsollya, noha torkat nyomratat
igenragya, de is hogy az urát el
almitthattya.

|| Mit az tatosok ugy meg vivanak
nem rejen urával wonyakodának
effete dolga ert harezolodának mind
az egész éjjel harezot tartának.

Urának szakallat marokkal répi, es se
lelek fiának ötöt neveri, nem vata
olly hitok kívül nem jedri, meg
öllek az éjjel arral ijeszi.

Noha mind ezek megherteklen-
nyi, akara urával el felejtetnyi,
torkon ver ven mind ert el kölle nyelny
ven farkaski köllöt rokat hordoznyi.

Ura othon lete kor az agyazörzi,
bugyogos korsojat pörnaban röjri, ha
ura nem latya akkor höpensi, borzul
lobbant torkat arral eny hütü. Ha

Ha Ura neki szol evosen marog, ⁸⁴
ha torka böfögis hasa korog, ugy totpek
nekiald hal is forog, de szivben ut-
el van alnok korog.

Ura masok elöt igen esküszik hogy
az bor nekije sem mit nem tezik, ma-
ga ha tekentet torkaig iszik, meg
köhönd az víz ben ha meg ismosdik.

Oh berreg utala az bornak szágit, u-
gyan utala meg mmya az borat, m mit
holdus szegyenli az mas garasat, meg-
is föl hásta ivot korsojat.

Mely igen beteges mig nem ishatik,
hidgegen meley entrak az mit iszik, ra-
gorlan az bor is tüle nyeletik, sai
mit sanom szegint hogy igy kimlodik.

Isten olalmarron illyen vandenül,
aminden is Ferfi az illy feleség rül, de
hogy meg ohaszuk magun hat estül kor-
rik az Ur Istent tellyes szivünk büsz-
kegy hogy ha lat nad eltek dolgot kötor

82 Ötöd magával nagy vig lakását, tartoz
Zal is öslik dudolván mondgyák, bu
gyogor korsóját tányérban tárták,
Az kibül hajdina darab skalama,
tudgya az korsómát az posta szolgálja, ka
kias bé vakarja, jöveze hi rugta, Ura
keresemmyét gyakorta sörja

Jai szegény aszfe ony nak megkárót
torna, minit perecei sűrönek afeletagya,
ha meg nem könyöbnik minit lehen dolga, tu
dom Tantalusnak bővül meg kadya

Az, eler hat sűrű beshatvan hat b,
az kedves Farsangnak közepi tájban
az keserves aszson ifrik burában, két
féle hurutot kezdé magában. Amen fi.

Canrio pulchra et Elegans



U hirt mondok
mindenre hal
gaszon, illik
beszedemnek hogy
hitelt adgyon,
az italnak
(bátor)

83
45
bátor mast biker hadgyon, az utam
meg lehet bár iton igyon.

Az ördök elő mastan egy historiát, hogy
ha meg löthet nem annak notáját, es
ha meg tudhatnam rövid sűrűmáját,
azert kiki hadgya mast bor itally at.

Egy szegény emberrül lehen beszede,
ha srom iol szolgálta mastan imékem,
de sáros az sörkom azert nincs kedvem,
köpöndreám az bor ne tilts meg tüllem

Egy vén ember illyen panasz indit
ta, három felesége nekie vala, az sze
ronese neki egy szolgáló vala, örömöt
éltet mindemnek hagyta.

Az első illyen is es felid vala,
szak hogy dvi eldurral mindemnek szolta,
hátta mig elhete sörmosan alla, hat
holnapban egy sör hi sörni vala.

Az kesyerec sörön meg quata sűrűnyi
desort el feleszer beleje temnyi, sűrűtlen
talatra mindenkor hadgyoi, (egy)

84 így sokot volt feje nyenyem tartany.
Ily termeszeri volt neki feje nyemek
az doloz nem köllöt soha kedvönök, az
semében laba meg borlot emek, sa
vár nem iratam soha etkenek.

Mikor szoltam neki engedelmess
volt, tsak hogy minden elj ellonon
szollot, dis rökötta az miravam volt
az io lakas után olyan volt mint holr.

Meg hala adonb feje nyeny nyavalyás,
kiört team szalla minden buzulas, banot
keforusej es nagy okajtas, sok pajgatas
után mikro kar vallas.

De adonban is met meg iovekedv em
mert lon harmad napra mas Feleszem,
az meg vidamitta banotos siwem, ki-
nek az io voltat nem Felet hetem.

Ez mindenre io volt az mire köllöt,
tsak az siwés Fonyás neki nem köllöt, az
hol Czegörz latot oda siwetöt, akarki
itta megh de ö Fiwetöt.

Sőt mikor feje nyenynek pendre el fo-
jgot, az kontyat be ita megis io lakot
(niha)

85
mha negy ker lab is elhara maktot, nagy
lustan agyomban en mellem Guhor.

Nagy kegyeson akkor tsokkal madot,
sok nyalot orojamon gyakorta hanyot,
neha nyakamon is atrot okadot, kebelm
is akkor teli rakodot.

Ugyan az kevesom an feje nyeny meghala
nekem nagy banotot es sok but hagyta köny-
vem nem kulhata soha. utarna, hogy esom
ben ita ö allopotta.

Harmadikat elvön en Felesjül, kinck
az en siwem felotte örül, örömben hajam-
trak meg nem ofül, gyakorta ram te-
kent rajtam könyörül.

Vala az nagy kegyes maga vifelo,
minden dolyai ban io doloz tebö, tsak hogy
telb nyarban vala henyelö, öfjel es
Tavafal vifeteg heverö.

Ez volt mindenek ben fol költ io
Ruffel, mikor tik siweten vakardal seel-
lyel, meg akkor som latot iol siwem el,
(sipaját töllötte also üngövel. Nem)

Nem elég volt neki delij alany
hanem mindenkoron fiokot frunny adnyi
mi kor fel ebredet tudot koslatnyi, ar egy
ik somfedtul mafik hoz furnyi.

Engedgyunk mar notat ar hegedust
had vornyon fies notat ar nesz vepenek
banom hoggymy tal etket el ariz nek, en
nekem nem annak beme feyimnek.

Azen rants keresztul rosz hegedudet
hivelyedbe tegyed rosdas kesedtet, ne apz
rosd io borral hat vany tudodet, hogg
ne ved hejaban fitejedet.

Hogy ha iam bor volna arzo vole
geny nekem innom ama ne lenne sov
eny, ha nem ad stallyon ra ar spang koszv
eny, ne legy hat baratom en horram kemeny.

Ag eb volna ar hi ert megmasolna,
hogy ar unkesk o penr nem ama, mon
tam o is fegeeny sohat kiakra, ar fegeeny
deah is csak penrt kiarama.

Az eror hat partban es harmis hat ban,
karaton haraban aratas taj ban, egy zam
bor o tarsat minden dolgabon. cheppen
ditsore ar malom hat ban; Amen Finis.



rast gondol dozik s megh all, toro d-
ik magaban elmjere gond stall,
vobra crenyen e vaj mely bal fele vall.

Fel ha rosz osvinyre talal teke-
rednyi, oty foxelyos helen. Fogy ott
ar hol nem fel gonof kerd rea ered-
nyi, ar mely bul io utra neher vireked-
nyi. Igy az en

Jgy az én elmém is nem tudgya
mit kezgyen, két ut van előtte mely
ikre eredgyen. Az igazat lan uton fét
el ne fejedgyen. hogy az io ut rulis
jonofra ne törjen.

Az az ha tovább is nótelenül él
lyek, vagy meg hádosulvám feleséget
veggyek, két egyes az elmém ezek közt
mit tegyek, két ut van előttem
mellyikre eredgyek.

Megh uttam meg uttam az árva
életet, mint hogy az gyermekei sorbul
márki költöm, mit kezgyek elmémét
ezen sokat hántom, de maátst adnyi
magamnak nem ruttam.

Megh köllene azért feleségesül nőm
páros Gellieze ként már felszem ben ül
nöm, társom melegekül ott kedvesen fül
nöm, ily árva ságos is tovább nem öszülöm.

Je az már az kérdés kit kölljön el
vennem, az io feleségre mert nehez szert
vennem, hogy sem pengy rosznak (meg)

megh veszet nek türnöm, job nótelen
Jgy ben örökken maradnom.

Ha udvari veszek nem sokot mün-
liához, nem köll birnyi amak gardaszrony-
sajához, az sült galamb pengy nem röpül
sajához, ha maga sórnyon nem lát dolgaishoz.

Ha városi veszek azok Crifra gögök,
selyem parro úbit szereznyi nem győzők
minden elgh legyen azt kívánnyá hívek,
máskön Jchola fele hungorít az semek.

Ahítatosajok nagy vagyon ezeknek, min
gyart felben szakad munkajok kezeknek,
mihánt ad templomban hallyak hogy Csönget-
nek, az melyk semivel másut is Egernek.

Ha Falusi veszek otthon nyöt s tudatlan,
az seip nájosaj hoz io kedvher sokatlan, a-
kar mi tréfa hoz nem nagy mordulatlan, n-
om kap az seip Simon lustán iár s mos datlan.

Mondanam job volna ha örögyet von-
nek, mert két három vider agyos ember lennék,
egy rakasb soh seip ezkört kezem lólnék, tek-
nyöt bösöt nyirget ottan én meg nyer nek.
(Ez is)

Éz is egy elsöben jól átáztosom, pizze
 gőzön keddi befűedő modoson, ár után kéz
 kedven mond it kézen vagyon, heker
 lo föll vintósijjamri Gattoson.

Mi is majar ajánlya penzem eleg
 vagyon, köntöse magának urának ár ru
 don, majar mosjar van is kedven is va
 gyon, nyajos ember nála ki horra ár hoson.

Ée ár is idjen nagy bárran ár mondya
 ki ötet el vérti ár trak ugy gondollya, ha
 dolgozik ó táx lejön kurva ár ftya, ha
 nem ha el vité ötet el is tartza.

É lejedgyik vele ha yakraan vitéhal,
 és valamit ki van minden kézen talál, a
 zontul porontyát föl tartza ha simál, ha
 arra néz ember annál mást is talál.

Éz is minden apron föl mindul harag
 ra, ház rosz volt is majik Urat magasz rallya,
 hanem ha gonczul törtémik halála, máz
 képpen ó spaját senki be nem dugja.

É ött miha kevisen ugyan meg harag sik
 ha bútsut nem arhat melled inyekerik, hogy
 ha meg nem verhet azon inyekerik, meg
 hal maid ugy tetkál halála erkerik. (Néker)

Néker drarranom hogy ha fregent viték
 mastri fregeny vagyok annál fregent viték, egy
 köldusből kettő nyomocultat viték, lez egy
 hártosajom gondal rakot Fésék.

É ha gardagot viték lez sulyos kereked
 ár hámya siememre hogy trak képre iöttem,
 övi mind ár is frág mert nem en kerektem,
 ár is panaspollya ár mit frem isom.

É ha rút lez ár rút ár hogy hogy kerekhessem,
 mindlyöges nélkül meg sem ötelhetem, mind
 örömmöt ruttal el temettem. Vészet sejt kar
 hólat lez vele életem.

É ha sejt lez ugy is lez eleg sejtöm jözi,
 mert ötet strásalnyi mindentör ki jözi,
 el holditják penig ha ember nem ötet, ár en
 fálókamban más is kontyát fözi.

Máz sok okok bútméker ár hártosajgh,
 kívántotik a hóz sok alkal matos jaygh. Fa.
 Fek halán es tall minden fele is frággh.
 bu bároz kar vallas es nagy nyomoculpangh.

É Uram, Istenem kit nekem rendelt el,
 abagy is volt odbul immikem ijertel, (Anyam)

92 Anyám naki méheben mikorom teremtél,
az időtől fogva rám jondor viseltél.

Obtalmar meg mást is az salárdörögötül
egy jó feleséget én nekem kedved bült, his bi-
zomnyal kérek tsah. Istenségetül. tudomny
is adod nekem jó voltodból.

Szaladot halatska mmit arfolyo
vénnek, ugyan örövendérel az jó hírnék
névnek, legyen kívánása minden jó erkölcs
nek, és videmiaója bánatos szívemből.

Az mi marhamkat soha ne fogyassa, de
az mitz lehet inkább spapozisa, hogy az
felőle ne kergeth mon danyira, az mit illa
keres meg tudgya imya.

Ez éneket szerzem minap mulat
somban. Dakany. Virtus közöt nem
regeen laktomban, az illa istent kerem
hogy jó házossagban, részt figyen
em nekem minden ö. gab aban. Amen

Inis pujan antionis.



MAS SZEP CNEK

930

A 22



RAM
Jesus Ch-
ristus si-
es mar-
el ionyi
mast m-
ar ar m-
i lölkink
kész előben
mennyi, mi

Atyánk Ur. Istén ha úgy költ meg
lennyi hogya ite fiad ezt halalt kölpenvednyi.
Meg alarad magad az mi Atyánk
naki. Fiadbul tsimatal páfzrorr juhaidk
nem köl ezt tsudalnyi Atyánk Anyánk,
hogy köllöt senvednyi kegyes. Jesusunk
nak. (Erettunk.)

94 **E**rettünk az **h**ristust menybül sejtse
jül, alá küldéd hozánk az te seprelmedbül,
vagyon modod benne memyei erödbül, tartis
meg híveidet az te kegyelmedbül.

Könyörgünk é végre lölkünk végre
vijel gondot mastan az te híveidre kik
firibül kívánnak jöi el sejtsegre, igaz híve
idnek ö könyörgésekre.

Mi edes Urunkk sejtse piroos vérejort, léji
kegyelmes Uram minékünk mind ezert, de
tsasd meg bününket az. **J**esus **h**ristusert te
szentegyházodnak meg maradása ért.

Minem tellyesfegyel el folyot már hitünk,
noha ostorodat selyosán vijellyük, nem
kérjük világban már tovább életünk, mert
már velünk vagyon az mi iv. **S**tenünk.

Te igazságodbul már mivelérajtunk,
ki az kereszt farul mast eszemben juta az
Herodes elöt egyiptomban futu, **A**tyánk
eleiben megis be mutatata.

Hofármát kiáltunk érette memyegben,
szent **F**iaddalgyűt az örök életben, mi is
bé mehetünk hívek sejtseiben. (ne is)

ne is kietelkedgyünk semmitis mi ebben. 95
Attunk **F**iá ért ö igazságáért, mi edes
Urunknak egy áldozatya ért, légy kegyelmes
Uram vére hullása ért, tartis meg ruhaidat
az ö érdemejert.

Mi **A**tyánk az memnek **F**öldnek teremője,
er seles világon ioknak sejtője, sok gonof
ságnak be pötsötője. mi sejtőny vol-
tunkk meg erősitője.

Igaz mondasdában számlárad elönkben,
szent parantsolatid bé irrad firünkben, szent
Fiadert kérünk mi könyörgésünkben, ad-
gyad bé mehesünk az örök életben.

Isten eleiben vézérünknek attad, mi né-
künk juhok nak ugyan meg tartottad, az
krisnik lödül ugy meg valóstottad, hogy
Herodestül is meg szabadítottad.

Adármok az ördög tsak egy álmát adott,
mellyt tiltott farul maga le sejtsejtött,
kib mindenekk az foga meg vasott, címé-
kem is abban tsak egy falat ritott.

Mi id vörítönk sejtse mondasásejert, (vala)

96 Valamely orában az büös rām tekém, meg
halgatom út or mint meg sükkült szegény, halgaj
meg mimket is nelasunk soha kmit.

Az menyei magot tart meg az Christusért
keserüs népedk szatandokjagért, mi idvö
Zitönk nek kimpnevédésjért, legy kegyelmes
Uram mimkünk Fiáért.

Oh szent lélek Isten ne ved el mi rütünk
szep Ecclesiádat tares meg mi közöttünk, ha
képes er leszen itt fogy el életünk, adhas
uk markodban tirtanar mi lötkünk.

Ha tir igaz vagy on it er kirtinyagb,
ha ött van leg alab az urnak hadában. Is
temek Fiáért Abroham markában, vid bé
mi lötkünket Isten orzagában.

Ne Fellyünk sarkámmak henyer fogaitul,
Sem az darásotul merges Fullánk jök tul, Dani
el sem fete az oroplányok tul, David or meg
tartá. Isten az sautul.

Az három Affiákat nagy kegyetlen lang
b, mimket is meg tartad er kirtiny hajoban,
Jónást is meg tartad (zetthak gyomraban,
Juhaidat

97 Juhaidat peng szellyel az pusztaban.
E tere életet páfitor az juhokert, mi is le
tehettyük. Istennék Fiáért, mi igazságunk
nak meg h mara dása ért, paratrisolat
nak is ö meg h tartásá ért.

Nem köllért mi nekünk, sem mi nek tar
tanunk, de meg jövendöben számot riköl ad
nunk, Sok gonosz sajmkernt mi meg probatortunk,
Isten orzagában bizony bé is utunk.

Az kiert vilagban szentül akar elnyi, sok
butés bánatot köll amak szen vednyi, keser
viselesel szent vigasztalni, az örök életben
az utan bé menyri.

Tekints meg az könyvet forgasd meg szive
Istennék egy fia bidomy szenvedésben, vala
az keserit Fan keserüségében, mi is hat
szenvedgyünk az mi életünk ben.

Nem az gar dagokert hanem meg terökert,
iött alá mi Urunk az valosztotakert pusz
taban el marat szegény juhaitert, Tom töör
senkiben nyomorgo rabokert. (Ezer)

Éz ez hat száz fölöt het von keszödikh
nám ez eneket kezesüsem ben, Istennék
igeiöt forgat van sívemben, kit seint lökke
ábrát de oltra sívemben. Amen Finis.

Cantic. Alia.



AZOS
SÁGYA
jaj ma
gam ide,
Ije már
hogy ad
nyam mert
naponként
mert aggom

mást ragyon ideje jól látom jól látom.

Házosaj tisztessége, szeretőkegyessége,
nem gondolatok véle mert Istent szerető
te, is vigre is vigre.

Hogy egyedül ne lenne Felfi mellett társ,
lenni, ahogy ember lenne, magzatokat külné
nevelne nevelne. (Azert iötem)

AZERT iötem is Uram, kellek hogy legy 99
nász nagyom, tanatsod meg tartom. Amimby 53
be rom javallom javallom.

Édes Fiam én hallom, frändekodat javal
lom, magamat ajánlom, kerísed meg ad om,
eszt mondom eszt mondom.

Pölsz Salamon mon dása, Istennék nagy
áldása, nmitfen annak másfa kimek eszt tár-
sa. Hárában hárában.

Arány Eriüst tisztessége, Argyatul seálörök
sej, Istentül üd vörsej, értelmes Feleségh,
Segit sej Segit sej.

Legyen első regulád, Istent ki minden is
ad Segit sejülkijád is társott melled ad
eszt meg lád eszt meg lád.

Horrad legyen illendő, ne legyen von és
meddő, ha gazdag tsak feddő, ha szeg isre,
szendő, más néző mást néző.

Igen segen ha lehet, ne vigy mert il-
lyent tehet, veled nem veselhet, sügyent
rajtad tehet, el vesztet el vesztet.

Ha leant veszt oktathad, (Ledeid)

100 kezeid her tanúhat, az ki mástul marad, öz-
vegy segre marad hozád vagy horzád vagy.

Leged legyen bösüllő, ha tud mögül ír mon-
do, ne legyen gunyoló, sebben is csak morog-
dadogo, dadogo.

Az is hír név jámborság, hüség legyen
az isfágh, nem legyen itt mordság, sem az
rut bújaságh, házuglágh, háruglágh.

Jól meg nézted sem, se veszed igaz síved,
az után is rendel síved híreid kerüny-
d, kerüny el.

Az írtetek Törvénye hírtöt körtöt mel-
leje, hártoság kötele, Esküdjél meg
vele, Ej vele ej vele.

Pizzad is követidre, meg kövesed hetfüré
okajunk Törvénye, gyüvül kíván küle,
az zile az zile.

Öndöt visel mátkadra, ha szer gonosz
ságra, ha látod akarja, ne halásd sokam
hozad háda hozad háda.

Bösüllet nek okáért, memyunk el egy
kewese, Mátkának kedvjeért, láda emel-
tere, adgy lépért, adgy lépért.

Mennyegzőnek népiára, hogy kérsül orájára
az írtetek példája, jámborok szokása (Kivámya)

kivámya kivámya.

101

5/4

Erfényed meg mutatya elég ebéd-
tóra, Főléstökön uhona, is lesz mászor tor-
ra számotra számotra.

Bösülletes személyek, legyenek az vunde-
gek, jámbor kegyes vünek, tisztesleges íff-
jak és szentek és szentek.

So borz hoz vundegeknek, kik kik hozad
gyülekernek, ment ha kedvet vesznek, segy-
ont rajtat tésznek, el vesznek, el vesznek.

Az vofenyek izorandok, gyorsak és
igaz mondok, aprtalra vigyázok tal. tá-
nyer be adok be adok.

Az fön fogáló íffiak, ne legyenek
Causogok, süntelen vigyázok csak bornak
fogalok, tekortok tekortok.

Szakátsod is is főző etke legyen is
izó, ment az tömör perre hidedentatato
nem kollo nem kollo.

Az eneklö személyek kerlek jelen legye-
nek, mondgyanak eneket és ditsereket, íff-
peket íffeket

Sz ühöködö

Zükölködő' szegények ki nevekészes
senek, meg elégedyenek eleget egyenek,
igyának igyának.

Az muzikás van hátra emekő Rejny
laja, Hegedű notája, Zimbalin harfája,
ert vomya ert vomya.

Sokán az völegény, ellyen és az meny-
aszony, addás rájok ivüön, mennyeg bú nagy
böven, Gardagon gardagon.

Az tánc legyen tilalmas, mely lelekk
ártólmás, díztelen forgodás, egtelen tapo-
dás, tombolás tombolás.

Predikátor Uram is, isel rudgya tífz rirö is,
tegyen könyörgés is, és hála adás is, ö
tülle ö tüle.

Ezeket be Sum málván, Gardat
bírjuk az Utra, ki ki szállására magat
nyugovásra, így adgya így adgya Amen.



Övend-
ödelgaim
rul addig
gondolko-
dám, pél-
dat vöven
másokrul én
meg hárosodám,

immár napiában egy szer, avagy két héth
egy szer, léfca, sírös könyhám, kéves gondom
máforra, elej nekem holnapra hogy
mellettem mátkám

Ugyan talám meg érem im ez hordo list-
tel, ki hogy ha meg nem esem jeles vendyim
mel, is léfca az egy refé rül minden napi esé-
rül, lifno petsemével, az mellet töbi léfca
tsak más tásson meg Isteniám bor felecsügel.

Az nyöfésben ha nyertem helyenragyon
dolgom, de ha abban vesztettem meg örebbul gon-
dom, mert ad gonosz hártos faj tars, eltrivalo nya-
raggas, ördög pokol tudom, de talam ismraad-
ya az sergeknek ura kicsi öret aldorn.

Hallode mit befellek kedvesedestarsom,
azert tejedet keltek ründoklö gyemantom, ne
sziggyenylyed se bármnyad, soí vidám kedvelhal-
lyad, ez rövid tanatsom, az serg vendeg elöt
ötlet es ital közt mastan hozad nyujtom.

Te leszed ez vilagon nekem minden kintem
segitöm nyavalyantban edes könyeksegem, min-
den gyönyörűségem hársnom es cheségem, coro-
nam sipsegem, ha somat meg fogadod mire se
mot meg tartod, te lesz merészegem.

Mivanok aert tüled hogy az rispafajot,
igen igen kereszed az seip eamboxajot, gyülsely-
ed igen igen az híres kurvasajot, mint egy
poklosajot, utallyad mindonek don soít te ma-
gadban peny aert cöl gasfajot.

Mint orsmamb egyelen seg semtelben sem
nyaban, mint az kurva feleség az forsi háza-
ban nem lehet ott bekesség, soha sem gyönyörö-
ség az hol az aszfonyban, feleség es az trunya
hámit sirdo nagy miseg van boame valoban Pus

Pusnyab az latos aszfony az Franczos em-
börpöl, artalmasfabris birony az fujto menyeg nek
az heginy forsi meg holt noha meg vilagban
ill, ama az utalatos az hol az lelek vesztö töm ört
sirdo nagy miseg adokkal larrul ill.

Ha ki lépik hártabul az illyeren embor nefel-
lyen olyan igen hogy addig ö neki, sok vendbili
vendegi, házo oltalmarokkolleten barati, aszfony
feleségével ne volnának böséggel fogas kommandori.

Ez az pogatsakot sünek gyakra de nem
neder, kruga ötkököt fornek mellyeknek az forsi,
ha farodva háza ion semmi belöle nem uttrak
az fajot ördi, aszfony feleségének mint komon-
dor ördögnek szabot sem veheti.

Tarul legyen te tüled edes feleségem, aragy
tiszta eltered, hajlo edes kintem, te creaad vötemiz
ki borsatonyi löllömiz soha nem kemellem ha-
tiszta eltedet horram mis hüfegedöt esombvoheto.

Megh gyülsolt meg gyalárat etre az kurva-
nak, bar soklyonis igazat mint hele szabának,
ha az utam el megjyen mindenfelöl sok képpen
utamna hiaktanak, ki alképpen az Affiak mint
hogy igen vasottak felöl egy solnak.

Ez aszfony az so tartot ball felöl köötöte,
es az

106 ^{es} az rőz dobosajót regeiben föl vett, ^{regeiben} sítta köte gyapúval keresztelő paritvát hordósor-
ben; mikor kedve van neki meg sörvel rikereji,
heppor kobót hordó vüle.

Hízem rut gyalárot ez meg od magadettül,
de meg mást mondok öder halhaipa érentül, nem
rak az fületsejnek köll tabul lemmyi bezegaz
az io Feleségül. ham az tikorlasi süksej hogy
tabul legyon, az tizeta elttül.

Feneket len kas nyilvān ar tikorlo asz
frony az ki mmdenkor urān mmd tsak veten vés-
sū, az mit az fősfi keres avagy sok avagy ke-
vés más felöt az aszrony, kemelletlen tēkorlya
mint bitāngvāt egy sūra, nem faj sūve rajta.

Az Fősfi: eszendeig amy it nem keres het,
az aszrony egy holnapig menyit ki nem hirtet,
sona elö meneti sem nli ferevnt sejeben szejmek
nem lehet, az fősfi tiz volna i megis egy tolvaj
aszront nyilvān be nem tölthet.

Lopas az asronyokban gondviseletensej, mi-
kor mmden dolgok ban vagyon tsak kedvel sej,
nem bānkodik ar karon nem faj sūvekk Urokon ok
nagy hitetlen sej, az sok pénz es tömője, egyga-
kor kis pintoke ayon vő valaha.

Eszt sekőved eltedben, en feredmes
(rāsom)

107
tāsom, gyors legy mikab mmdenben tanakul
art adom, meg gondold hogy ar tied hat igen
meg kemellyed hogy valaha tēged egyher mi-
lior nem velened ar torikon ne ragadgyon soha
az seyeney sej.

Az egy te hām bor aszrony nak miltan mon-
dattasfal, hat ban levo gy emānt nak lemmyita-
laltosfal, ne iānj kellek spurkosan vifeld ma-
gad fimosan, meg ne utaltosfal, mmdenre dol-
gaid ban mmd kērimyben s mmd nagyban, tiz-
tanak laltosfal.

Az pemisz meg ne esse pad alat ar ta-
lot, rosda ne kōrnikere mosot farokhadat
hizem napiaban egy her vagy kiet hez ben egy-
szex kis sōpōrhed hatodaz tiztan tart hadkony-
hadat orso roka matola gyakran nālod legyon.

Ha io Reggel ki lipöl rabotas hāzod-
bul, nem bānom am bār menyel el i iāndol
godban de idejēn meg sies estvōre hāra sies,
az fārsāng jāvārbul, hri havany kellek ne
legy halgato es tūru legy, ne szoll dohsufajot.

Kellek az egyesiget fōlōte secesed,
az Tomplomnak kēpōbet gyakorota nyom d-
orad, hitoktul es at oktul undok (rajat mōras)

108 vajal marastul magad meg övired, ha mi koron
szegent laéz egy néki ar mit adhae örömet szeglyed
Hozzám is kedvet mutas szep szoly hablak
rüt fiemmel ne hunyorgas egy szoly ha kiátrlak
hallom en edes Uram mit parantsolj had tudjam
mit akarj hogy hódak, olyankor en is tejed megh
fogván mind két kérd szep en meg tököllak

Ha mondom hogy ebet nem kerék tüled en
nem, ne szolly kéllék egy nekem vagy emel eleget
hogy immár be nem tölti Isten egy szer bűtledet ed
meg amár ebet, mert er fele dolgodert durryos a
karatodert meg rontom testedet

Ha Isten magzatokkal vegre meglátogat
szepen bannyal arokkal ne szoly annak gonoszit
egy oktasad is ebet hogy tüled halhasanak azok
jót de nem gonoszit, ne tamitad pitok ebet sem
házuglagra szereved adokat.

Ne szid ölköt ha vrnak ne nevezd poronty-
nak, ne mondjad bitangohnak se diáriófiak
nak, ne szid kurva fatyának kura fitima-
tanak se ördög tagyának, se ne mondgyad
preúzkonak mert ebet hinak annak ne mondgyad boka.

Megh ne átkorad ebet mi kor emy is
ker nek, ne kívánd veszedel mör se ne add
ördögnek, halál hmlö mögöt is se ne ebet
berög sejet ne kery szegenyek, vagy Isten veszte
ne el

ne el vagy ördög fiaggattanakel ne mondgyad nekik
Ye minden te dolgod ban legy szelid is kedvü, 109
szodban gondolatodban igar Isten felöjgy lef, 58
es ar Istenmel mint ben ö Felszegenel, meg itléf
is kedves, halalod orajam is soit halalod utam is
mind örökkén fentö.

Ez legyen mastan elj első tanátsomb,
er nekem simten elj ar ur házoságban, ha
ebeket telekped szerevetemet veszed megh
elsz er vilagban, ha peng ábral hagod igyes ru-
tal mat varod, meg idő iarraban.

Agy tamita Mátkájár egy korban egy Iffiu,
szofomand hoz or tarsat, de vige lom tsak bu-
mert ar hitet meg szeg es tsak tréfának ve-
le ar szel már roszul fu, házoságot meg
unta sok er ben meg szriatta meg mast is szo-
moru: Amen sm is hujus Carri mi.





ALapfok
 gasfartokio
 Uram armir
 nekrek mondok
 mer biromgal
 nem kui dohgore
 lotok adok, vonek
 Affiak denekbul

riss ranullyatok.

En befrem hadas nepek ti rolatok le-
 saen, ar Affiakrul kik vonekkel kaptsoltat-
 tok egyben, ar papokrul kik illyekrul gon-
 dot nem vijelven.

Hetszeretes hollometes ar hatoslag rendi,
 mint Istennek front szerdesit ert ugy koll bucsul,
 nyi alkalmatos embert erre gyakran koll
 mitenyi.

Nem io ugy mond ar embernek tsak
 egyedul Anyi, paradizsom ar (Isten)

Isten ar monda Adam nak, aron E^{III}
 val tarsul ada ar segeny Adam nak. = 59

Mertelen es tudatlan mind ar kotto
 vala, sem aramyok sem Erustyok nekrek
 nem vala, puzta kerrel ar nagy kiorbul
 ki urettek vala.

Meg oriri ar Ur Isten ar nyomorul
 takat, io voltabul latogattya ar spuhokko
 dohet. Isten sorem hatoslag nak adgyah
 o magokat.

Affiak kellek magatokat hogyes
 den vegyettek, mint gyermek ded sepo-
 lajfa veszok ugy ellyettek, Isten sorem
 kellek legyen ar ti hatoslagok.

Ave rekentced vin ko sanak ar o
 orenseget, nagy sok limtet gardag lagot
 magas palotakat, de meg neered mint
 Isten sored hatoslagot.

Ellene vesz hidgyed bizony Isten torven-
 nyenek, Anyad korar ha magad nak veszeli
 Felesignei, Affuslag nak sepo idejet ha adod ko
 sanak.
 (Nám)

Nám az örös gyors lovakat ha az hám-
ban fogják, az röstököt fátottakat nem fogják
gy hámban, mert nem ruyják hijyed az
por ki menet fremedben.

Mint ürgenek garda aszcomakelöl
tak két foga husi eszindos Ura vagyon ke-
göny nyaralyasnak, ha nem turnád ali-
tanád fia nak vén Sas nak.

Ti pástorok leik az népnek ör álló
vattok, nagy gyakorta az népnek erül
ellenretok, agyál öfve leányokat ne
eskütessetek.

En szakallu is Bátyam kellek
halgassatok, gyönge testet rapogatnyi
kék igen kívántok, az: Affiaknak gonoh
sagta gyakran okot atok.

Ép leányok titeket is kellek de-
nekben, ne bizzatok olyan igen az vén
emberekben, mert illendős Affiu Legöny
lemyi szerlemben.

Mert az vénnek elköl turnód nagy
sok köhöjésit, egyik helyrül az másra
ágyának vetésit, mint az töket emeled
köl az ö neher restit.

Oh mely nagy kit vén embernek akas.

113
akiarnak eladnyi, ha mint Jagoly arstep 113
Soly mot társul nem érdemli, az onkepin 60
az vén ember. Affiat nem érdemli.

Az agh ember simtén olyan mint az
rabafi toka, mikor nyösznyi késiül kerded
kive van kandéka, ö azt mondgya hogy
örvegyre van ö gondolattya.

Ge már akkót les helyelut ö mind el
furotta, nagy orösen seip leányra vásilardó
srome, mert az ki vén nem fet öfve gyak-
ran köll som páleza.

És az fejed turos Labod az régi idötül
mint az töke meg aggotál az sok dütörtök-
tül, leány aszont vesz magad nak örök
Feleségül.

Fogyatkozot vagy erödben es termé-
sretedben, háros raxfod pemig ö seip ideje-
ben vagyon. Affiat ha lát híve vagyon
nagy görjedereiben.

Az szerentöt ö alára sri van kidal
marra, az Urának ö halalat nagy öröm-
mel várja, mert höngjésit köhöjésit, Urá-
nak el unta.

Veszedelem gyakran sik er (ilyen)

114 Illyen nép között, mert az vinek nem
keres nek hozzájok illendő, külső nyak
ran ő magoknak nyernek kiszebszer.

Megh lársátok magatokban time
nyegző szerők, torkotokert hogy ti soha
ne hírelkedgyetek. Istent szerint hasom
latost egyben szereretek.

Magatok is illyeteneke keltek ne tegye
tek, kézi garda aszszont illernétek mi
gisleant veszték, az nép között botránko
Zást hidgyetek szereretek.

Jól tudgyatok hogy papsüveg nem
kedves aszszomál, amál mikab utála
tos az dehsen adoknál, papsüvegben
bör köntösben Leány néznyi ne meny.

Ha te pap vagy, Cizra modra magad
ne viseljed, Felcségedek Cizra modra ma
gokat kontyozák, piroc sáru Gullagos
fédél m már ő ruhájok.

Mastanyiak minden napra egy egy
köntöst kádnak, Felcséged deli modra
fól ne ékesítted, mert az nép köntös
dologgal hidgyed nagy hárt testesz.

Emmyi 1

Emmyi Végre az papokrul holny nem ¹¹⁵
akartam, de közöttök én jártomban nagy
sok gonosz láttam, emekemben két köz
népnek mastan elő áttam.

Az nagy koneyra igen nédünk hogy
az mit kaphat nánk, sok halgato bár ne
tegyen arral sem gondol nánk, békesféjes
io test tartó helyt igen kívámánk.

Pagalmaás avagy irigy ség köntünk
keves vmit, az nagy koneyra tafotára ki
nem nézne egy smit, tamitokra gond
viselés ő köntök egy kál smit.

Döbületes drágalatos az io bölts tanit
to, jövedelmét és ő bérít meg nem fizet
hetnyi, de jutalmát meny orszagbul Istent
túl vjendi.

Kérek enis bótánótot minden embe
reltül, ha vala kit meg bántónék itt ér
kis emekben, adgya Istent meg restemny
effele vetehtül.

Azki szerde síve vala igen nagy bánorok,
jészbán Dama püspökébe, kimek neker
am buskodgyék, bátor ő síve szj. Amen smit.



aj nekem
 Szegemnek
 idegen Le
 gemnek
 mast utra
 indulok, fo-
 kaatlan helyek
 re hiegyek
 völgyekre immar
 ma s hül napi utok,
 az en az on kármnak sepe palotájához sü-
 rive tak vigyárok.

Szüdek sepe virágok en vagyok
 példátok. Istennel szolgálótok, hogy
 itt er világon az szerelm miatt török
 ne akadgyatok, bánót keserűség és
 sivalom miatt ti elne hervadgyatok.

Nohát édes Elköm kisher hajtsam
 Fejem ment nmit nekem szerelmem,
 Soltirnyek miatt gonosz nyelvék mi
 (at)

117
 62
 at el hagyattatek tülem, kegyetlen
 vadakkal avagy farkasokkal együtt
 hagyot már engem.

Sivalmas életem siomorú en ló-
 kóm nmit sem keserűségem, mert meg
 az vadak is és az oroklányok meg oh
 is szármak engem, sepe savu rigótskák (a-
 t)ogo sepe kótskák együtt sivatnak engem.

Atta volna Istén az te sepe segedet hogy
 ne látottam volna, vagy Anyád me-
 hében soha er világra ne születettél
 volna, attá volna Istén az te sepe se-
 deben ne vesztültem volna.

Elköm sepe asseonyom mond meg
 fogalom hogy ha köllöke vagy nem,
 mert az hajnal billag mikoron elföl-
 jün phülemüle ak orsol, az ő sepe
 savával és sepe enekével hasogattya
 ő sepevát. Amen Fmisi hugus operis.



Cantio Elegans.

No 27



örkeny,
föll en lot
hóm kiáhts
istenedhez
illyen nagy
szükséged,
mindenkit
sej nélkülöz

Zatszák ö ven

ne megh fejt hájat kérsédben.

Ime Uram Isten mely nagy sokom
Zammak kik ellenem támoznak, nim
ten nyugodalmam minden felöl látom
en réám támoottanak

gyakorta busulok ert mondvan ohaj
tok hogy ar Isten engemet, simte el
felejtet elöle elvetet hova hájtsam
fejemet.

(Sivalmas)

Sivalmas le fektem Sivalmas föll 119
kötöm megyle immár Istenem, vagy 63
ülök vagy allok bu bánotban vagy ok
hajmár ar en életem.

Regi ismeröm sok is akaro m engé
met úgy vetetek, már segeny fejemre
mmit egy ellenségre simt en egy támoottanak

Nehagy en Istenem halgash meg
kérésim tekönt réám ár vadra, misd
meg ar egyebet hájts le félédet ar en
imátságom ra.

Mástanyi igyem ben kérsésem
ben kellek vigasztaly engem, mert
ha benmed vagyon en eides Istenem hi-
tem es remim segem.

Ved el bánótomat fordits sivalmimat
kellek boldog örömben, vigasagos napo-
kon enged hogy lát hosson er földön
életom ben.

Halgash meg kérsim en eides I-
stenem ar re áldöt Fiadert, (ar egy)

120 az egy id vörítettő srep Jesus Christuser mi
aldot egy Urunkent. Amen Fmis.

Antio Alia de Zolomy.



IGY kölle öy

ökken nyavalyas
san enem, ez
rosz vilagh kin
nyat testemben
viselnem, Sok
jondokkalemek
tetem, rab sajnak
terhet viselnem
ottig keseregnem.

Gondam tul
mi mar amyvaja
tottam, hogy mi mi keena nyarbad ugyan
el harottam, mert örömmötül táboroztam,
régi idömötül fosztrattam, ar vajul
marattam.

Okia Affusajom iaral illy viletlen,
mim solyom ki torben be es benhevtelen,
(art)

121
6 1/4
art tartya hogy ma vagy holnap, leszen
elte fogyata nap, halalot vöröj ven.

Gyongö savu hatyu, egy mikent ar,
va sul, ven sege idejen hagyatik tarsatul,
mert barátim tabul alnak, gyulolom ream
szolnak, szidal mar van rutul.

Szinten tsak Istennek legyen akarat,
tya, kiio tetsesebül fiat latogalya, sem
mit ellene nem szollok, Zugolodarra sem
hajlok, mert ionra fordya.

Oltal mat soit inkab mi vel sokseor vete,
bator sanyargatis tsaki ne hadyon visz nem,
mert az mely fiat, szejtollya, az o neki
kedves ragia, mim vasbul extem.

Igen hamarjaggal az fene tigrisnek,
Fabolat tul vetnyi az fenyverfeken,
mi kor gallyakbul rend ki vül, benne valok
ar mely seg büi, remülvön üvölt nek.

Ditsöseges gongya erkerik ream is, el
telli orozamrul szialmim arjat is, mert
srokasa hogy kar utan, örömot adyon bu
utan, nem kedvön semmit is. (Tenger)

Tenger mely segeben lam vesznyi
 nem hagyad. Jonast is ki hozad (Zet kalmak
 gyomrabul, homend keves ido mulvan, vi-
 galmasagra fordulvan, ott meg szabadvirat.
 Igy volt bizonyara Davidra is gondgya,
 buñciert hit vert sanyaru ostoral, de
 sok szenvedese utan, job karjat neki kinyult
 van, vive Urasagra.

S illagos ketk egneki alkut karto Istene,
 restego sivek gyogyito mestere, kiragy
 arbatk remimye, bankodotok rem mje
 je, let nek kut feje.

Engemet is im mar sront simek kedre
 usitta meg vegre hat hato ereje, ez rab saj-
 bul segeny Fejem, meny ki hogy neved di-
 tejsem, mert el iott ideje.

Farot elmim nak sok busulas i utan,
 ez ex hat srad folot harmime harmadikh,
 Dnyemet birvan Uramra, igy s pollok elotte
 sri van, bir om oltalmaban. Amen Finis.



fo 29



Istenem ulm
 it en sive m se
 rent, kertem sok
 srov hivatalom se
 rent, hogy szerese
 srent, nekem
 kedvem srent,
 valo tars ott
 adgy on vilag
 srent.

Szent srex
 zefet rajtam bi-
 zonyiagra, kongor
 gesem nekem meg halgat
 tya, mert im meg mutatta elombin
 allotta, hardos tarsul teged nekem ada.

Tarts on azert kerjuk ofolsoget,
 edes tarsom mmket eges segeben kivant
 tsandos segeben, egy mas s perd miben.
 Tegyheto len s izta srent szoban.

Uram Jesus segily mmket (erre)

124 erre, kívünk szeretni mint mast esder
ve, kerünk könyörögve, rördünk re le
esbe, hogy elhesünk mi idvös segünk re

Ald meg Uram mi hádoságinkat,
háporistad két közi munkánkat, agy
is majzatokat, nekéd szolgálókat, ve
lünk együtt sem neved áldókat.

Ne engedgyed Uram az sáttánnak,
ki rontja a volt első ártánknak, ne
kem és társomnak, gyönge juhokom
nak, hogy árt háson mi hádoságunkat.

De Jót Uram legy erös álalmunk
édes Jesus legy kegyes had nagyunk, min
dében gyámolunk, örös pástorunk,
ördög ellen hatalmas bajvivünk.

Életünknek minden idejében, hogy
elhesünk szép egyenesjében, kívánt
öröndesjében, tisztá sents életben, és
egy más hoz való szeretetben.

Aldot Jesus erőfirt kívünk, kiem
lökköddel gyámolis hitünk, és egy másja

másal minket, eléget kedvünk, 1256
hogy senkre ne vesük hemünk.

Ít engedgyen nekünk sents három,
Ságh Földön meny en lakozó méroságh,
erös hatalmaságh, tün dök lö Uraságh,
meny országra élet ut igazágh.

Éz er hat szád negyven essten,
dök Augustus nak smenten kör epiben,
min igen vesékben, egy hely bontitambz,
szerte kinek nebe vers fejelb. Amen.

Cantio A. 30.



ERM =
é s z e
temnek
ez gyallo
testben rom
lász, en ele
tem nek sok
vot kemnek
rutsagat, (mi)

mikoron nérem ottan ismerem, spony u
voltat. Istent haragytat, mert az pokol-
nak, nyirva rám latom a rajtat.

Erre iszölök edes-istenem eroh
tül, mert az pokolnak feleli hatalki
mögötül, kiört napomnak vidamsajom
nak, ssep vilaga is majd megfötötül,
tüled kegyelem adaszeli nekem egyvedül.

Deam bünöm ben er rut köntör ben
ne tekents, söt front erdemet ssep piogy
döröt te emlis, az én uram nak jesus
kristasnak, mast az bünö mereny ben
gyütöt kint-, azert hived neké haragot-
nyat kellek ream hints.

Ne m hanyom votem edes-istenem
erdemem, mert minden epseg fok elteszen
en bennem, sient lökölök által kegyelem ad-
talha valamit valaha törtom, tsaki
mast uramert adaszeli nekem kegyelem.

Az sok probatik rajtam valott mely
arja, hogy el burison ream but horrom nagy
habri hogy eltem ben ejten lelt segben,
minde ide

minden ek ura ne hagy jehova. Sötök 127
jelmedtöpüllyon korcam Galamja. 67

Vidam sag seerzo ssep en eljöttö fenye
sütö napokat, sokhomaly utam horradfol
rean utadat, hogy latvan of ran enis az
utam ortom dolyodat akaratod at, er eler
utam hogy lassam of ran oroz ad at.

Az was erül tam kegyelmedrul ar
mondya hogy sok seerök ream bünbenelde-
nek példaja nyilvan hatalya hogy meg-
török kegyelmedtölye vagy te jeho-
va nyujt dat kegyelmed ream eroh okajova.

Ime megvallom el nem sagad om e
fötted, sok bünemert leidet testem-
mel fremelyed, en meg moskoltam un-
dolkitottam kiört ranatsot tülem elkedved,
oh arvale szejja adgyad jehova kegyelmed.

Er az kegyelom minden bünösnek
en velem, az kristus által hogy meg
adaszeli en varom, mast korom, okar-
vala szejja aldöt jehova onged meg ne-
kem, er hogy örömem eskötöl adgyad kedved bü-
letom. Fmri s men. Fmri

No 31



EN SZE
 RITEM
 elmemmel
 Rithmus ho-
 zo pallást,
 hogy hozzon
 versével egy
 nyihány képe-
 keltést, re-
 gyon arri-
 legsejvül

egy nyihány képe-
 kallást, de fetek nyimelly elűt hal-
 lyak illy Gufolást

Oröm börom notáját aldor mi-
 mondást, és egy kis precatior de
 ort is folyomást, egy kis tiszte nem
 ad nek aron Credenhat, ~~et is (tola)~~

129
 68
 reli paktar bul kedves is pragustat.

Östövör patsenyével köinyül hurot
 nyarsot, nem ad nek meri hasam bay aral
 tomek nemulást. éhessej mriat nem ton-
 ne amyi sok korogást, az torikom is é-
 pülne nem latna sivarodást.

El hittem hogy nem adna aron pohor
 hajtást, Attyával az Baccusnak gyakorras
 solkodást, mere nem fiokor az porbul mer-
 tekletes ivást, sivarot torika röttegi sio-
 nyü rut somrudást.

Orvend tapsol screti tsakar haj-
 togatást, egy pohar port meg imya de
 nagyobbat ker mast, böven hinti besze-
 det mint folyo keut fortást, kivának
 ker tarsanak bösejes ald omást.

Sött erje fölöt is igér sok folya-
 last, de meg annak lötte hantogattya ar
 hárt, arat noha fűviben lástya ar ara-
 tást, és eretlen koriban lasszalgattya ar
 sást. Idjemenk lötte tiszon sok folya

130 fogadást, de ha kéred azt mondgya meg
vint a ad számlát, nem sok tam nem több
tem az vassal kapalást, teny erom sanyar
jato kedvetlen kassalást.

En kab részek mászor is vled egy küt
wast, meg úsbom vörsonit vled biltukom
mal wast, mint engem farosztanal kap
addal röset munkást, téstren fogadással
illy wista hajjalást.

Sőt tallerral ingelli formtal az
Craplást, és nagy bártan igeri az bővön
solvalást. más napha meg tekörei az
fól medjet rovást, nem igen kedvetlen
az egyfesz fogadást.

Tezfiek és emlegeti az meg töltöt po
hast, mert az duskas wásbul nem akor val
nyi kiart, és neheton vihota lábát mint
az mosart, el kerüllü az ríztat meg hweri
az sarr.

Vön Battyám is Jffiunah magatje
longeti, el esik egy nyehanyfor mij eriar
hallást, téstren esse lelek köszönetet áldást,
az hieguny is az boron föl emeli srauat.

Az udán

131
Az udán egy fillérest el mondgya Notat
jart, mint röpülényi akarna ugy tejesztekajjat,
nem szánya kenyi kiart vorten veri lábát, il-
lyen sokkal illeti tafzjallya komjat.

Huj hallode io komám ha el fogy pön-
Zünk is, birony io bor meg yruk ezen az bühát is,
reá vesük Zalgban az gabamozat is, hiszem meg
ev egy bint bore meg az shakállunk is.

Nestje komám aszony igyunk mi is egyet, röl-
tesük meg bögron ket ugy mint az egy püntest, igyunk
nosza melleced komám aszony püntest, és az pönt
majd marokkal az Craplárnak fíresd.

Torotya aszony igyal mert én ugy szeretem, az
edés ket komám aszony köntöset be iszem, köntöte-
set és ca nyo ura köpönyegiet, ha meg nygötör ugy
örvönön mint ket síme fenyet

Enis volnék adki volnék igyunk komám
aszony, had mullyek had halladgyon hüvetlen az
vásiogy, föl tettem fonalamat az kigre had aszon,
az mit mast meg ihatom az lez nekem kasson.

Ély tovább részeg battya nem hollok mast re-
fát, vigykelek Jathásnak egy vagy ket pöntofat,

(kivül)

Írvel emeld Nap allyát es ved meg jótalmát,
hajts föl egy házokában az meg töltöt kármát.

Had nek részeg embernek örömet töb állást,
de ki látot ilyenben igen gyakran ruhát, arki
trak ejjel napal üdi az dúsakást, igen úremvig-
tore meg ísa az márlást.

Kellek részeg apronyok hogy meg ne sérdyvátsa,
esé bestye járval ebét tapogaszatós, nem hasznal
orvosjagron ha átokkal adgyátok sőt ártalmas
jótalmak tanitorgo hollástok.

Hogyhakerdih íreket ki írta Rich muschly,
meny ahol ki fundálta néked art meg prondya,
ger mindifelek kömyeb utra versék viggálokot,
or vers fo meg mutatya nevé ki fundálta:

Amen Finis hujus Cantionis.



IRALOMYA

igjed oh vigh
kis komar,
isten utan
mert esilla

god elset
im máx,ko
porfoban
fialot teste

el töretet wár,
őseve kucsolt kézeid
del érte jaigas bax.

Aryad vala sarkanyjstvánfeka
pitanyod, szorgalmatos ha magadban meg
veted hanyod, olral marta takargatta fiad
leanyod, sükszegedben igazgatta foglyos
kormanyod.

Remin segetek alhotat lansaga megtsala,
avnyekaban meg nyughatunk ariz hiszük vala,
(de veletlen)

134 de véletlen halál imé reá fuvalla, az mely
miát mmit káspált fu. földre le szálla.

Nő esőrtül mi kor mérő meg vértetiki aly
hogy ha kar ad után nem talaltotiki, halálod
dul ad menyí sok mi reánk omlit, az ur-isten
ha fejünkre nem terjese totiki.

Az ur-isten együt velünk gyalom szolgál
tat, mindenek by magad nekünk példaulattad
az igaz vallásnak utat helyesfen nyomtat,
senki teged rebölgönék mitran nem mondhat.

Kany ajándék az-istontul oly Magisztra-
tus, az kősfeg köstli nem olly an mmit seben
vad hus, az ki miát özvegy árva nemron-
gal sem bus, Tor vinyreken az ki senki
nem fuit mmit az gus.

Az az nemes voltod szépen fémlet belölet
ed Dehet soha magad elnem költötted, de
sok szegény legényidethozá ültetted, és
Dehetül kényeredet nem kemellettek.

Som ony szala széles Fölső boronya,
haláloddal Fohászkodva kesergy rajra,
mest ollyaton valál nélek mmit edeslttya,
(Sabargotki)

Sabargotki nem engedted öket hurnyia. 135

Tanítottok valál ollyan is pátronusa,
az kemek nem talaltotek földön mast másfa,
arert milto hogy mindenek holod sivasfa, mest
senki mmit, olyki öket már takargassa.

Ur-isten ha azt minékünk engedted volna,
markunk by is ö eleret meg tartotuk volna,
hogy halálod ily but reánk ne hozot volna,
mert kü piwü arki mastan rajtat nem siva.

Az Fölső nagy Domj Fjedelmeknél az
Matyasnál Ferdinándnál ked vesseb lettel,
gőzönsajent vigyázaseri gratiát nyertek, sőt
örre meg mindenkül meg ditsértetel.

János Fejér Várigala sok Török Vörök,
Kamizatul fogva szeltyel kik talaltot nak,
hivet nevet az sarkondi bekek iol ruttak,
és vitéri okos voltat nagyon tudeltak.

Magyar orszag miltosagos palatinusa,
börtült kedvelt mmit kívánta elmed vni-
tusa, Eszterhási Familiat kedvesfen lasfa,
aliglatad kis Mastomak roppant Vöröfát,
Ettel sokat ha számlalod forotajidat,
(de)

136 de kevese ha gondolod vig lakafodat, mint
Ejö fővőnek tsak fogát od magadat, már
elerted futafodat, föll tet faszlodot.

Gyönyörű sejt habok lidőül párra ki usnyi,
ar napestij valo munka után nyugodnyi, és
baj vivást el veszeren coronartotnyi ar haru
után viretűk pradáit ofertnyi.

Ha mit kinek elteden vedett volna min
deneket te képed ben kövrezek rola, gyalloja
ját minden ember jol meg gondollya, ki bün
telen ám bár veszen küvet hatara.

Oh ha tudnád mit hozhat rád arkejö est
ve, bararidnak vettek nálod volna timentve,
és halálod renékedis meg vagy on vet ve, ar
sem tudod hol fogit meg halál követte.

Isten legyen már hozzatok edes Magya
asim, Sarkány-Itvány igy fog nektek kedves
szolgám, keszűjetei sűrűt testem és én Gon
tham, mert nem lehet in már többet sietim
hívem.

Jártson Isten bekes segten reged
kis komár, ki olyan vagy in mit zég há
tán epítet var, hozzon nektek kedves

137
kedves tavasz ar főtke madar, hogy ki
fogyon környeked blit Török mind Tat ar.

Éz er hat szél és ar harmint hat often,
döden, hogy fogit Sarkány-Itvány ar kis ko
márban, meg holt juliusnaki tizen kelen
ered napian, volt maga is akkor öt ven nyoloz
esztrendyeben. Amen Tris.

Cantio Alia et Nova.



REGY menyel
tülem hűgyetlen Cu
pido, ne környeker
engem sivek somorito,
ki sok kép-Itfialnak
voltál tsak but hozo,
ar én szivemben is tu
dom lennel forro.

Ám izzom el hűgyed
Zalparok sopródet, ki
vetem fejembula rangos fekedet, mert vig
re meg itatnád velem mergedet, meg
ölnék mikenit sok segény legyenyek et.

SZomorú mar nekem venusk szerel
me. (Keszűre)

keserűre fordult szívem nek ööm e, neha
 ő szándékát nem vihette vigre megvinnaj
 sokaknak rám holl hamis nyelvre.

Észlod alá az kik irattak mago-
 kat, sok keserűséggel illett ed azokat,
 mert rájok mented te büdös borodat,
 mellyel rézgeritvön el vesztéd azokat.

Éleirűs fogva voltál tsak vörköpö,
 te edes beszédet tsak merő se orpiv, nem
 tsalhatz meg hidgyed oh te hamis bíró, nem
 hordost poráron hízotlen porozlo.

Nem hágy el az isten el hizem enge-
 met, az irigyek ellen föll fogja igymer,
 Verd meg Uram kellek én ellenségitet
 az kik ragal málnak ok nélkül engemet.

Sak te hozrad Uram bírod al mam
 va gyon, siont erös job karod engem otal
 marron, ördög s vilag ellen engem ugy
 meg tartson, se testi se lelki irigyö
 ne arton.

Sok gondolkodásban amyi
 ra jutotam, sok bu bánat (miat)

139
 miat ugyan el fártotam, Ejjeli al momba
 azon gondolkortam, mellyik or szag leszen
 önnökem el tartom.

Ételem italom merö méreg nikem,
 könyves szemmel eszem gyakorta ebédem,
 keserű kenyérem az az én életem, edestke
 Jerűvel köll elegyitenem.

Jádegy or szagra el köl már bujdosnom,
 met ez helyben tovább nmit meg maradásom,
 az holoz adatik az en nyugovásom, az iri-
 gyek miat ne legyen artasom

Gond viselő styam lesz nekem az isten,
 az köl iarok kelek uton es ut feletem,
 egh örir engemet minden visely ellen
 meg nyugofesya lölköm tudom jóvendöb.

Farok gasz ruhában már az bujdosásb,
 holoz keserűség miat ellenséj ollyan, soka
 nem lesz rézsem talam vigasagban, az
 irigyek miat valo busultom ban.

Örömmnek napia im max komorusag,
 vigasag el mulván reám száll sok aghag,
 idegonyorászon es sej es komjusag, el mütölk
 attra viszetall döszusag. (Öjtök bor)

Röjtökben lappagoh m mit az bagoly ma-
dár, mert lölkömet furdallya bánt mirt az
ár, talám meg be fogad az idegeny határ,
meg nyugodm valahol mirt Halcion madár.

Csámoltalan Fejöm immár miduly utra,
Sohá ne rój többi vízra er bántora, en
memyeri Átyám víszely gondot arra, irjyim
juszánaki emel nagyob bura.

Illyen mind az vilag fia atollyaban,
az ki toskig merül az nagy alnoságban,
mátra kenyi vékét gyors az vándoraban,
tsak lehesen mentsej az maga dolgában.

Ísten víszely gondot minden fejenyohre,
Veméhem is vigyár ar en élet emre,
gyakran fohász kodom stekéntek az Egre,
amand fölyül varok áldást mindenemre.

Legtül fogva Uram en mártak bujsu
lotu, mirta irjyek tül háboruban vagyok,
mirt ha egy hevesse Cöndesséj by vagyok
megmít föl ramod nak ellenem az háborok.

Tarts meg en lölköm et testemet épsejly
hogy soh m sejmék ne essem kússejly (birt)

141
bir hasam egyedül te kent Fölségedben, ne
bízzam az földi emberi erökben.

Ázt engedgye nekem az áldot Ur Kristus,
az mi búneinket sen vedet sej Jესus kid-
lek oh en lölköm az gonoszságtul fűsz, hogy
halálod utan kárhoratra ne juss.

Meg Cöndessédet már hírem háborija,
mert hísem az Ístent az partra hi hídra,
hí emet bántottul hogy meg szabadítja,
fejenyfejemet is vigre meg nyugosítja.

Egy Iffiu szerzven er versiket öfere,
az kinek Ístent vala remnsége, mirtre
szólvala soh hamissak nyelve, de Ísten
meg menti vora Fordul igye.

Ávemet föl irám er versiket
jében, meg talalod tsak jól
meg nízred vendiben, az

egy er ket sejt es
ket es ten loben, nagy
karats ony utan
harmadik
mnyes ben
Ámon Lmei

144 Az io szerentének ingyloi ellen
íratatot egy nyitány Magyar versek,
mellyeket ha valaki jól meg olvasand,
világosan által látja és meg tudja,
hogy az toknak mindenkor legyenek ingyi,
és helyes mondás szerent: *Virtutis
Comes invidia plerumq. bono insectatur.*



Iki az mit keret
kedves az amál, ~~am~~
kedvesb ö maganyi
nyomo aranytal, m
ert minden öröm e
kedve abban áll, vigh
mikor vile van mord
mikor el väll.

Pötsülett el való
egy mas szeretes, seahit meg nem sörtö
trifa nevetes, baratságbán allo hivsag
követes, his mond hat ram átkot,
frememre vetest.

Hi az bü nélkül van es sin ram
(követ)

Követ, Eva almájából valaki vet, ap. 143
ro verek nélkül senki sem lehet, de 76
nem érdemi meg az dühös nevet.

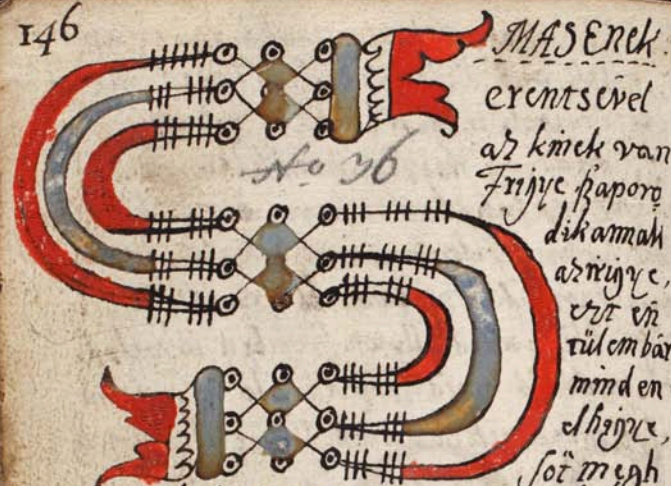
Talál az ingy seg nem kedlem okot,
meg az nap fényben is keres ö morokot, az
Jok hamis nyelvre hi vet lakatot, ugat =
nyi tartyak az komondorokat.

Jöbbire mind olyan fremben is veled,
art tudnad majd föpri le ülo helyed, mi
helyt meg emesti darab kenyered, aronal
morskollya artotlan figed.

Föl hörpenti gyakran nálad az levet,
akkor hirdkedik fujá az követ, más
gyaladart mondgya hogy nem hagy figed,
harud mert ingyi is szerenteket.

Elyenke m mid az ok az lük
igarak, privullyanak az sok ingy
küzogok, el se feljtsenek minket
amarok, kiket miszeretunk min
ket is, az ok. Amen Fms.





MASEREK.

erentsével

ad kinek van

Frisje papora

dikamahi

adrijye,

ert vñ

tül em bär

minden

shijye,

sör megh

prod ält igar

nyanant veyye,

mindaen

meg engedjye,

früeben föll

tegye, Ej ej

szereantsenek

tam od soh

rijye.

Mert valakit vñ örömben lát nak
ott az ala nagy mely vermet ad nak,
rijye löi az sepen iarsnak, de arert hogy
ök egy nem iarsot nak, mint ebek unarnak
ujal mutogat nak, Ej ej n mits Fullánk,
iök ugyan nem arhot nak.

Mely dolokban kinek n mitsen modjya
ugy utallya. r mindgyarast arit mondjya,
ha mit tud shal arit o böventoldjya,
mit amot mindemekki adjya, háruy-
sajjal folgya, (beszedet)

beszedet megr tudjya, Ej ej merti 147
tezik ar lapar nak vige.

Hozza Jugorodik ar olyan hoz, pu-
söget ve mint sok tak ar lohoz, kenyé-
ret tefe akkor ar tur hoz, igen köri ebet
ar kar hoz, sok példat elo hoz, hogy s'iol tud
ahoz, Ej ej mit viker ki tüled aron nyomor.

Szép s'int mutat horrad mindenekben,
alatos mint farkas veremben, ar gond-
olnak n mits mäsja megyeben, de bele öl nak
ham ar ar virben, meg györ kez s'imeben,
arkot ajs elöben. Ej ej meg kötor
ellenseg kepeben.

Gyökeret vort benne ar okorasz, ha
lojabat ember utan halasz, tarisznyat
rar elötted mmit lobasz, ha mit viker
tüled aron horgasz, s'uru kaszat kikasz, re
s'ürödön rakasz, Ej ej is hited ben mmit
menges pok meg mäs.

Illyent aron ar ki vese eszedben, ki-
gyor tarasz akkor kebeledj, ha merral ki-
nat is io ked veib, meringnek tarr ne vaji
aifeleben, aifeleben. (megb)

148
meg probald elsöben ha meg ived egyben.
Ej ej valogatva hegy el beszedeben.

Noha hajnal keneték meg az farkat, az
holfejőn kereszt mutat tarkat, bár meg ne
ölly ellőre egy farkat, vagy el ne vágdar
cöbnek farkat, csak póki az markat, de meg
ásfa arkat, Ej ej riskásának mondogy
az farkat. (pohánkat)

Eletedben ki voltál ily ravasz, fönye
teget hajts on rád az ravasz, hátodakul ki
düllyön az tamofz, valahol jász ugysz on arku
vász, mint az töhe meg aszf, mert hamisjón
mondasz, Ej ej az mit nem tuoz arval
is ragalmasz.

Csak tükör lo az parafatbul löt lör, mint
kötötöt dífno nyöheret tux, mint vakar,
deh gancios földet fur, mint az gyigyoful-
tanujaval meg skur, tetüt illet az tux, hegt-
düsfe az hüt, Ej ej rofe nyelwébel vata-
mit lát meg fur.

Az mit tanácsra noha ó nagy agyu, de
megeskol nyelwé mint az agyu, az tudgya
olok örök irra val fagyru, (az ven)

149
az ven aszsony trak Süd ki pattantyú,
fejör madar hatyru, Zab gyermek az fagyru,
Ej ej nyalka legent illet az farkantyru.

Az lat omban mellé fríjja magát, arzon-
dolnád erös mint egykü gár, ha eszed bon
nem veszed az modgyát, utamod veti feke-
re rudgyát, sívednek fájdolmát, öregbiti gon-
gyát, Ej ej mind ellened ruhja rüze langyát.

Effeletül máztor meg od magad, mit spaco-
ogtál azt mind vízre ragad, az harodát
máztor ugy meg rapd, rém kollást ez utam
alab had, nyelwed meg ne harapd, de halga-
táskor feabd, Ej ej az mit tükör vörse
reart el ne kabd.

Ez ünket homalyoson rém, ha
ragomat meg egyker meg bívám,
gyar sokat tuttal volt hat udngyi rém,
mellyere kéme mint májd ki bívám,
de kollást el had rém, mert nem ken-
vedem ám, Ej ej ha rád költöm eségy
nyrhany gyvám. Fmies



S dogtalo
vagyok
mert kina
im nagyok
mim holt
elevenj io
rok, mind
gyjel es nap
pal, sok fe
or elzikol
van kejer

veszenohajtok
mert régi iom el mult mast masheppun
fordult, kihez sokat lan vagyok.

AZ sokatlan dolgot nehez mar meg hok
nom gyermeksegre haj lanom, horra sem hok,
hatom meg sem masolhatom mit tegyek mar
nem tudom, mert az udom el mult elerem
oregbult gyermek immar nem vagyok.

Igal Istent te vagy turesre erot adgy
kersegben essem nehadgy, az ki nagy ruheto
de vigre bunteto, vatenetes Istent (vagy)

vagy, az en keresemben es kiesen
kellek Uram erot adgy. ^{9 apukan,}

Nyavalyas elet em immarrosban.
kembas akar mmit mterzem, ^{hojaban sok}
nem talasz egyebet csak halalt,
szegeny fejem, mer az nagy ban ^{viz onas,}
kony hullastul meg emezrodilik ^{ar vallas.}

Nem szollok az ellen Ur ^{ufertitanak,}
led erit meg nem erdemlett ^{re hany unak,}
latat volt, az dot az ^{fastis mind az okkal,}
ven sem vettem, az ^{te karokra,}
tan az keresztel hogy ^{ad fircenek halaltal,}

Nimz arrul mi ^{gyakorta sokakon}
tasjal bekevel ke ^{es orat utunk vala}
nemnek osulyos ^{is mon kortunk nem vala,}
nem, tudom m ^{an oka hanem csak magunk,}
orul iol tsele ^{nyuk Egtelen sirtunkiban}

Aldot legy ^{jed napal fiveszen buyrotunk,}
velem erre ^{kon hozunkat tolthozunk,}
vilagon ^{Templomai magunkbra tegyule}
megnyer ^{kat abban pentolherfule}
orok bo ^{vala er az buyrotejunt, egye}
^{nehez konyogofunk}
^{hullaraszal Jol taronek fessak}



aj vég sorom
lasra jutot nagy
ar orszaj, kibon
epsej n mison ha
nem trah puztasaj
veszedelmunk
ka ar nagy kegyet
mert regi ion el mult n
fordult kiher fikat lan vaj
AZ fokoztan delgor nek
nom gyermekre haj lanom
hatom meg sem masolhatom
nom tudom, mert ar udom el
oregbult gyermek immar nem
Igal Isten te vagy turesre en
kefsej ben essem nehalgy, az ki nagy
de vigne bintzo, rancosus fien

minden ucsar ban.
Jai sio inditatik kivul ar kapuban,
nagy vir ontas es ek szellyel ar varos ban.
Sok verki tsurdula Rakoczi hataba Sok
frem be fogatik Tokaj varo saban.
Jajgat as ohaj tas froinyu nagy vir ontas,
altal mine rajtunk keserves kar vallas.
Mint Jerusalemet egy el puztitanak,
mindenesul fogva Fegyverre hanyanak.
Igy banik az Isten mastis mind az okkal,
ar kikeremet asnak masokte karokra.
Magok nyaka frakad fice nek halaltal,
ar mint megis tortent gyakorta sok akon.
Sivalmas napot es orat ortunk vala,
fremely valogat as ment kortunk nem vala.
Nints ma dokban oka hanom trah magunk,
mert fol talal hoyuk Egtelen sutunk ban.
Kegyven Ejjel napal siverfen buytotunk,
hogy ar papistakon bostunk az tolt hoesfik.
Pertalan Templomat magunkba segyuk
es mi papiamikat abban pentolhesfik
De hejaban vala ez ar buytotunk, Ejjeli
appali Ejele neher konyorgesunk.
Sok kony hullatasfal Solt ar onektesunk
(edes)

154 Edes Jehovánkrol nem lön segitségünk.
 Pironkodhatunk már is panománkban,
 nem lesi maradásunk az egész országban.
 Nem bírhatunk immár Tökölly Urunkhoz,
 országunk hervasztó pünkösdi királyban.
 I ai a'lon minckünk az kirkal papokra,
 de hőkötünk vala buklyas barátságokra.
 Az roslan életű Ignác Fiaira, Romai
 egyháznak az ő szolgáira.
 Megh györöt már minket papisták ottviri,
 aranyos ez üstös sok szentelt falvanyi.
 Törődelmes burgo sok butsu iarási, Istén
 hoz nyugtando gyakor' chajtási.
 Keservesen sírhatz árva Ecclesia, kalvi-
 nus és Luther. Istén keves nyája.
 Jöbrööröny és Lofonez Miskolc kassarája,
 veszprim, vársony, pápa Györg Ecclesia.
 Kiált Tokajvára jajgat patakára ki-
 nek mast hallatik veszedelmes kára.
 Sok szép lakosnak erös jajgatások, anót
 lan söis szopok keserves sírások.
 Hi síránya Urak ki jajgatya Fiát, síve,
 kereszt framyo keresztmes magzatya,
 kedves loko helyünk sírnyu puszrasága.
 Sokaj várofanak utolso romlása (Ostalma)

81
 Ostalma nem vala fényes szilajom
 keresztentk nem vala kes. Isténom, de jóld
 Töb emberek köztör, degh im már bujdo
 nem is találkozot soh, yord meg memyegh
 Könyörgö szép szol, Amen Fimis.
 gráciát Fjünkre ne
 Apro eskis dede De Amore. No 37
 ranit romlanak kö
 Vigasagra föl m
 Fegyverre hányot
 Sok aszsonyi
 magat magzatya
 Töb szepo gyors
 megumestte az T
 Gyerd rajtekor
 Sok holt restel a
 Egyden buj
 veszte várofun
 Az sok harom
 Babillo miához
 Egy Ferraly
 Nem pillar
 Mikent som
 egy volt veszedel.
 (Sírásatok)

h melyat
 hotarlanvi-
 lagnak öre
 me valtozas
 atar van tot
 ve keresztisje
 rajtam is fordu
 la keresztis keze
 hmanak tonnyötengye
 ent rized szilajom hatre
 rom nek ne legy a gyartoje
 nak legy öndeszitkoje mat
 meg vidult Fingere
 meg kevit ugyan megutalal
 nek romoru hitadál
 leye

144 edes Jéhovánkrul nem ^{er} kik tóbulhallyátok,
 sironkodhatunk mi ^{seik} köze el vartok,
 nem lesi ma adásunk ^{ker} máz sironkodhatok,
 Nam bir hatunk min ^{rotlan} mayzatok,
 orszagunk her vaszto pünke ^{ünk} ki onyasa, ap-
 Jai adon minikünk ^{stiron} sája.
 d' hókötünk vala ^{ok} buklyas
 Arrotlan elotú Ignác ^{ok} buklyas sá,
 egy hatnak ar ó ^{ok} buklyas sá,
 Megh györöt máz minik ^{ok} buklyas sá,
 aranyos er üstös sok ^{ok} buklyas sá,
 Toródelmes burgo sok ^{ok} buklyas sá,
 hoz nyugtando gyakor ^{ok} buklyas sá,
 Kez ferve sers ^{ok} buklyas sá,
 nus es Luther ^{ok} buklyas sá,
 Dobrócsiny es ^{ok} buklyas sá,
 Veszprim, Vásony, pápa ^{ok} buklyas sá,
 Kiát Tokajvára ^{ok} buklyas sá,
 nek máz hallatik ^{ok} buklyas sá,
 Sok sáplakosmak ^{ok} buklyas sá,
 lan sóg sáplakosmak ^{ok} buklyas sá,
 Hi sáplakosmak ^{ok} buklyas sá,
 keseront sáplakosmak ^{ok} buklyas sá,
 Nedves toko helyunk ^{ok} buklyas sá,
 Tokajvárasának ^{ok} buklyas sá,

máz homályb' ülnek fonyes ¹⁶⁸ sállagim
 Arvátok tótora edes ¹⁶⁸ sállagim
 reg kellek esederesem, ¹⁶⁸ sállagim
 ásmi emekem, nyugord ¹⁶⁸ sállagim
 in sregony lölköim: ¹⁶⁸ sállagim

Cantio Alia De Amore. No 37



h melyal-
 hotatlan vi-
 lagnak örö-
 me vált azas
 alaz van rojt
 ve sekerentsye,
 rajtam is fordu
 la sekerentse kerke

mely sokot sáplakosmak ^{ok} buklyas sá,
 Kellek azert ^{ok} buklyas sá,
 nye: sáplakosmak ^{ok} buklyas sá,
 de sáplakosmak ^{ok} buklyas sá,
 banotimnak máz ^{ok} buklyas sá,

Remin sáplakosmak ^{ok} buklyas sá,
 melydel in sáplakosmak ^{ok} buklyas sá,
 de ugy

de ugy látom megém kedvedb fogadál
adgya Istén velem együt hogy lak hársál
Bar tsak két fremem mel mast om
lathet nálok, nyelvem mel tegedet meg
holichat nálok, két kezem mel gy
kán topogathat nálok, kedves
beszédem re. Nymphák hajlanának.

Sok ideje im már hogy utam od
járódm, mi lehet az oka hogy valóstör
nem ad, talám tsak füvem nek
birtatast mutogasz, keferüjégy
skot lölköm nek kívül ad.

Sokszor iutnak nekem frem
ben Sokaid, mikoron fujótték vál
lomon karjaid, ovezámon valóz
mon voltanák ajakid, gyakran
hunyorgatnak kökén kezesemid.

Claris gyöngye nyakad néked
gyöngy ar allod, pusáhor hársomlo
ar te frás iaráfod, Hattyuhoz ill em
dö ar te ruházotod, gyöngy elv

vetekedik ar te ábrázotod.

Bar tsak Ejjel hamál már neked
nyugodnom. ha nappal éreted nyug
haraz lankodom, éjjel azon korbén veled
álmódodom, és nyug harazlanul én gy
omban nyugsom.

Venusnak kertyeiben nyör fgyörpu
satskám, ne ves el elöled én kérelmes
rusám, pivos hársal korbán szollo. Ga
lambotskám frand meg már kinomat
edes virágotskám.

Ovezád mint szép rusa füvemét
sajnála, tekent etes Solyom kiengé
met vonka, füvemét füvedhez öfere
is kaptsollya, feketé két fremügyö
nyörü" szép rusa.

Rám fordítad ar te hükegyesfeje
det, v. tájofiti rajtam ragyogó fremedet,
és meg örsad bonnem Ego kérelmemet,
Sokkal pötötöllyed füvedhez füvemét.

Soha gyöngyeféjed tejed el (me

ne hadgyon. ar. Istent sejed et minden
istekal lasson, engemet is ar te kedved
ben meg rartson, siomoru hirtéjed
seha ne agaszson. Finvi.

Az szegény Fogoly Rab prédikáto-
rok Enke, Ad not am, Hogy Jerusalemtk.



HSION

Leánya keser-
ves Anyám,
gyászban bu-
rúkozot ké-
relmes daj-
kám, mitéki
teneked orpama
fiód hallám, mind

gyárt így szollek Rákhel édes Anyám,
Mi az oka hogy mást te árváidat,
er vilag nem szánnyá zúh ot skái dat, ül-
dölés síde fujasront Zászlodat, maíd
el buritya kitériny hajotska dat.

Talam ar Istennék er ötevése, ar
ne vad felöl ióvándölése, (kít)

173
leit meg pövéle ar páthmushigete,
hogy mást telnek bé ar Ur itélette.

Ne néz er m sejbén ar te eródr,
nyujtsad panaszodat Istent eleibe, ki rá
tekenre Izrael népére, Tengert buruta
buritta pharaho Fjere.

Vered hátra mást is ar pharahokat,
buricsad segyon ben ar vér szopokat, ejred
háloban ar nyomorgatokat, ne hadd
pusztulnyi szent Ecclesiadat.

Az kikart alitják hogy kedves dol-
gor, tesnek Fölsegednek szent áldozatot
magok Fjere hor nak kemény ar kot, mert
fogva rartják ar szon igazságot.

Szias keserűség es nagy ohajtás,
vagyon szolgaidon kemény veseras, Egyip-
tom beli sok talitska tojas, meg emiser
bennünk porvára tiftititas.

Idégeny népek köfist ar Magyar or-
szág. Szivan iur eszemb ar septariso-
sagh, ar Templom beli Isteni burgosagh,
mind ar Regveli Estveli máz sagh. (Nem.)

Nem Felyt hegyük el miselédinket
mellünk forogdo szép nyermekinket
mondván ha. Isten meg egykor ezeket,
meg hadná lat nunk hogy nevelnénk őket.

Akkor vidulna meg el bádgyot lökünk,
szástul meg síümek könyverő szemünk,
hogy ha meg száma végre m. Istenünk,
kinek mind mástá mindenkor könyörögünk.

Noha azt alitya m ellenségünk, hogy
nem sian bémünket m. io. Istenünk, azért
huztak le volunk öltözötünk. nem hadnak,
nälunk csak egy pénz költségünk.

Udákruul udákra az nagy hevségben,
hurepónak bémünket nemet köntösben,
csak meg nem halunk az méz keverésben,
belmésben vetnek Estre az Tömleözben.

Ottis az tömlözben mint nyugodal
munk. nem iün az nagy búzben szem
ünkre al munk, az sok raboktul va
lo szorultságunk, sokan Ezaka
csak mind talpon állunk.

Más napra virradva az öfűerek,
(vifnek)

Vifnek kezemken az vas belmések, ho
szu napostig sok pálya ütések, esnek
hatunkon keserves vörések.

El alitunk m. máz az nagy eségben,
hármom m. ködülünk az nagy m. eségben, kik
meg holtanak vason az Tömleözben, mas-
tan az lökék menyben ditözségben.

Vagyunk meg sian serezt övönkilen,
ezen kik távul egymástul idegen helyben,
fogva tartatunk hol hármom hol töben, mely-
nek az okát ha körded m. legyen.

Erre azt felelik az idegenek Calo-
nis és Fiscus Ersek Arbiterek, nem ül-
nek hármom tsak Törvény ber ezek, se-
sütak papok itt az Fő porófoh.

Kik meg attak bérünk idegeneknek,
egy nyihány millió penzeker ezek, nagy
ajándékokkal terheltezenek, hogy ugyan
bémünket el vifzes hevsenek.

Nem kertek bémünket igen óltora,
mmit az Romak tsak egy síe tusra, sze-
jény Sidokat attak az Foglagra, (ha)

I 176 hanem framtolan sok eder frányra.

Noh mi testünkben eladattunk, de
Jesús Christustul de meg váltottunk ha ezim
sejben megköll is mind halnunk, de néma
bálványrak mi sejet nem hájtunk.

Alig várának mi máx iömeaz ora mely
ben szegeny sejunk szabadulásra, vagy ha
laláttal meimenk a mar iora, hol az
bárány Christus Gardag végvátsora.

Akkor mi is együt több Martyrokkal, meny
ben enckölünk teli torokkal, tsak azt
imádnánk az szent Angyalokkal, ki meg
Coronaz örök bődörsajjal.

Prám eder hat szaj es hatva
megy szent Jakab háranak djo
hetib. Dehies váranak nagymely
Jón közeben, az ki olvasod hely
kü mind végiglen. Amen fimm.



ANA szolkod
hatunk
bidony
mítán
srunk, ma
st utolso valét
nemretünknek
runk, mert olly
sentenciát kerte
mi ellenünk, mely
ellen mar továb
nem vétekedhetünk.
E des Nemretsejünk vallásunknak
rendi, kik közőt úgy fémlenk mint egnek
sillagi, sok Ecclesiának hűfeges papstori,
valánk de mast lattjuk vagyunk sopredeli.
Tápláttuk meg eddig egy mast remisfejel,
hofsu rabfaj után valaha idovel Ecclesia
mkat edes Beledmikel, meg orvondortestnyük
magunk semelyerül.

Reánk olly herteden iöve sentencia,
(mmt)

I 178 mint egen villámás láttotik gyakorra,
mert Caspar levele nekünköré mutatja
mellyet egyen egyen olvasunk oly szíva.

Ugy nyírd föl kiemedit Colonis
Fiscusfal, hogy engem arutannéöllye
nek buval, meg mentem én magam (an
cellariusfal, mert az erdély or-
szág fényezet nagy haddal.

Sak ritkon egy Ejjel hogy Sentine
tudgya, mikor meg ehézek Trizim-
tum városá, híszom közel oda
amar nagy Adria, hányat ok mind
bele papa parantsollya.

Ez parantsolatot nagy könyhul-
latásfal, varjuk minden orán ko-
moru orzával, szi kesereg löthünk
beszélünk egy massal, hogy sok orvát
hagyunk nyászban az Ányokkal.

Mi magunkra nézve eddigis ha-
látra, bizony készek volkünk az máry-
romságra, noha iut szünkben Cete-
diünk Zokorra, nem tréhtunk róla
Isten decretoma. (Már)

Már régen kerünköt az eke hárra 179
ra, vótettük nem lehet hogy mi nörünk
hátra, mert ugy alkalmatos Isten orká-
jára, nem lehetnek mit ok el röjör mámmára.

Rövid idő múlvan amar Nemes hor-
roz, el vejezzük im már pallya futás-
sunkat, nem györrik sokáig bagy or-
tagamkat, azért rendel kergyük
el butszásmkat.

Papa városának híszeges Ángyala, az
Christus nyájának fő lötki páfetora, ugyan
azonokk valik Alumnussa, Isten igéjének
hangas Trombitája.

Nemesek vitédek közönleges rendek,
én sellyej Istvan meg vártom tüketek,
azt hagyom tinektek hogy Istont feljotek,
az meg is mör hűben erósek legyetek;

Neked is penylen edes szolgatársom,
Vörös Máty Mihályki valat barátom, tö-
bén már veled az igaz nem vonyom, az
Christus nyájára iot vigyár azt hagyom.

Régen árvan marar edes felségem,
Sokszor keser veszen ki szírával engem,
(tudom)

tudom ha lehet ne meg halnál orestem, többé
ez világon nem becélsz én velem.

Ázt hagyom renked hogy ne gyötörd
magad, iőtudod hogy menyé vágyon arztellrad
tsak Istén igjét éjen gyakoraltad, frejény
ár váidat seholaban iärtospad.

Teged is is edesem nem sok idömulván
meg szán ar lxx Istén ar ár va tab orban, nem
hagy sok ideig ar keser ves gyasz ban, velem
együt vig ar Istén országában.

Nagy Györ városán akkúis békis sorge,
kirejen gyaszban iär morz nimsen voreri,
sör kemyen föl ö is legyen benne hire, met
lölki pástora buturik ö tüle.

En lölki Atyátok Comaromi István,
mij köztetek valék amár kettös stráfan, et-
tem meg ebédem vatosámat, striván, keje
rüfej nélkül fekütem le ritkán.

Vegre következek or nagy irigy ségbül
engem ki ünének Christus nyajaközül, buj-
dosora renék engem felidestül, rab sájn
éjtenék el válam eréktül.

En testamentom ban Györi Ecclesia,
reneked ar hagyom fremed legyen nyitva,
(60r)

hogy Christus nyajának ne legyen egy hegya,
mert sok eh farkasok lesik ar minden ha.

Maragy meg mind végig Christus vallásá-
ban, ar mellyet tanultat ne ályhat ra abban,
ne gondoly bár karit valy minden iszajodbz,
hidgyed együt lesünk Istén országában.

Nem tudok ereknél egyebet mit hadnyi,
mert közel ar ora nem harmak szollanyi,
sok is tetementek nem tom megköförmgyi,
mim Istén vigette mind ugy köll meg lennyi.

Tegedet peniglen edes Feleségem, én tsak
aron kellek hogy ne sivas engem, tudod
mim szerevtem egy Istok gyermekem, aré
kintén ugy örös mmi ha lat nál engem.

Vajha éretetek mastan ar ön szivem,
mim meg keseredet lat nád belső rízfom, ar
nagy éféj miat mmit el bagyot testem, nem
hiszem hogy mmdgyart megimörnelengem.

Áz Tenger halai iöt tudom testemet,
meg észik de hiszem hogy Istén lölkömet, meg
nyugofstya mmdgyart ar régi seenteket, meg
latom végig nélkül ar ön Istén emet, (vicer)

Witer *De* szprim vára Magyarok
Végh hátra, nagyob rézfűl peniger Chris-
tusnak nyája, Dát or kézi István ki valek
pásztor, mast an el butrudom tülecek
en szíva.

Füresse meg Ist en ar ri hüfejreket,
fokszor rab sagom ban küldöt pönteteket,
nem szolgállók többé im már bennezek et, írja
fölat Ist en menyben nebeteket.

Az keresztény segkül börsültere mitro,
Sok Ecclesiakra sörényen vigyáro, io Losonvj
Janos ki valed ör allo, valek mastan
tüled vagyok illy butrudó.

Ueylek edes Uram hatudatlan sagbul
Valaha vitettem testi gyallóságbul, mind
már végh keppen megvalunk egy mastal
borsanót or kerék mint Ecclesiástul.

Szrosagra rutot edes Feleségem, ve-
led együt penig két edes gyermekem, meg
borsás már te is májokkal önnékem, meg
váltul en tülem nem laep többé engem.

En minden elföot arra killek rejed,
ar töb arvak ködöt arva Istent fellyed (sic)

183
fregény gyer mekmin et ar is banvalnevillyed,
világi hü sagot tsak semmi nek villyed.

Nem nyujtom már rováb körad befzed-
emet, mert nagy keserűség fogta b eszívemet,
ha nem aronkerém ar én Ist enemet, ar töb
arvak ködöt ne hadgyon riteket.

Negyven hét rab ködül mi har mon
versek bek, Trigyonum varának nagy
mely Tom lödében, eszendő skamszörönt
hot von ötödik ben, adgya Ist en egymást
lat hosuk memyeg ben: Amen Fmit.

Cantio Alia. Ad notam Egeky lakotosent.

40
DIL
liser
Fe-
jek-
nek
hodult
Magyar
Nemzet, mi te hogy
magadat eszed ben
nem befzed, (hol)

hogy van régi okos hadviselőszed,
 hogy papok igazát nyakadra erőszed,
 Akarhova tekint mindenűz pap az
 Ur, kint és jószágodban ökedveszeret
 tur, mindendolgaiddban tanársodban
 paptur, akaratyok ellen nempon-
 dülhet egy huri.

Pap töltörök minden te jóvedelmel
 del, pap bir országodnak leg nagyobri
 szeret, pap hírek sírodhal töltörök
 kintseddel, te koplaltz nyögszened
 csak könyves símeddel.

Várodat mikor vija az ellen seg
 nint akkor papok tul semmi hadi kielvög,
 országod pusztitaja idegeny Nemzetseg-
 sep jóvedelmibül nint semmi sepi seg.

Ístemi szolgálót valam mindenik
 akkor, de az idvös segre kintny utoz nyi-
 tor, életben alig ha három miszmon-
 dot, csak az jóvedelem sahjában
 tsuz hatót.

Lehesen köntöse hagy an(ha)

ha nem is pap, bárány köntös alá
 ammal hamarab kap, minden praktikor
 kerde, minden dolgaht kap, ha ördög
 nem viszi ter vigben viszi sok pap.

Az ország dolgarul papok Derigál-
 nak, Jörvint Causahat azok mndikelnak
 világi tisztékben papok válogatnak, csak
 az nem nyeri meg az mit nem akarnak.

Gondviselő Urunk vala palatimus
 mastani gubernátor egy hiványplé bá-
 nus, ki nem hasznal testnek valamint
 az vad hus, hogy sem hatánk Fea
 vszedelem nem hus.

Mert tudgyuk az kinek nem bor-
 ia nem nyaja, Nemit olasz Magyar-
 nak nem is baránya, nem hogy nyje
 kernek országunk jávára, Jörmkab
 öregbül ország nagy határa.

Az mastanyi hivályt pap tartya
 fele hárnál, arra huráti vonszák
 mit Ersele prédikál, hogy ha (ellenek)

11 186
ellenek iár papa atka rá szál, csak
pap viláig fómlik ar Magyar alá szál.
E onosz Fogásokkal segenet elhiter,
tik k király szent hitit vité meg seget
tik, Eretneknek hűtel ar mi Fogásatik
nem sükség meg álnyi illyen ok vettetik.

I stemek meg esküt igen erös hűtel, ör
ragunk ban nem bánz senkit üldözéssel,
hanem hatom vallást meg tartó betheséggel,
megis fogásokkal járjuk szent hititök.

Az egész országnak nem csak erit
neknek, Esküt meg illy hittel ar Ma
gyar nemzetnek. régi szabadságát meg tar
tya népének, minden igazságát örebi
ti emek.

Romlot országnak lám mastis érzi
slatya, hogy ar álhótátlan hitit meg
nem állya midon szabad nemzetün ker
sartólattaya, semerdék adoval éppen
el puszítottya.

Felkentis ar pap fogást mit használ.
lökének, midon meg segetre hitit eretne
nek, meg meg segenyei semtön (uny)

187
91
ugy többinek, mely hitetlen egynek d
kán mindeniknek.

Regi Magyar Császo király hit segefe,
kii nem kereszténynek csak pogánynak segete
degy példa volna erös büntetése mert
az igaz isten végre meg büntette.
Amakis-Julian pap vala fö oka, mint
amar varnáj veszedelem mondgya, pápa
hatalmával noha ő átkorta, de Török
ar népet kötözte rontotta.

Cyözödelmet azért mastis ellenségen
Leopold nem vehet semmi nemzetse
gen, pusztul bírodalma hűzárak minden
helyben, györheterlen Császár gyözetik
mindenben.

Magyar Magyar azért rongya orszá
gunk ban, azért rá mod amyi had
bírodalmában, keresztény keresztent
rongya orszá gunk ban, pogány örö
mére elfogyunk magunk ban.

Ezket hit segefen ketkeppen
kenvidünk, egy ar szabadságert (mikép)

mikeppen kenevedünk, más Jsten ijérei
 homiukozza lölkünk, sient Jehova
 Jsten fränd meg szegény Fejünk.

Rád néz igaz Dóro Magyarok király,
 meg lásd hogy meg eget az papokijáia,
 imé Coro nád nak Fő olthalmazora, az
 pogányhoz állot ki volt Eöv állóia.

Fapasztallya mivel hit ed hamis
 voltat, el vonyád Magyarok régi ha
 badságat, pap Urakra birtad minden
 igazságot, nem hagyád bekevel lök-
 künknek igazságot.

Neved hinderőj iged forgatój, Jom
 lövet ki miratnak Lölkünk Tamitój,
 pusztán álnak mastan Jsten nek
 Templo mi, csak Egi madarak
 sokaknak lakosi.

Az mely kevés pap van Jsteni
 szolgálóra, több van mind kölletlen
 tiszte Uraságra, nagy iövedel mü
 hel mindenk kivárma, nem töredék
 aron alax mmit szolgálna. (Legyen)

Legyen olly is pásztor itelye meg Jsten
 ki nem gondol nyájul hogy akar mmit legyen
 tsak ö neki böven sok gyapiat nevellyen,
 mmit kenyelö here hasznabál elheszen.

Az illy ragadozó béres pásztoroktul,
 ments meg sient Jehova illyen farkasoktul,
 szelid pásztorokal algy meg w voltod bul,
 lök ki tsöndesz seggel algy meg rigalmadbul.

Ügyet Magyarok nak Magyarok Jsteme
 arkei scitheidbul voltat ki vezere, fränd
 meg legyen eleg emyi büntetése, add
 meg szabadtságat régi segitője.

Retentő ostora ki sok nepnek valla,
 tizenket orszagnak parantsolollra, ne
 enged vegtere. Jstennék job karja. Ne-
 meek papok hogy legyen jobagya.

Az Jzrael nepet ham gyakran próbá-
 lad, ellenszeg kedeben midon orfororad,
 de könyöröfeket is met meg halgatad,
 midon törek alul öket szabaditad.

Szegény Magyarokat hamar pogány
 nem bál, neped nek valofrad, régi kenyel-
 medbul, ments sient Jehova mastis erimigbul,
 hogy örökön algyul neved igaz hitbul. (Edo)

Adot midön Magyar Nemetnek Fierne
minden dolgaiban pap sáájában nevéne, egy
Ihu háraját írva van így könyverre, ezt
vita ez hat sád és hetven egyben.

Yallo náfomat arki olvasgattya,
Vors Fejekben lattya ar Magyarant mi
bantya, ar autorának nevet itt fűűűű
ne tudgya, mert meg emésztren pap
poknak Fullankja Ameri Fmri.

MAS AZ Gyövj Lutheránus Templom
nakel Egészül panaszokodo Enek.

No 41



H te mindenka
to Folséges Is-
ten, ar te
haragod-
nál más
nagyobim
bin, te kral
kodol egyedül
mindenen, Sok
Sereged van mind
memyen mind földön

Az mely neki parabolz (mind.)

mindgyárt elő áll. bünös emberek en
kemény boscut áll, nem kedvez akarkit
hol elő talál, háv tetel nélkül attul ő el
nem väll.

Ilyen kiesz Sereged néked ar szél is, aral
egytem bon ar szörnyü rür is, sok sör sok
helben nagy romlást te ő is, mely ben mast
hódor és ejtet minket is.

Mert ritkos de igaz itéletedből, paran-
tolatodbul engedél medből, ar által min-
ket mastan kegyet lenül, meg ostorozál
te nagy herrelenül.

Jai oda mársajunknak hára, ki vala
Isten áldásának hára, eső miat is
márfejünk meg ára, ar Ur bemün-
ket igen meg aláza.

Oda van sokaknak ő edes hatok,
oda van Magyarok ő háros tanfok oda
marhájok oda parrekájok, oda mindenek
oda lép iszrajok.

Oh nagy igazságu örök Ur Isten, valo-
ban bününkert voret meg igen, de keferül-
tyed illy karunkat igen. (Vigasztal)

192 Vigaszaty minket ne esünk kecségen.

Sőt mi mi magunkat is meg akarván,
és kéred aiat tejedet áldván, Gondolj
tűrésben lőkemket birván, többet ér
dem tenk gondollyuk meg nyitván.

Te nagy haragodnak közepete is, Uram
emlékredet vigal madrul is, ne fűösnehünk
örök nagy nirel is, tudod hogy vagyunk
erőtlenek úgy is.

Sőt emek utáma ártalmaz minket,
illetlen veszedél s nagyob károsat, ne
bótsás reánk de nyugts kényelmedet, hogy mi
vig sível dűvörünk tejedet.

Sudáloros keppen veszed gonyvokat, azok-
nak ar kik mást főnyü károkat, vallontak
neked könyü mink adokat, helyre állor-
ny, sadnyu Dupla rokat.

Az Uram te teher gardagbul kezem,
veszont gardagságra emelhet szíved, orhon
lakórot bydosot ióvém, Terhat Istior
veszont es öny vém.

Az Siornak Uram pusza falait, episzöll
ramord fél romlor ofzlopit, hogy ar te neped
ajaki tulkaüt, áldora abban neked áldorotit.

Add ar karvallat ak ióbban nevedet, ál-
(nyak)

193 Nyak magaszatlyak szent Fölségedet, fökely-
pen pengik kik er veszedelmez, mast nem kös-
totrak er karos sevelmez.

Hald meg er keserve panaszkodást,
bótsáid fűlűdben e Foháschokadart, fordis
örömr e keseri Istást, hogy Kristus ál-
tal mondgyunk neked áldást. Amen. Fmvi.

MAS Enek ar Gardagrul nagy



42 h mely busasag
ar gonost gar-
dag sag, ki
ember el
veszi átho-
Zothamisag.
Sudáloros
ember igente
dolgodon, hogy
te nem keresed
te idvös segedet.

Juzna iófstedben ar gardagpildaja,
ket minden nap bibor barsonyban zárt vala,
Jarván gardag ember o gardagságaba,
minden gardagságot magaszatlyá vala, (Az)

Az gardag az mondgya hálánaked lökő
 meretettendőre tet iaváid vammak.

Meg szollia ötet. Istennel sznyala, mon-
 date balgatag mely nagyot romlissete.

Tudóde megkerül máz arde lökődet.
 dem viheted vighez ar te siandé kodat.

Angyal mondasával sem mi sem gondola,
 vatsorára Frissen konyhálotot vala.

Vignyákat nyomnak Trom bitakat fuj-
 nak. gyönyörködnek igen az egyes útalnak.

E tö atom korbán az gardag meg hálá,
 betöle az lökőz ki rajzotak vala.

Az lélek mellette a m meg állpodetik
 kerde az holt testet oly igen atkoron.

Oh te atkorot tet fényeknek ötele,
 hogynem igyekedtel. Istent igere.

Az Ur-Jesus Kristus szent Evanyelrom az
 meg gyüölted ammak az ő hűderőit.

Telhes életedben magadnak fogaltal,
 adral az ördögnek örömöt hírdettel.

Atkorot at Anya kitül fogantattam,
 atkorot az Anya kitül születtetem.

Atkorot gardagsag ki mi at karhottam, atko-
 zot ar napis mellyen születtetem. Szörnyü

Szörnyü az ördögnek az ő abraóttya
 szarvai hegyesek körmei horgasak.

Kivél büntös lökőz ő magához vomgya,
 hogyné üdvözülly ön karhozatra jusson.

Oh kikerekettyek hamar terjetez meg,
 az Ur-Jesus Christust engesztelhetek meg.

Térteret mondgyunk az nagyly Istennel,
 terdünkert meg hajtván az ő szent névenek.

Tiberet ditsősej legyon az Anyának, ki-
 teret ditsősej legyon az Fiúnak. Amen.

Canzio pulehra



ANO
 timnak
 örven-
 nyeben
 jommit
 esse m-
 agy vé-
 letlen,
 nms
 ki se anyja

szegény fejem te ki vüled én Istennem, (AZ)

196 Az Tavaszi szép időnek látom mind
nek örülnék, erdők mezők meg Zöldülnek
az madarak enekölnek.

Le görögven szemem könnyüm sírván
nézek mindenekre, mert hozamnak szép
gyásza fordult az imm látom szép szemere.

Oh átkedő gonosz ora, ki engemet bűdö
sora, rettel illy nagy vándollóra hogy
utattal illy nagy bura;

Gondolatim tsakházamrul vannak
Ágyam Fiaimul, is akaro barátimrul
kedves eides somfiedimrul.

Homályban bé merült napom gyájk
ban öltöröt Crillagom, mert virágzó
állopotom, keservesen ut efemben.

So akaróim vitőrek, kikhol vattok
vigbéltek, Isten legyen már veletek
emlekedtet ben legyőrek.

Gyakor síresteres Szatahat, vitőül
nérek leíránoki, adgya Isten iövendőben
ti vedtet ek egyetemben.

Minden ben Isten vezérek (legyen)

legyen vitőrek emlekek, mikor pogányokkal 197
vitők. Nemderünkön Vag dalkortok. 96

Oh en kedves taktam földem, ki emge
met föl tarrottal, szarnyomra is botarottal
Isten algyon bö áldással.

Nem szolhatok im már többet, mert
bu bánat in sírmet, fűtya fagyara
testemet, meg keseredet sírmet.

Drága laktam szép földemben, elhiz-
om art iövendőben kit ladsom meg arife-
jom, hogy lézek meg vigh öröm ben.

Ez eneket egy idő korban, Drága Mu-
ra körlaktom ban, szedem Szah Tornya
váraban, Frenyi Miklos udvará
ban. Amen Fimis hujus Cantionis

Dránlak eides nemzetem
mert nyakadby van az
nemérnek vasigája



örsületem
 el vesztem
 hírem nevem
 el gítem, hi-
 vatalomat
 meg vetem,
 sárban ké-
 verem.

Az isten
 nagy állapot
 ra, emelt föl
 hogy lenne ionna

de azt fordítam gonoszra, gyaltatóm
 Mindenek kedvében voltam, házom
 nále sokat szolgáltam, mert Notariusza
 voltam de meg mostohotam.

Sokaknak tanácsot adtam, majam
 nak penig nem tuttam, az ki dolgoztam
 utaltam, nem fiúvel láttam.

Husz esztendő alig voltam, hogy
 az bünt kez kézzel kaptam, melyet
 soha el nem hattam, inkább rávaltam.

De lásd vigre mire hora, (vönse)

Vénsejemben kerben ada, hogy minden ro-
 lam tanulna, erre ne iutna.

Nem gondolték leányim, hajadon
 szép hugam mal, edes Anyám sivasá-
 val deák Fiám mal.

Oh jai mert el Feletkerem, de hogykot-
 löterem mivel nem, edes Anyam az iné-
 kem, keserütemem.

Mi házna hogy Anyám szüle, fiúteré-
 sem nek örüle, zái sival meg telik sive,
 szi keseregve.

Ime mire hora etem, gyászban burit-
 ta en feiem, meg rutitám szép vönse-
 gem, Kemes Kémzetem.

Azt tuttam oróm mel láysa, halalom
 hogy ne sivasá Fiának illy ki mulása,
 ne lenne gyásza.

Nagy bura juta bus fiúem, ki meg
 keseredék bennem, kívánom vala etem,
 gyászt hora nekem.

En mindentül bütsut vettem, halalom
 el is kéfiült em, nem kívánom tovább
 etem, tsak legyen végem.

Edes Anyám már el hallak, (az)

200 az Urnak téged ajánlak, rög buval már
nem busít lak, az Egben vállak.

Hajadon édes leányom, kire nem volt
semmi gondom, az Istent turovul hagyom,
teneked Vallom.

Az Istent téged meg álgyon, arva gyerme
kimmel tartson, sok időkeal tégedet álgy-
on, meg Coronáron

Nektek sok bántót hagyék, kiéket
köpösöban tevék, nagy gyász fűjetekre
hozék, edel fűjeteke.

Ez fűjatek butsurája, rületek el távo-
zása, kiú Svátok nagy Zokogva, és
tefjetek Svábar.

En édes szép Nemzetfejem, Sván
kőre szép rokonyim, meg bötösötök
szomszédim, Város feleim.

Mert majdan el fogyéteim, bünö-
meri vetétek fejem, egy szem pillantás-
detem, ert hora nekem.

Satom már hoher Fegyverét, réom
föt húzot két kézet, hogy el vegye éltom
vejét, ki ontra véreit.

Nem hittim hogy szép személyem, hoher
kerében vgyem, Kánaasi piarozon pöke

nekem, ki folyon vérem;


201
98
Az kivél halalté szenvedék, az halálnak
megfűjeteke, ardal gyűt fedezék, Is-
tont dítérek.

Uram legy kegyelmes nekem, ne nér-
zed soksajós bünom, lölködel bátoris
szívom véd höllád lölköm.

Sieshamar elönyie, réy hozzam arke-
gyelemre, ne hagy emem az kétségben,
vegy kegyelmedben.

Küld el az szent Angyalokat, hámarlás-
sam Christusom at, dítöült Cherubimokat,
az szent fűjatekat.

Ez negyven két szent dömben,
nem is gyermekei idömben, riám Nánasi
Témleöben, Svicki eképpen.

Ezör hat száz nyolczvan nyolcz-
ban, szintön kis aszcony hávában,
amnak húzadék naprában, és som
halálban. Amen Fmiv. 

A. 2. 16.



E G H

jelentem
panaszomat,
előszámlálom
bűszomat, ér-
tesed mitro hara-
jomat, így kez-
dem elszárvaimot.

Nem hittem

volt ert felöled, hogy álmoliság legyen
bennem, szívemet így kifestésed, hűse-
gemert ert mivellyed.

Mikor ismeretlen voltam, ve-
led meg sokat nem szólta am, érteled
nem ohajtostam, Ejjelnapalmegnyug hatom.

Alkora köl vala így teamed, velem soha
nem beszélted, szép szavadat kemelleneked,
szemiddel veam sem néz ned.

Salárd saggal meg kötözöl, szexed med
rabzavá tevel, mutata d mme ha szurinnel,
(engem)

engem inkább mindeneknél.

203
99
Jékessegen lehez tülem, keverkez
másten felölem, noha ugyan faj arpi-
vem, hogy így irányak mert nem hittem.
Fogadafodnak nem állal, tülem ha-
mar el pártolal, igen könnyen el mástör
hajlál, engem penig meg utálal.

Tüled ert érdem letomé, így el vernyi
nem szánale, aragy ar szívem, nem fajer,
könyvel szemed nem fordule.

No had irányek mmit, mit regyek, meg
verez bar en legyek, mme ar arva keferog-
gyek, vege lesz valaha emek.

Megy bötös eddig valorul, nem busit-
lak már eren tul, nem szerezlek nefely
attul, meg nyughad már tagam tul.

Legy Egessegen viola, kic szajam gyak-
van tiokola, nem arkozlak szívem soha,
csak ohajt lak m mit egy arva.

So voltodert iot kívánok, de bostu-
ert bostut állok, ha abban modot talatok,
erdemed szurint szoljalok (isten)

204 Isten horrad buszuz viszek, többer velen
nem bezzellek, talam kömnyeb lesz püvednek
ha fremeid ram nem néznek.

Te lesz oka penig emek, ne tulajdo
niz senkemek, ne tart engemet vüch es
nek, immar ajánlak Istennek. Fmri.

(antio Alia) No 46.



IT bu
sulje
kenye
res mi
don sem
mid mn
ten, ioaz

Isten iot
ad legyio
remi segen. föll nyilik arido majd
ar gyönge füre, hova ket fremünk
lat el hujdosunk ketten.

Oh edes pajtasom hogy ne buszulkod
neki, midon ar sok gondolt rajtam)

205
100
rajtam uralkodnak, sok gondolkodajok
szüntelen faroszi nak, minden oran
engem elmemben bagyosznak.

Rongyos ar dolmanyom kim van ar ol
dalam, ar sok foltcul ugyan neher ar
nadragom, hatom lapozkajar veri ar
kalpogom, sirtul ködmenyem is igen
meg adult mar.

Az köpönyegem is igen io viselt mar,
ar sok eszo miat vagyon benne sok kar,
mind el torhasztotta ar szizmamaz nagy sar,
es nyeresegemmel kerest penrszukon var.

Amint en abrak srena rut hitva ny ar
lovam, rongyos ar istallom igen pufz
ta hatram, mind el torcededrez se igen
ar nyeresz fam, mind le kopoz tola
ar sok sepe nyert seerszam.

Konyerem perenyem igen szukon
vagyon, morsalek sem herer mast ar
tarsolyom ban, penrem penig mmit en
mast ar oldalamon, lei urult ar nyu
szim elkot kobollasom. (Az)

Al lovamrul igen le kopot ar par
ko, ar ki meg rajta van ar is nem ilyen is,
ha nem par kottatok el hal tulesmar lo,
bak gyalog maradok mmit egy rut kobollo.

Al far kar borom nek le kopozarsiore,
pok halo pala cirkom ar siegen be tepte, nyar
galodrik rajtam ar tevek serege, mont
frurkos ar ungom nints ki fejerise.

Kurva mar ar Anya mmit elherch
elck, ki vetem hasamat ar seip verofony
neli, tsak ugy Johanyoz ok ar midon
eherek, ige en is masokkal seipen el
tongodek. Fmis. (Antiochia).



ivalmas
Hattuxe
anderpar
tyan, egye
dus segeny
iagat seial
van, vagy
Ephakfelle
kemetford

is van, hommet buszive oromior varvan. (fi)

Titus kimyar nyak poetak pokolba
fivert kei Sasok rajtak, mind ejel nappal
tepek fragattyak, ha el fogy ismet megnöarmongyak
Jai nem Gudalom hasom lo sofsom, Titus
kimyar fejemen latom, noha meg kumik
neha en kimom, meg ujul is met feke
te gyaszom.

Mert ar en fivem ar en, r-tul, mind
Ejel napal kimratik attul, ki meg ment-
hetne engem sok butul, mast ar en
fivem kimratik attul.

Fejer tollam meg feketulnek, see
mem siastul meg nem kumik nek, de
sot mind addig verben foroznek, vala
mig tuleset seip nem vehetnek.

Sok ion asommal siemem asitatom,
Lmer seerezom nek fravat nem hallom
kim ar fiverek is bankodnak latom mely
miar leszen siornyü halalom.

Adgyon ar Isten sok iot ar oknak, kiki
nyavalyamat framiale mmit rabnak, es se
meg siive seip aszisenhamnak, framyon
meg engem tartson maganak.

Mmit kis ded gyermech Anyatyetul, ne

208 neheren valik ő dajkajatul, vagy pedig
Anyá ő magasztalul, olly neher valik
válnom szép szeretőm tül.

Simon Tor nyában egy busz telehnek
riám ezeket mert szerelmeknek, vallyá
ő magát mert nem szünhet nek. szernei
szástul csak könyvernek.

Az Izz és hie szar eztondöben, egy
Affiu igyen sira siveben, magát bantotnak
atta lölkeben, neki örömöt adgyon meg
isten. Finis. Cantio Altera. No 48



209 beteg vagyok, az mit vannak csak azot habör
gok, de ugy tezik mindre talalok. 102

Egykor eset egy icses vendeg sejt,
mellyet szerzet az varg mester sejt,
mindenben volt ő köztök az bösejt, de
tavul volt tulok az ember sejt.

Mert két iam bore hivataak szolgálni,
az Mészáros petrene forgatnyi, valofet-
toltak az frütsöt tartanyi, az konyhara
vagot far hordányi.

Hogy meg készült az vargák ebédgyek,
vargafaj nekiek azt ideniek, egyik
ijyek ha pendel fizet nek, de lam mast
is kereszt fizetnek.

Tizen nyolcsan voltanak az vargák,
huzt kenyeret meg euchar rusnyak, az
tyukokat tollastul faldortak, az frakas-
nak az ganéjart hattak.

Hat te Takar miem varokozol, mert
mi velünk egy kortyot sem iszol, semmi
velünk it nem mulatorol, job hogy
mnet hada drakarodol. Az mészáros

Az mézáróst úgy el ferosztották,
 ar patsnyét véle forgattatták, de hogy
 meg sült hada prongattak, minden fole
 ötöt hajtogatták.

Az mézáros ballagat háza-hoz, folya
 modok maga konyhája-hoz, mert meg
 lácszik az paraszt váryák-hoz, tsak he-
 jaban bírni ö adok-hoz.

Az mézáros al dást kíván nekik, hogy
 életük olyan koszu legyen, mint ar szat-
 nak az farka egészlen. az mézáros al
 dása tsak ilyen.

Az Takács is al dást kíván szepén, hogy
 várya vonden segy akkor legyen mikor
 az disznok szepén seregessen, szarnyon
 járnak az levegő Egben.

Olyan bö volt az fű szarpsene,
 hogy az ebet hagyigattak véle, segy
 tártak az feketelobott de ö néhiknem
 attak ezekbe.

Rakva vattok emberelen segyel,
 mmé oh ködmény főri az tetüvel, aragy
 öreg leány szexelem mel, karvínoktek
 váryák az segy etel. Fmvs.

Dolód-saj volt
 nád-hoz birnyi,
 ki segy föll
 szokot nyonyi,
 mert ha az
 hiel kerdisij
 nyi, minden
 fele kerdisijam.
 En is bir-
 sam egy nád
 szál-hoz, ki
 elhagyoz haj-
 lot máshoz,
 kiört mm máz
 végorám hoz kö-
 zel vagyoh halálom-hoz.

Vagy örömöm szialom-ra regiked-
 vem ohajtásra, fordult bennem gyigatas-
 ra, ki nem lelejt seivem soha.
 En te read nem haraghom, en edes
 segy virag szialom. (noha)

212 noha tüled meg köll valnom, emek
oka más jól tudom.

Fellete jászban jár szívem men
hinta m' más semmi kedvem, hogy el
hagyot szép szedelmem, immár öte buda estem.

Illy kedves is akarom az, kerh ez kövör
madárkamat, ki kívánta nagy sok romat
el szalasztram szép helyemomat.

Immarbar csak m'ha m'ha, lep'ndaren
hallasomra, hogy láthor nátok valaha, az
nyjdek boszujára.

Az mit szívem nem remillet, mast szoren
be abban ejtet, kiben szívem dicskedet,
rolam szívfelet korot.

Az mit olly öröm his vigtoro, nem fordul
na keserüre ne övlyön senki szívem, min
madara m'ntkerede.

Oly tneher madaraszognyis, m'ntsebes
szel utam szunyis, vagy szoren az hatul
kapnyis, az hit meg nem foghat senki.

Nem ohajtoki traki halgatok, mertön ez
zel nem gondolok, masohrak is p'dda
vagyok, szerelmenben l'ulforogtok. Fini.

Cantio Alia

no 50

213 4



ANOTYA

nints er
vilagon
amnak,
azki ne
vet tudgya
ö fejenek,
söt v'isza
ga nagy
vagyon
szivenek
holtyi nem l'ez
vege öröme nek.

Szint-istenem l'ante vigalsmasvagy,
buszvekenek vigasz taloja vagy, emekem
is kellek öröm ot any, az part ab an
meg agganom ne hazy.

Mert im l'atom az en szivem mel sok
leany barátomat viszik el, de l'am engem
senki nem veszenel, Sok (gondala)

214 gondolatim ban epedek el.

Magnak valo volnek mindenlatya,
szepseget Sentei nem kivannya, mert
az vensej viragomat vonya, mint az sü-
vet ugyan a szarozgya.

De ha engem, valaki megkerne,
amaki batot tsak se szeme lenne, orla-
bois batot bankos lenne, tsak hogy ar en
szuksejem rül lenne.

Kezben volnek birony ha köllenek tsak
keztenek tsak kezenek mindgyor elis
memek, segeny legent en mast nom utal-
nek, üngör gatyat sepeket tsimolnek.

Az Farfang is im hol ion nagy lessem,
simten mast volnek virag koromban, de
sefival nem felesem egy agy ban, meg
epedek sok gondolatimban.

Nem mondhatok vot ar onenyannak
mert engemet sida vin kurvanak, la-
piertkanak es ar vas kalannak, rajtam,
kezje ar o karagianak.

Ha szabados volna meg kevernek, egy
teakot birony valofszanek, akkor var
gat arral sem gondolnek, (tsak)

215
105
tsakar fejer vensegre ne jutnek.
Az tud ar adalam meg sutotte, araso
ar ujomat fol'totte, ar dagasztas könyökom
kierte, ar tud hely farom selesitete.

De am fogtak art is nagy hamisan, for-
ker nem megyek art kiartotam, de bar
kalodaban tegyek nyakam, ha el mulik
akax mikor rajtam.

Ha tisztsejemet nem felvenem, ar
parramat mindgyart turben vornem, ar
sejkötöt ar fejemben körnem, ar kontyor is
mindgyart fol'tekernem.

Eörök Istén hat en hava legyek, zatam
nem akarod hogy örüljek, ar vilagban
hogy en vigan ellyek, vagy Försival
en együt fekügyek.

Ambar nekem arra engednemek, hogy
farfangban legent kevert nemek, birony
harimat mindgyart meg kevertnek, nyegye-
deket severtötül vimmek.

Elsoben en Deakot kevertnek, mert
ar Deak nekem is tevertnek, de mivel
hogy orhon nem ültetnek (ar)

az menyets ket kulemel keret nek.

Im minden nap paratamat el veszem,
az költetlen delij el kerese, ha meg lö-
lom okajtván föl veszem, de meg ny-
szor bizony meg egerem.

Élvejetem nyoloz van harom par-
tat, de nem vittem soha bizony hasznat,
az gatyának somogós falattyát, mem-
ertetem soha hasznatonyát.

Er eneket az ki vesiben rakta,
örög leány arvosagát franta, srisohar
falkel hallotta, vorsek sekerim okkep-
pen formatra.

Legeny eleg er nyihany vorseiske,
neked nam rescep gelliercaki, az ta-
vaszal mikor meg ion foiske, akkor
leszen neked örömöske. Finvi.

[Faint handwritten text, possibly a signature or date]

hu 57



ngem az
kerentse m-
ast probara
vetet, sima
tengolyörül
nyakva le
ereftet, vilag
rudajara vetem
hogy engem tet,
ily vese edelem
re engemet ereft
tett.

Nemsen ez vilagon oly io boliska-
tona, az ki gonofe tars hoz omion ma-
gar adgya, hogy sok el vez pradat eo
ki nem okadna, vigre gyal ar ottal
vilagbul ki mulna.

Nem framya segyimeti par-
(dagnate)

218 Gardagnak marhájaz, gyakorta meg
késa koldusnak is házát. Soha nem
kémelli az Urak majorgyát. Tolvaj meg
kerüli polgár-istállóját.

Azonban azt tudgya hogy szerentse
dolga, utarmafutva meggy undokgyalára
tva, bujdosás ő dolga magais iot tudgya
de sok látorságát ő elnem hadhastya.

Gondolam én vatekillyen állaporban
első gyors Fiat al ifiui voltomban, csin-
talan nedinges minden utarmban om,
ves kezü vatekspillyel bujdostomban.

Jaj gonosz szerentse miért csaláló
Jengem, ugyan meg bódítad én. Utáni
elmém, bakér darab földesimlen
kerültem. Azonban Tom löz ben he-
verésben estym.

Sironkod hatom már hogy ily
gyalároiban, egy nyihány népétem
az vörös Toronyban, látom senkisim
szán vagyok ily nagy buban, bünei-
mert leszek már nagyob kinokba Eng-

Engem ez világon tarrnak ^{szó} 219
tolvajnak, tudom hogy mondanak hu-
yonak vonyonak, minden tolvaioktól
hires gardagnak, velem hogy utan
nem föbbek ramodnak.

Törvényre vonyanak sok is fő
emberek előszollitának me latom e
Zek, minnem amomand sok level
érkezik kiirtaren fruem nagy bá-
notban esek.

Engem itelenek hohér Fegyverre,
az után testemet sarvári kerekre,
magam is iot tudom mitrovagyok erre,

Iten visely gondoren frejny lökémre
Reji is baraim keltek az istener,
tamborul ellyetek az Jesus nevezort,
hik praéat siereitek nyilvan elhigyetek,
kerekre pallova totelre tesztek siert.

Szalmás ohajtást neked Uram nyujtok,
tudom hogy külsömben én meg nem ujulok,
osztagotk veled vjadornyi fogok, mi
kor simed edöt arozul te burulok.
Sörkeny

Sökenny föl en lötköm az Ur veled va-
gyon, eneköllyön lötköm az Ur elöt nap-
hogy könyörjedszre ditsözseget adgyon
szed országbán hamar be borsaszon.

Ökög az en lötköm szämtotam bü-
nömerem mit tolvaj kereszter főmür-
lok vetkeiert, Uram teged kell em ar-
erdemedert, ne vers az poholra for-
telmessegeremert.

Itt vetenel engem tudomgyalárottra,
tagaimat adad külsömbe fele kmira, nem
felek halattul tar ran megyek arra,
nyakam at ki nyujtom hoher pallosára.

Egyen nagy vitösseg neked oh Jehova
Jehovnek es mennék fölnék dringallo
adki gondot visel szegony szolgajára, lö-
kömör is ne vesd poholnak könnyóra.

Agadán meg mondom az hi jain.
Dorul ell, sem mezön varoson Falun
Fohul sem fel, Istennel adasa rö-
pül rea menybül, holta után oferán
örökken Urral ell. (Förfiak)

Förfiak A szönyök szütek, szeg²²¹
viragok, szeltyel mit amoz ti arku bü-
dosok, döltöben feküvö gyöngeliliomok
az. Jesus nevjert ti meg borsaszotok.

Isten által marron ritket erek-
tül, mert en nem függöttem soha
arvnek tül, el ne szabadgyatok
Isten igejertül, tanársoz kerjetehtak
az fiene telek tül.

Telet leiram keserüségem-
ben, Jarrvarj Földön ben vagyok
könyörgésben, az egy szerhat fele
es hat esztendőben, az dölvö-
mas havának masodik hetiben.

Nagy Peter en nevem vers
szek mutatgyak, en etetem ren-
del elötökben adgyak, valakih ma-
gokat rosz életre adgyak, go-
noskul elvesznek magok is röl tud-
gyak. Fmris Amen.

Cantio Alia

No. 52

GY

buidoso fejeny
 legeny. idegeny
 földön vöve
 veny tsahm
 en vonza
 magat fe
 jeny. hogyne
 istán avaz
 nap fény

Nimben
 semmiál.

lopogya. ismérje
 sem barátság is fe

rentőjeit okajtya, ment elő mentit
 nem lattya.

Szakadót se myes ünge, rongyo
 fejei koponyreje, meg kopot tollas ju-
 vage, ki dült csizmájának kérgé.
 E tróhadot hevederje (meg)

meg vetkőzöt farkas bőre, sovány 223
 tsak egy göbörere, nem sokat hajr 109
 mast pórvé.

Hegyes töre kettő rom lot, minden
 szerpamo meg bömlot, vánkofabul
 tolki hullot, dolmányá nadragya
 foflot.
 Sok sár viz erre szablját ho
 Zapor verte lodingját, rosda meg fogu
 puszkját, lava hullatta patkóját.

Az Fehéris holt öftrövé, meg lazik
 rajta az früggyer, korófrall nyéher nem
 fer, ment lodonc, ünyi nem mév.

Italára fromacün nez, elköll túrnýi
 noha nehez, ment ed gyakran csak
 tsupa víz, ritkan ragyonnyu bor iz,
 Inkáb pusziakon bydosnek, po-
 jany Jörökkel katar nek, köver
 borjut bárant emek, az fe-
 hevis ott jól lak nek

Abban nimben vemmsége
 (Fizetésben)

fiertesben nyeresze, vitersejen
elő mente, tizressege hire neve.

Talam az idő meg fordul, az isse
venne meg mordul, korona grillag
föl derül, labor ö akkor nem koldul.

Hol nem lehet senkit nem bán,
ker penrt garast ha ö el ránt,
nem sokat vet ö az éránt,
az m mán tanulta bakuny fánt.

Katona por ha busitya viz,
avagy husz az ki bánnya, vállat
bak meg sem vonymya,
bak Gondeszen el mulattya.

Nám föll tette az Czigentis,
van hozzá vastag nyakais, bir
tattya magat arialis, allopotrā
meket egy is.

Az ki ez eneket kerde, sok he-
lyen ö meg ijede, sok helyen mást
meg ijeste, ekkeppen jant ö
lete, Amen F mis.

No 53



nem mondok gonoszt soit mit lek
iora nem sokat teszen egy fer-
taly ora, nem sokat teszen egy ferialy.

Tudode mastan elöbben iötem,
avagy nem veszed art is eszedben,
hogy ma nepestig fadóttam ebben des

Wagy Srialmassan tejed keres-
lek, mmden utakon tejed lestedek,
igen akarom hogy föll lötelekijer.
Mondgyatok

Mondgyarok mastan nagy
hämisfaggal, be töltöm minden fogor-
dásimat, meg adom minden adósá-
gimat, meg adom minden adósággimat.

Szép nyoszolyámat is megvetet-
tem, selyem paplannyal be terítettem,
szép sönvegekkel be fődörztetem, szép:

Mást röi el velem arra fekü-
nyük, tetteen kedvesen szerelmes-
kedgyünk, szép iátekokkal meg elé-
gennyünk, szép iátekokkal meg eléged-

Nmú Uram itthon elment nagy
meze, tudom mikor lesz hara rövése,
csak tegnap ment el nem köll félnyire,
csak tegnap ment el nem köll félnyire.

Utra valo pennt is elger vitt,
aramyal rötre meg az exzományet,
mást legyünk vigan el vitte arkim,
mást legyünk vigan el vitte arkim.

Keddeben vagyok szabad legy velem,
te se kemillyed magad en tülem járuly,
közeleb ölj meg frivem, járuly (Husá)

Hiszjagodat ne rötrs hejaban
mert mást vagy virag szép illattyal,
fajár te frivéd kívánságában, fajár te:
Hiszem nem lehet ördög az ember,
kinek úra van oly aszfony ember, hogy
meg ne umya ha itthon hever, hogy:

Sem testemnek sem lötkömnek ne-
köll, csak tejed lötköm ohajt lak frivél,
soha te tüted nem is állók el, soha re-

Kellek te engem hogymeg ne utaly,
mig Uram meg röön adój nálam halts,
együt legy velem tülem el ne vally egy.

De csak veszne el az keura Fra-
mászor lennek en akkor vilagra, oh
hogy meg nem tud volam halnyia, oh:

Majd réam veszem kamuka soknyá,
ládom ban vonzom karmasini (szimam),
ekeszen iárok ne z báren réam, ekesszen.

Pentiölöm nyolva ket form, vora ar-
söth hájtása kiteneg penr arra mind
munkája hat arany arra minden.

De csak

Te tsak iöme el ar sokodalom,
ar vajár fiár neked meg adom, tsakve
gyed tülem io akaratom, tsakvegyed.
Tsak te kedvedert ikessen iárok, nem
ugy mint egyeb tunya aszsonyok, de
derékamból tsak meg Tom hajlok, de din.

Hogy ha kívánod majd hegedülni,
avagy zeneát vörven örülni, lantot
pöndíték öledben ülni, gyöngé orszádon
fiep bokot tészék. Fm. s.

Alia Cantio.

44



Moz
Zád il-
Lendö
io aka-
ratompt
ajantom
neked sok
sokgalo-
tom at,
adgya
ar isten hogy er mondásomat, (róvid)

229
112
róvid nap éjtem ily kívánásomat.
Mást róvideden ved kértömet
ar nagy ur. Istén vörjen meg tegedet, kit
meg tagatál te veszedel medben, horrad
el io hamar ily fejeny seged ben.

Iovad hat arul nyakad meg szakad-
gyon. Veszprimi sereg hatodon nyargal-
lyon, tüz vör fuvo szel ellened támodgyon,
Sas vajju Höllo fjedon kakogion.

Ésö iövised ar után veszedre,
legyen lopásod meg fereteszetre, paj
tarjoidnak Fejek vörétere, iusson
Magyarok fegyvöré élire.

Vör has Fö Fajás agyodban gyötör-
ion, kolika guta hirtelen rád röjjon,
Ejfel es nappal agyodban györöriön, hi-
ved mint nyár fa level uggy veszkesen.

Job lefe ha arral outhon usz harod-
ban, mit eddig loptál hogy nem ar kar-
ban, kis verebéknek rojnyi oldaladban,
Kit már magadis meg lattál almo loam.

Tudode mint vüved minap el ar páf-
(tört)

torit, vesd le mast meg iot re vekony
gatyadat. mert az alfeledel okattama
gat addig ohajtad veszprimnek is borat.

Szalagy es iges nedu tréfara, men
közél látod az Magyar koplyája, sies
hirt vinyi hamar palotara, lásd vit
Zidnek ha mind meg van sama.

Sarczoltasd ot honel vit rabiaidat
hikhez nem mered ki vomyi szablyadot
nemis vihetted volna el azokat, de
veltek latnyi Magyar katonakat.

Szeker sizen mind meg szabadvit
ya kopasz Fejedet mikorunk adgya,
vajtaj Marrony úveg borat nyultya,
nyakad el vag nyi szablyajat huzanyta.

Popecim kerot ke talas tarsoidnak,
tatam koporso kol zolas fiandnak,
Fentoben tevek Fyit robbitolnak,
lovat el vomak egy nyi hanyotok.

Vakmeroseget vitez Magyarokh,
yen budalom harom tizen ornek,
megfelelenek vitez Torokoknek, es
vitez modra koplyakor is tornek. Nem

Nem fogyot meg el veszprimnek bogar
hidgyed ott terem konyu gyalog hadgya
mindemkenek vagyon sias sior omya, ko-
pasz tarsoidnak kefsz gondot adnyia.

Nem iut eszed az hofitoriharepa,
nyolez van Magyar nak illyen nagy Csa-
ia, hat sias Torokto sigen el futasa, sok
Torokok nek talpok el nyalasa.

Vitez segeddel othon pirityolnyi,
tud az bakanybul pasztorokat lopnyi
de Vitekekkel nem mereszembenalnyi
hamit el lophad kefsz vagy el szaladnyi.

Okos ad roha de ar Csababan iut,
esik clodben meg olly Coportos ut anel-
lyen is lovad nem olly sebesen fut,
ki meg kotoz her talas meg olly hajdut.

Mi haszna sokat rolnunk roszol-
todrul, mordajlag oddal valo lopasodrul,
ha ert halhat ot gondolkodgyal arrul,
meg horrak nyar sod hamar ar bakanybul.

Sz ker munkamot nagy is neven ve-
gyed mire iut iged hogy iot meg gondol-
lyad ha meg sies erc. szej kollyen (all)

232
afledeben herven her seke kofz te
kopafe Fejedem.

Ugyik magyar minap mulattomban
nam feket egy bukkfa oldalban, az
er hat faja es az neyven hatba hufha
gyo eloit valo vatoramba, Ammen Finn.

haj sio melyb edes hazank romlasat
fiattya egy poe ta, do not. Mi senah:



Oko
no si
Wassal
Furhaq
Mannyar
Nemzet
men se-
med be
kot-
ve

ide
nep velet, is akararoddet
lad gonofal ferez hogy el pufetichas
son herony arra mit.

Te napod senyeben minap
(hold)

233
hold oltozot, minden iavaiddal, kor
raig toltozot, Fiardban sokat rap-
nyara fur ot, vige palotaid tang-
ianal fut ozot.

Ugy alig mult el meg masiaj
ioveri, de az sem mulik el harmad
rajott eri, az banornak arja sralmad
reveli, az sok jar sio rajtud u
nyan egy mast erj.

Az nap nyugoti sas hormekore
capra, te gyonge restedet erosen
marozongya, hogy erod ne legyen spar-
nyodat kaggatya, kep pirov vored-
del fait hizlallya.

Nmits ritkes vegeres belol palotad-
ban, nmits Erust vagy arany tukos
tar hadodban, nmits olly rovedelem
skarhol lakodban, mellyet rivanem
lacs Austriai had ban.

Ugy oia practikat hogy soral
elved, mig rabiava nem tesz nem eres-
tul reged. (hogy)

hogy büdös kontóset viseltetse veled,
 mais nagy vig kedvel éli keresmenyed.

Lád e practikáknak neve radmirha
 Za, minden jószágodbul ki pusztitta foje
 ta, el érkezek hozzád az nagy sumina
 ca, mely miat fremeid ki sira s. apada.

De ezek es mind el
 mulandok, nap hold alatt valok azért
 változandok, man is olly Zokogó si-
 rasra indítottok, mint az mely gon-
 fok reánk tudulandok.

Oh bánorba burult fejeny Magyar
 hara, keményküsiu volna ki teget
 nem száma, ok el pusztittatott ig ho-
 pamoma, ki volna Jósodon ki
 mitlan nem sira.

Mert az kurbul ki iött es füstbül
 lött saskák, kik híven szolgálak
 ördög fhadomak, hatalom adatot
 hogy neked arsonak, mig amaz
 het tanuk is med labra atnak.

Az ördög mast egy szer Lanozrul
 elszabadult, ki Adamtul fogva ar)

arhivékre dult fult, merges hangja
 meg ellenek el nem mult, hogy rab,
 záva tégyn mast is azért indult.

Szathad magadat híres Matyus
 földé. Zokoghad Jósodon két fallo
 víz köze, gyafzban öltözhet öt Dalatony
 mellyeke, mert löttél sokatki köz p el da
 bezedérrül bizonyoságot tehecpa-
 no kégye, hogy szazban öltözöt veszprim
 Györ var megye, mind ezekkel együtt
 Juna két mellyeke, es Tifza víre-
 nek nap nyugoti része.

Szalommal jut hat Ce orszageszed-
 ben, sok fiomszed orszagok részeteke van
 ebben, addig practikala baratsag simeben,
 mig Lolködet egye papa belmireben.

Hopmesteret küldte hozánk is első-
 ben, hogy Ecclesiánkat írna be levelbe,
 hany vallasi ember lakik helységünkbe,
 mi övedelem van pharocus kezebe.

Az után mmit farkas juhok kön-
 töseben, vagy mmit fene parduoz
 (Daranyok)

bárányok képeben, hogy prédát vet-
heszen Jésus seregében, el övé az Sa-
tan hitelen közünkben.

Hol emek előtte az Istén igye,
kieszenfojdogalt ur Jésus beszede,
ott maist bestianak meg bílegzet né-
pe, Jagony batvány előtt all minden
nap tordre.

Erőtelmas példa vagy Tap szem
Miklos ebben. Mésző Eörs. pérpap-
many. Nyalka simten illyen, Lari-
krisber. Afzar. Györi mezősej ben
Vörös Berény. Kővár. kenejévelenyb.

Mert mikor nem vetned nagy
hitelenséggel. Jésus untak men-
tek rád Kmet sereggel. Templom
kultsat kerik fenyegetésekkel kit
firvan halgatunk te hájtot fejekkel.

Ugyedek egyenkent tütünk
Templominkat, mindenüt üldözök
lökki pásztorinkat, prédalyak azok
nak minden igazokat, pilatus tül
(kernek)

kernek örző katonákat.

Jápon vízra vevék ismét az
Templomot, mellyert Jésus untak
vitekra dulokat, sok száz Tallert
vontak rajtok bíróságokat. Templom-
ban kerjetik nagy büntetes alatt.

Negyven Lovas Kemet sieszent
Miklosra az Jésus untakkal sreg-
eny polgarokra, hogy ha nem enged-
nek hamyak őket kardra, predi-
katorc Mestert vigyek az rabjagra.

Az töb helyekkel is illyen form-
an bantak, sok framu Kmetet rá-
jok szállítottak, ezek erejével sre-
geny néppel bírtak, mellyert az Is-
temek firvan panasztáltak.

Siraszatok minket kik ravul-
hallgatok, Jajgaszatok minket
kik közél láttatok, Gyaszban öl-
tözerek már fromszed varosok ban-
kodgyatok rajtunk keresztényországok.
No ártalmas lökők vallyon,
(az)

No ártalmos Lőthök vallyon
az Christusnak, volt e darabanyok
az Apostaloknak, Istent beszédv el
arok Tamitanak, ti sok pénz fizet-
tek mimely Soldosokk.

Nem vartok Christusnak bizony
Tanítványi, sient Apostaloknak
igaz követőj, hanem Herodesnek
vironto Seregi, vagy pénz ért ha-
zudo pilatus szolgai.

Az ördög iol láttya el pusztult
ország, ha kézzel ve nem lesz az
véres practika, az stntj Christusk
homoru országja, mert naponként
romlik az smagogája.

Az ezeket szazban mikor on-
innanak, bikesséj dolgarul kiralyok
Tractálnak, de pápa Soldososi azon
practikalnak, Jesus Seregenek
miképpen ártónak.

Veren Fundatorot az Istennel
háza, mais Veren mosdik az Christus
matkája, el folyra srep (testet)

testet Jesus vere arja, ebben dize
kedik az hiv Ecclesia. 117

Oh keresztény világ magad ved
szedben, mert stntj Christus halotvont
elődben, lőtködet testedet hogy ej-
ne törben, ő azon practikal er jo-
nosz időben.

Mast képzit Istvánnak meg
ölo köveket, es Esajasnak sok far-
fűrészeket, Janos Apostalnak páth-
musfiyeteket, de meg tartsa Istent
igaz hitben őket.

Siet gyilkos kam Abel halálara,
és az kevely hamany sidok romlá-
sára, tánczol Herodias Janos halá-
lára, de őket az Istent viszi boldogságra.

Kialthat hárt Illés keserves jai
szokkal, hogy egyedül marat az sient
igassággal, mert keves van ki mar
jondol sient riással, lőttenek min-
denek tars az hamissággal.

Istent profetau táplato Herodias,
(kellek)

240 kellek ne legy pender arulo m m
judas, sira sad e gonofr m m ar Jere
mias, hogy te fornadat ne vehesjed m

Hagyot Izraelben. Isten her ez er
lik meg nem hajtottak amar batnok
terdet, amar Fene vadru sem vettek
billeget, egy Jesus tisz toltok nem
fat sem egyebet.

Uram Jesus menjubul iollatod ez
het, vallyon nem franode kesergone
pedet, mert ar nagy banotban ugyan
el pedet, iovel uram Jesus segid
hiveidet.

Dötröld be m m ar mely seges
kötat, neped romlasara hogy nenyis
son utat, bagyot serged közt emeld
fol Zaflodat, somoru serged had
halkasfa hodat.

Vondki kebeled buil el rojtör
kezedet, vas patofaddal törd meg
te ellensegidet, tanatokban Uram
frinyenid meg öket, öld meg ar
arulo Achitophelket. (Nimsen)

241
118
Nimsen liben biznunk tsak
read maratrunk, edes Jesus evted
romlunk gyaszoltatunk, lad mely sok
gonofr közt idestova bolygunk, m m
kinek öleben Fejünköt hajtanunk.

Nedves Liliomod tövissek, sebhe
tik, draga tormo fiöld vadkanole
emésztek, ekesültet esid, ki sagattyak
stepik, végso puhrtulasra jutnyi
kimperitik

Jövel hat Lökünknek edes vö
legemye, keserves nepednek egyedül
rominye, sön vedö harodnak lard
snalmat vegre, legy bagyot mpedt
birtato verere.

Tarts meg mind végiglen minket
igár kütben, erősis bátoris horez
unk körepiben, ekesis Coronankat
ar fenyos egekben, jövel Uram
Jesus iovel hamar Amen.

Finis hujus Cantionij.



"L di
ved Ur
Isten ha
mar az ur
döket hogy
probálhos
suk
m
éles

nyugt segyverünk.

Ellenségünkre is bátran mikor
jutunk, pogány ellenséggel bátran
meg üt közünk.

Az deli korszánt is kezünkben
keritsük az menhet fártot is borul
le öklellyük.

Regyelmanes Ur Isten zeneked
könyörgünk, hogy adgyad kezünk
ben ~~pogány ellenségünk~~

Az viter Magyarok mikoronki
üt nek, pogány ellenséggel (bátran)

bátran fremben mernek.

Ottan sok pogányok tsak hamar
el esnek, Magyar segyveretül se
bekiben feküsznek;

Ments meg nagy Ur minket ar
inségül, ar hivran szokatlan Tö-
rök Gorbájatul.

Adgyad nagy Ur Isten, hogy pogány
Fejekkel ekesühesük meg, ar mi
fejünket.

Az vigbetieknek add meg ere
jüket, hogy pogány verében moszuk
Fegyverinket.

Az edex hat szájban es ar nyegy-
ven nyolozban, enekle edeket egy
Iffiu magában.

Az ki edr halganyja viter akar
termyi, ar enek mondonak kefsz
legyen penrt adnyi Amen Fimis.





egh unt
Engemar
en Uram
czafra-
gos vol-
tomer
nem ad-
nek en egy deakot hatvan ka-
tonaert az deakot derekaert
teste allasaert, ugy hieret em az
lolkomet frissen iarasjaert.

Nem er vele eg dolog bul
hatvan parasz ember az udvari
levesekis mmit meg adot kendez.
szak ollyanok mmit on boron meg
refezult henger. adgyar rab
az ki mellett fruntelenaz emter.

Szomoruan neki meno
fogszaban tartarik, az (udra

245
udvari Levesek isak forgoja
femlik, de az de ak alkalmasos o
maga is hizik mikor Venus Gata-
jan iar igen vitorkedik.

Az seip aszrony ugyan vigad ha de
akot latot, ammal mkab ha o vele
kedvere mulathat, mert gyonyru
seip Cokokat orozaja ott kaphat es
patyolatkor hasomlo restet tapogarthat
De ellenben az deakis is to frivel
mulathat, rosa semu seip Cokokat
mert fraja tsokolk at, het seip gyon-
je arany almat gyakran tapogarthat,
meddel folyo edes fokot seip Venus-
tul halhat

Azert gyonyoru seip karokot
otelgerik, es oneki minden tsontya
orombel be telik, Fejer hatyu la-
boival labo nyomattarik, sevedem-
nek Cokjaival, frived terhesedik.
Minden fele ajandikot o rüle
meg ny erhez, akar oldalt (akar

246 akar hasmánt mind meg Belekedhes
viter modra szép Vénussal szépen
meg ütközhesz. szép arvajantak
relmivel hitéletben lehesz.

É leg legyen az en vorsem ment
mind az kez vesztül, talam többer
innek mászoz aszszony szerelmével,
az ki adert meg gyözetet Deák sze-
relmetül, ilyen sokra fakadhat
ki szerellem tüdötül.

Baréntülem mind az etel mind az
ital mese, el tavor nek tsak egy
Deák szeretöm lehetne, mind en ter-
tem is tetemem vigan örvenderne,
szép Vénussal az en testom smepre szon-
tölne.

Az akar nam minden fűsiál
egy Deákot külné, minden uton is
ut telen egy egy Deák külné, az
hol tüle az en szívem övömmel be-
telne, m mervan ak tavorára ru-
dom hogy készülné.

Aldot bíróny az a mászat (ki)

247
21
ki Deákra talál, mert szerellem az
Deákna! ugyan parafon állha szép
nyelvet kíván arrot tsak Deákna!
talál, az hol bátor szív kollerik or-
mindenkor meg áll;

Dez eg en is komám aszszony meg
fogtam volt egyet, ha világon szerel-
mes volt az volt az elhígyed, bár
tsak marzan két fejünkre találhot-
nek egyet, meg ujúlna sok bánatom
bírómyal el hígyed.

Nem beszéllem en már tovább
akok szerelmit, ki nem bolond ihon
meg van nére meg szemllyez könyha-
lattya meg kívánmya ékes rekondertü-
meg Ejjel is nem felelytiaró szép derme-
rit.

Nem kérdem en már senkitül De-
akok szerelmit, mert jól tudom probal-
tom is ő szerelmes seget, iárd el bátor
er világnak hoztát felesseget, nem
hiszem hogy találhot natte nagyob
szerelmit, Scholában.

Scholaban tanult elmemet
gyöndényi nem fiamom, elmem béli fiamot
fajom sem mire sem bánom, gyöndé
elmemtül mmit lehet híven tatarozom,
az Deáknok pemajokat meg is corona pom.

Nem ér véle az kep ro ö borostyá-
tával, mert az Deák folyúl mulla-
pema tsimatafal, nem ér véle barbék
legény ö seratafalával, mert ebben is meg
előzi Deák Döls fevával,

Stabo legény az kovatsal job hogy
tsak halgasson, mert ha var is kovatsolis
igen kejo hazon, Varga legény az Tobak
kal borskaban garollyon, az udvar ban
nyölt nyalka is job tsak taloz mosson.

Hogy nyitod föl tsipás szemed
hit vány molnar legény, ki olyan
vagy mmit az tud nel el fevrodod he-
vny az tudod tsipás szemeddel
hogy máx az nap is tej, job hogy tsak
vesztes fekügyel alugyalartiznet.

Sir maria

Sir maria Csizler pinter tsak meg
tsöndeskedgyel, az Deáknak egy fevára,
engedelmeskedgyel, feep afzszomyal semmi
modon ne fcerelmeskedgyel, mert ti na-
gyon zörognetek bar iöl mestor kedgyel.

Taj az feigény korong rugo gercos-
er legénke, iöl lehet hogy farok ad-
dal vagy te igen högyke, de az vitör
Deák előtt vagy olyan mmit pille, ha
akarna egy bemetek rizet iöl vinne.

Hat te furkos es mogorra gorom-
ba, lakatos, iöl lehet az te munkad
is ollkor igen haznos, de gyakorta me-
nyeskéknek igen igen karos, az Deáki
sereg előtt vagy te igen Cufos.

Lade edes komam afzsony melly
draga az Deák, olyan ritka mmit az
meger Basilicum virag, olyan kedves
mindeneknel mmit az Föld palma agg.
simten olyan kollemetes mmit az
olaj fa agg.

(Az könyv)

Az könyv tartod gyemánt köbülte
 Men ki faragva, minden része spieghel
 naxtal rusával meg rakva, prima
 tartod majoranna ekes mint viola, s
 porodgyek mind, kintsed mint az Boros =
 ryan fa

Mendikásod profogad legyen mine
 párye, ne leheszen ollyan ravasz mi-
 nt az Argélusé, hanem legyen olly hív-
 seges mint Alex Sándoré, így legyen
 ő köllemetes el hűgyed mindennél.

Neveim Istent tisztasívbül hogy
 minden dolgodat, algya sap orisa neked
 két kézi munkádat, az hol jász kessz büj-
 dosol is minden standikodat, algya meg
 minden kor is kíván sagodat.

Ézer hál szás nyolc van nyolc
 by mikoron renátnak Haizler
 General Tabora városra jutának
 Sebreczenyben hogy quarcelyramm
 el ojtának, akkor montra egy kisp
 aszrony Gifra kat onának. Fims.



egh mon =
 dam tür ej =
 ette, hogy
 meg ne háró
 sodgy al, mert
 egy szem
 burad smi-
 ten, az

mellét pénred smisen.

Had járion edes Neñem, el tart az
 én Istene, vad körr velyt is afzallyunk
 ugyan meg se koplallyunk.

Nolla smisen hácz bátyám, de
 vagon kukoricám, el tartom magam
 arzal sepen masod magammal.

Ha el meg az aratás, Telben vrik az
 Gypke ki memyünk az mezőre, se edgyünk
 mi hűk segyünkre.

Vad almat körr velyt se edgyünk
 Carga

Sajga Jökör szerezünk, penzen illyet
ne vegyünk, ugyan tsak megis együnk.

Eleghogyat is böven, kökény sma-
garo lefcsen, kukoriczát is böven penzen
mások is tütünk vesznek.

Ha az Telben bé lejünk, máfoknak
nyapiat tepünk, hejában ne telletlyünk
ugyan tsak ki teletlyünk;

Hej dudollyunk dudollyunk, vadkán
velyt is afallyunk, abbul fonalat fon-
nyunk, nyakunk ruhát vomyunk.

Ha meg Zöldül az haraszt, ümögk
jár az paraszt, mikor mivel kapátást,
akkor nem köll az palást.

Ofztan szent György napráján ju-
tunk fogvatkorásban ki memyünk
az feskára meg hírünk nem sokára.

Ha elion az azatas, én is dolgozom
mimt mas, uthon marad az padlás bi-
zonyosaj lesz az halas.

Udde ki nyarba nem keres, Telben
az hasa üres, meg az kenyér is kedves,
noha

noha nims gyakran leves.
Nam Benzse batyadnak is, nem
volt meg tsak rozs is, meg hatosodor
meg is, nem szegen hat nekem is.

Udde Benzse batyadnak, frisset
tarsa vált amak, nem mordular orfo-
nak, Telben is penre tatálnak.

Ne nér te Benzse batyadra, ne
legyen gondod arra talata ö tarsara, mit
az tott az kására.

Mikor ö hasa vol lakik, akkor az ri-
ed nem telik üresen morgolodik, etek
rül gondolkodik.

Ne priongas is nem em, mas volnál nem
fen ved nem, de mitra meg büntet nem,
hatombul is ki vornem.

Majd ki nyilik az ido, en sem leszek
keverő, de mitra dolog tevő, minden-
re gond viselő.

De versiket hogy rád kitenyve
kettörül szakra köbcsenk, hatra tupa
egy plebanus kenyéjára. Amen fmi.



emrijen
vala nekem
vija sajom,
vijadvan
nyakorta
valo muli
sajom, mu
lat sajom u
tan valo ki
ves busu
lajom, bu
sajom.

Sulok mast im már meriván sok ahja

Aggodván el mulik tülém Jfiusajom.

Jfiusaj idejet foly nyia mert lazom.

latvén ellensejém en ar totlansajom.

árral mas nak meg is kialtyak vilagom.

Vilagomat elem vilagom vilagom.

vivagom nek midon ked ved. Jfiusajom,

Jfiusajom utat gatollya fofajom.

Fogajom at mekor lri pabadsajom.

(Eletem)

E lettem p an aszban etremi semmi

Gaszagtolansul hivem ben nevenben
morskolod morskolvan magolkoz hogy oki
hasomli hasanak hasomli asokkal rajal mar hasa

Illyen mid er vilag fia atolyaban,
aki torkig merül ar nagy abnoksagban,
masra kenyi vet ket gyors ar vadolaban,
sak lekesen menfeg ar maja dolgaban.

Oh Fölsejer. Istén ohaj rajom enged,
ertven bus frivemet sakkal ne kesertsed.
kesertted inkab fejemrül terit sed. hogy
nyalmas voltod hozam meg jelentsed.

Melyemet fagyattya eromer fogajtya,
Fogyatvan busulas verömet szaroktya,
harort van frivemet éppen Aborvafetya,
hervafet val testemet irba behallitya.

Oh Tommy at virag hall teim nap
virag hall. viragos kertem bz kedvem
kerent jadsiall, ja ozodorvan de mast
haroz agra hallall. mi lehet a oka
hogy így nyabalyodall. Nem

Nem egyéb vigyám rám Fordult mē
 reggel, sőt emben bé hatott mérget kézi
 vével, veám hadug nyelvel kőtrou befrē
 lével, de meg veri s'tenforvá istohónél.

No többet nem szállok el hagy van so
 panasz, panaszom ment látom Tenkri
 nem hervaszt hat, meg hervadot si mem
 inkább könyvet orszit, Vegyenek vigyám
 s'tentül bőv valófer.

Zerhat s'adhered es hat esz
 tendőb, mikor ma' gabona s'arjuktök
 möltő s'ent fakab havának eljőd ik hönib
 Ecker egy ram buszfiivel vengelt. Finis
 rian.



ASZA
 hajdu Fnye
 Vaxu ior.
 junk egy
 s'ep rānezot
 nem vagy
 s'atya sem
 roz hajzu
 kiala

kialts hat egy hoppers s'ajod mon
 yon lábod rāion egy katona tādorot
 Ponduly Bizma rājad Any a elöl rot
 las elöl, amar pallo kurva Fia vigyar kiwül
 belöl, toppants gyorsan had (Sofiszamyon ne
 maragy bal felöl.

Wofza rānduly, hol vagy viduly
 fud az baji rānzat, az emlöjer az tōm-
 löjer, ne kemeld az s'ipiāt, mert emen-
 nek kis pēternek atta arbal s'arjat.

Gyaszoly Duda Eger zornya fon-
 nyekt hānya fustit, kavan sebes kis
 belenyos be humta iob szemet az Tokor
 naki roz s'atya aknem althonya kēret.

Haja Tifa haja Dura Szava
 Drava vire, mindeniknek mikor amio
 Zavaros az vire, az Nemet is hoy
 által iött meg vātorot ize.

Majre. Tajre. Moldurāre fustit
 vas alfölde Ungur Dungur amar rāmb
 s'atorat fól seue, Szazuly, Majre pira
 nalyre nmtis pēre arel verrel Erdely.

Erdely Lippa es Dro niska meg
 iard labom meg iard, amar Gyongyos kis
 kofkenyos nehul fut io banyad, mit du
 dogasz hogy nem ugrasz kurva volt ar babad
 Also Banya Foltso banya iokover ka
 lama, bo ar bora korcsomaja de ingy en
 nem adya, ha penz ed nms kolts iged minn
 meg is kopaltatna.

Kis tartomany igen sovany amar
 Maros Maros, nms buraja gabonajameg
 ette ar tokos, nefeltyen bar hogy lefen
 kar vagy buraja dohos.

Kurta framos Tarka Maros Sajo
 ket mellyeke, noha hegy volgy es eros
 Toly de nms bura benne, amar Tokos
 rosz kalapos mert art mind met ette.

Kis kukollo Nagy kukollo gyongyo
 vi folyasa Nyarad vire kedves iri
 rosa ar illattya, bo termesfel hataridat
 szen latogassa.

Komjen Gorgokovon pongo amar
 kis aranyos, mekorarrad meg nem
 pravod folotte hatalmas, palma (magar)

maggal videlily meg telik ar nagy kas. 127
 Erol iarja ra zoppannya Doboka
 varmegye, utan Torda ne had soha ried
 az eszemye, meg borsolva vajbarant
 va mind el ket ar leve.

Szepen iarja amar fujja sepe
 feben vara, nosza gar da nefuggar
 va, hoz bort az asztalra, mert ka kutoh
 tsak Felen vorz megut amar salta

Felen tartod ar nagy orrod leva
 Gyongy varra, Barasonak ar kufala
 pogatsabulrakva, jerki kata ha
 kol neked fates habarnicza.

Az hariska Tatar burd vajki io
 pulizka, nosza kurta hol ar kurva
 vigyorog ar Tarka, ar nagy papnak
 ar var ganak Dialbor kalapa

Maros fickruil udvar helyrul me
 gyek harom fekre, sepe segerul sor
 segere nms masza Erdelyben In
 rarda sraporitsa gabonajat benne

E gesfeggel bekesfeggel edes lako
 soldem, kutschajtot es chajtot (ez)

260 er napokb^z frivem; m^z hogy iuték
bele lépék meg vidula Lótkom.

ppohat m^z már minden ember
örüljön er napon, nagy iokedvetv^z
örömet mutasson er hárdon, ar en
frivem ment hára iöt perentés orában.

Egesseggel. Idvösseggel edesfiep
szerelemem. Iten hótor es horhoror
örvendetes hirt, it kon már üly es
velünk legy együsperevety. Fm^z.

antio. A. lia. He 67



RVAN

maradt Ma
gyar Sion
leánya kiam
ki veter fia
nak edest
rya, hog
oltralma
kesnyisla

261
28
lattya, isteneher burgosparát egy
nyujtya.

Im egyedul. Itenem rád ma
Crattam, ar hegyekül hal mok
tul meg Galattam, m^z minden ember
harug latom, tekents veám mert
glak, re vagy oltralmam.

El lankadot várokoz as ban
Lótkom, alig tudom homam iön
segedelemem, naponként ujul se
relmem, majd el fogyok ha meg
nem lész. Itenem.

Sok szép idök sokszor el mul-
tak m^z már, ar melyekb^z szabadu-
last népem vár, el mult ar aratás
ar nyár, ar mint latom meg is
kesik ar határ.

Jaj frivemnek bánottsya olly
papora, mint ar földnek aprora
morsolt pora, Itenemnek sipös
dora, bünei mert jutatot. Dyalomra.
(Sz)

Bzemeimet sivalom mal asztoron
 Nyozolyamat könyvemmel usztaton
 nimsen sohul vigasztalom. báráim
 is el hattanak iötlätom.

Fiammal sok Töm lözök meg
 töltek, ar kik ködül némellyeket
 meg öltök, kedves napiam el költök
 én szemem sürü könyvöz merültök.

Tekints arézt ar Töm lözök Jo
 sephre,holt Fiam sival köző Ják
 helre, ar veremben Damielre, szem
 nedvedért buslakodo Jly egre.

Ne boszafad ar Fene vadfogára
 Tilkizédnek Lökör ne ad pradára,
 tekints reám illy sokára, süshöz
 Tam idvössegemnek arra.

Elegöld meg ar sivalmas napo
 kat, Söndesit le ar Tengeri habo
 kat, szabadin ki ar foglyokat,
 kik nedvedért viselik ar vasakat.

(Encl)

En elhittem pusztaly bujdosálat
 föll jegyzete. Istennem öhajrafat, szem
 reinek sok sival mat, Töm lözök szer
 te köny hullatásat.

Majd be retik ar Edomnak paha
 ra, en el hiszem nem kisik már
 sokara, öröme fordul bánatra,
 kaczagása akkor jut sivalomra.

Ar orlanul ki folyt A belnek vé
 re, nagy Föngesfel mert ar Ur hoz
 föltete, sürü panasz tön ar Egre,
 boszú állást ek keppé hivám végre.

Oh Ur Isten ar ki sient edigar vagy
 büntetésre teheteszed igeny nagy, el
 lenségim. Sokak ne hagy sientédnek
 verékert immok volt adny.

Sivalom mal be burult Magyar
 seon, me hallod mely keservesen
 sizon, Gyász or ruhát visel rhob
 hogy tegedet ar sivalomra hívön.

(Frok)

Srok en iski ez verschezná
Sok gondok kört magamat erre
bitam somoru an pöndulhyram
mind laddig mig ram nem nö
igaz bitam. Amen

1062 Cantio Alia et pulchra



Z Tenger
Fövenye ki
Sok, bokros
buk igaz ol
lyanok, föj
höben ranyos
napok, ollyan
mint habok.

Az mit mutat
ar vilag ollyan
mint magyaró vrag

mellyet fejke hamar le vag, meg
karod ar ägg.

Ez nagy földre ar mitc ter,
Ez keep zitiomoz nem erre, mellye

mellyet meg rap ar öfri der.
mindgyar vefnyi ter.

Fárorságra sülettenáink, Sok
buban forog eletünk, gyakran ägy
Feneken nyögünk, süb, meg megyünk

Sokbanot mi fejünk száll, Sok:
hoz buban fejünk is áll, Sokhoz
Sok szidalom talal, vegre ar halat.

Dívösége világnak olly, hol
nincs maradando Samoly, gyoxan
köllö napunk el foly, mint ar
gyöngé molly.

Mint bötts nincs Uraság Schutz,
nérden minden ar halat te dült, mint
öfel zitiom burult, minden rend te hult.

Apró Gyermekes Jfiak, orszag
oszlopi vön Urak, Tisztes Nemzet
Ux Fiak, Sziban hullanak

Teis mikor Joseph valal, mint
rosa Gak Jfiu valal, Sok gyaszt
Nemzetiden hágyal, igj meg ter
va dal. Hat szad

Hat kar es edex el futa
harminez es hatodik juta, minden
teged akkor hana, könyvet hullata.
Hagyad holta után esél, ayyodba
betegskével, harminez öt heteket
töltél, kiben tsak nyöjél.

Yorsan tölt rövid életed, oh
bélhumva teket semed. Jajgat
kegyes örvegyed, nem szólhat véled.

Maestkasi nemer. Monád, ohajj
hogy hamar el hagyad, talpig gyás-
tan fejeint hagyad, nem szólhat te piad.

Örvegy, segre hamar juta, buval
lölke meg árroda, rai sroval sziro sa-
roda, árvan marada.

Im Nemreteder el hagyad, emek
hamola volt Hagyad, minnar arvala
tsak read, árvalul hagyad.

El multak te keves napid, meg
hültek Nemes tagaid, ugy gyültékide
nemdetid, sri nak hugaid.

Szanyak im rövid életed,

Amen

vasakat viselnek, de munkaj
tök köröt megis enekölnek, soro
belintsekbul veggel ha föll kelnek me-
gis szabadulást feje nyek remilnek.

Monád holnap dolgom talam
iobban leszen, kinek rabja vagyok
kegyelmek veszen, vagy meg könyö-
velven érttem sardozot teszen, ugy
szabadulasra dolgom iobban leszen.

Oh boldog remimsej engemet
is birtas, utamra in dulvan
bator sziro adha, adhas, iolo-
vat sepe fejevise. Istenem jól
galtas, ha meg költ hal-
nom is Lölkeim nek in
galma. Amen Amen

Cantio Alia De paulus Sepej



Abbr.

Ok Embe
reket már
ur Jsten m
gy vert, ar
igaz hűtnek
karomlaján
másokat is a
zok által
meg fenye
getet, hogy

meg térnénk pentül éltenk engem
is büntet.

Ez regula én szememmel lát
tam, páközi mint iart meg tapasztal
tam, tellyesjegel látom ugyan meg b
lundultam, Eger modra Elefantm
hadat fogadtam.

Barantsolatnyat reghi Atyának
meg szegtem vala ar Calvinusnak,
hogy meg marjam vig hatáját ar
papistak, Le vagotnam elfogyt
nam népet azoknak, Egész

Egész holnapig förtet nem ettem,
tob hűekkel is úgy büztöttem, hogy
frékemet Barant vérel meg Földet
sem, tob papokat, Jesavitakat meg
herelhessem.

Görkeny Föll úgy mond már sient
Jehova, ne alugy annyit hűeid Atya,
talám meg birt ar papistak, soh butu
ja, már engemet mmi pöfetek et
meg birt ar Comba.

Jai már minékunk Rebelisekk,
tob hűcinek páll Sepeinek, Jakany
Jstvány hózu hajú Fejének, amir
ereje, Sem bide, börtölésének.

Paraho király szentem úgy iara
keresztön seget üldöri vala, kim ek
Sokkal mimalunk nál tob hada vala,
megis Jsten tsuda keppen meg vez vala.

Antiochusnak rut kevely sege,
mast jut eszembz ru nagy veszedel
me, ar Sidokat kegyet lenül mikor
üldöire, Jupitor meny büi véletlenül
meny kúv el verte. (Tasjan)

Kasán Egeli perwoji karsat,
Zakany sem wija wegh onod varat,
kendi Gabox sem törhezi szendrö
bástyáján, päll Sepefi sem kergeti
spanko id lovát.

A em in sejemtül mind meg tsalat
tám, Istennem Uram mire jutottam,
Török Saszar segit egere addig futot-
tam, Török kerre gyermekestül rab
sagra iuttam.

Vally on mi haszna hogy föltá-
mottam, Antal modgyara Dudara
Futtam, az verernek karvaly helot
varjut mutattam, vizez Dunar ul pal-
mo farul agor nem hortam.

Az eder hat szar hetven ketödik
szentendö folytan magyarörtörök päll
sepefi titulusa mikor vältörök nagy
pipaju keves dohanyu pällnak hwarik
egyen vege mar kromikam
nak, mellyet meg vittam päll Sepe-
fi pällnak, hries Magyar orszag yki-
gallyanak, Isten vörje vesein feje
ö Magyarának. F. m. J. M.



iralmas
völt nek-
em vilag-
ra früet-
nem, mert
mar körel
ertem veg
sö ki mu-
lasom.

Mi haszna völt nekem vi-
lagra früetnem, ha ily veletlenül
tüle meg köll valnom.

Eletem frimten viragro frimben,
leszen ez vilagbul altal költörösem.

Hogy ily veletlenül életem el
fogyót, hrielkedesedél nekem
igy frirtet.

Kient ar en frimten frimten, el

274 el bágyodot, köny hullástul siemem
meg homályosodot;

Azért kellek Uram ar te sient neve
dert, legy kegyelmes nekem ar te
sient Fiadert;

Bünömet bocsásd meg ö sient hiala
láert, ar ö sient verének elki folyása

Mert én nagy sok keppen ellened
vetkertem, és nagy sok vetkekkel ne
ved meg bántottam.

Azért megis si van hozzád Fohász
kodom, fogadásod siertent oltra ma
mat várom.

Legy kegyelmes nekem ne nézd bü
nei met, törült el ruzsagát tjeleke de
im nek.

Mert ar én eltemet tsak álom
nak tartom, mmit siertén ar álom
ollyammak alitom.

Uram Jesus Kristus si es el önyie,
mert már ar én Lököm kézi kikötözme

Hizem én értém io áldozatot tet

(tel)

tél, ar magas keveszt fan hogy 275
veritek er el. 134

Abraham Isaknak Nemes terom
töje, Lökömet ved hozrad hiveték
verere.

Mert majd butsut veszek er árnyek
világtul, im már ki költ öröm romlot
sátorombul.

Oh te sepe termö Fa ki világra hoz
tál, sok buval bántotal engem föll
tartotal.

Az fuvo sielrülis engem oltra martál,
neked mit fizesek ki sok ióval voltál.

Legyen Isten hozzád oh én edes Any
ám, fizesse meg Isten ió dajhaságodat.

Oh én edes Baryám legyen Isten
hozád, veled egyetem ben. Jffiu Fodor
Mihály.

Isten már hozdatok sok vitez
baratim, kiket sok probakon feje
met hordoztam.

Oh ti nyomorodot si egeny rab tar
som, sok nyomoru sagot egy ut siertredo
Fólo

276 Fölsöte is neven veszem kolgá-
lottok, en ki mulásomón kik környülem
vaatok.

Von ofz akarom tiis kikhol vattok,
mihnyajon emekemri meg botsásfotok.

Ragalmarast volam többer ne ryye-
tek, Veszem mar tietek az mit kívántotok.

Mert lölkömet. Istén kegyelmöb vate,
az örök életig ott veszesse tette.

Testem temetesre az kik elviszitek,
Isten meg fizesse minyajon tinektek.

Hamar. Jésus Kristus szieseliönnye,
immár arén lölköm kézfki költörnyie.

Szvalom patakján hamar altalmeny,
meg ditsöült test bakaarok öltörnyie.

Az szent Angyaloknak ürtársasagok,
had ditsörjem neved örök ditsöség bön.

Vüld el uram Jésus szent Angya-
lidat, had vigye elödtig en fejez
lökkömet.

Várodon ezt szerjek kieszeredet
szivel, varván ur kegyelmé az öfent
nevedel lölkevel. (Vegso)

Vegso bitsuzasa. Istiu Sodor 277
pállnak, véletlenül eser halála 135
fejezgynek

Az ezet halt kárty, es az
harmiez nyoczt, szent Mihály
hadonak utolsó hetig. Amen. Am.

Cantio Alea.

no. 6.



STEN

algyon meg,
edes baratom
io hitvös tar-
som szivbül ki-
vanom, arha

Zosagra van gondod la-
tom, azert ar vendet tartis megia
vallom.

Lábo nyomaert vadat
ne kergetes, ketske gyapiaert (soha)

Soha ne Fures, üres tarisznyával
lovat ne kereges, nyöfzö legem ekör
az rend helyes.

Az arany Erüst Czifra ruhaért
teant el ne vegy kofkorujaért, előtte
valo lép iarásaért, m kab szeresed
vám borfagaért.

Hasom loc keres temen magadhöz,
li hasom lo lesz álloporodhoz, egyen
lö legyen siegeny korodhoz, ne hám
nya semmi nem hoz hadodhoz.

Sol lehet hogvert en nem pro
baltam, de io barátom házám ál
lattam, az aszrony dolgát ott megpro
baltam, Ura hoz illyen siavát hallottam.

Mond az Ura nak egyél ha hoz
tál, hogy meg kézfizsem Mond meg
mit hoztál, üres könyhára de miért
hoztál, egyél kenyerez nmtregeyb amál.

Oh siegeny Fexfi nem tud mit temi
siegeny kereb az vize et veszi. siarov
kenyerez a fal öntözi, az aszrony ha
vát siaván könyverzi. (Koporfoja)

Uoporfojaig iasz dolga ammak
kinek siemere effelet hammak, tsak
res kasa is io izü ammak, mözes má
triknál kit siübül ammak.

Azert barátom adom tuttodra
kolló tanatsom ne veszed házra, köz
mörtlen leven ne hágy nagy fara, hogy
vijza ne düly fejed lagyára.

Mely neher dolog az eröt lemek,
nagy fat le vagnyi az eröt lemek,
Donka kednek, gar dag teant kennyi
siegeny legemnek, 2 susolly ah öret
siemtelen legynek. Amen Fmif.

Kob Cantio Requies



siusag mint
Solyom ma
dar, akkor vig
ha siabadon iav,
de raj nekem
siegennek mar
vigaszalast siuem nem var.
(Merr)

Mert el költ már szabadfogom
el röjtörör öröm napom. Fölvirradó
sár nem várom. mig föll nem ön
kivánt napom.

Mint öszel kis fülemüle, kinek
énkelő nyelve, ki be van szegényre
kezeve, le hajrva bänkodék híve

Hol Musák iárrnak kegyessen, mint
egy Apollo kedvesen, ha nem behajrva
hámorun, nődek én kezevesen.

Mégek én is ha mehet nek, ha
nyomra ha röpül her nek, egy maga
nosan nem él nek, mint madár
társor keres nek.

De meg vagyok határozva, szabad
fogom le van zárvva, olyan vagy
ök mint az árva. Istén legyen
iökkel áldva.

Oh kezeredet kis Fogoly, kinek
szabadfoga nem foly, vagyok mint
felig meg költ öly. majd meg eméje
banot mint molly.

Melly boldogok lam arvarak,
kitek

kitek ar Zöld erdő házok, mint ²⁸¹
ök senkítül nem várnak. ott se ¹³⁷
ráltnak hol akarnak.

Nörnyül vet már az sok kettőse,
isten egyedül reménye, kizül van
minden erőse, túlnak is ötfőtölresek.

Fogfog után had örüllyek mint
madár társor keresek, hogy ő megne
kezered nek, és sírvan reád ne néztek

Adgya isten hogy lehesek,
valaha veled etehesek, ezt ohajry-
a az én tölköm. ez az enek al
ki jézt. Amen Fmis hujus ope



282 az Göts szópok tegedet, adgyad
uram ö nekik fiemt lölködöt, fiemt
Fiadal ismérjenek tegedet.

Ur vagy fiemt böles ismgal
mas Atyók, vagy, az kitsinyek gyö-
gya viselője vagy, sőt mindemek
eltetője trakte vagy, kellek azért
az kitsinket elne had.

Am ez vilag meg soha nyv
sem volt, mikor neked errül lép
tanátjod volt, embert ar tetizte,
segédre valot, teremtenél ditsó
segédre valot.

Oh mely szépen ékesítéd a
damat, az te fimed képed amki
telek ott, az emberj gyönyörkö-
dél akkor ott, neki a dad edes
paraditsomat.

Kereset lön Adam az edes
kerth, mert az ligyo meg Calá
elmejéb, azért essek fregeny
ördög kezéb, Eva (küle)

küle Fiát keserűségben.

Aldor legyen Uram az te fiemt
neved, hogy akkoron nem hagyád
fregenyeket, fiemt Fiadot mert ne
kinek ijered, küvel ökor meg elevenítéd.

Nagy sudalotoságom vagyok az
va, hogy az ligyo föll mázra alma
Fára, az Ur Christust fejtitek ke-
rest fára, ezen képpen Adam
helere álla.

No azért ti minyájan kigyer-
meket, ne fejtetek de Istent di-
tisjétek, fiemt Fiát mert ingalmas
mekret, az keresztesj errül bizony,
sag nekrek: fiemt Lölkie tegedet,

vilagosítsa meg ar te elmedet, vi-
gasztallya minden koron fiwedet,
és ne bellen tisztossegre tegedet.

Fini August operis

Aobz



iralma
volone
kem vilá
ra szüle
nem, hog
szeker kö
sz en vednem

mellyeket nem remillett em.

Tigris Tefjel talam, tartot volt
Föll Anyám, vallyon ki volt en mus,
Fohám, banogyat ruharta veám.

Élek é nem tudom, hakefikha
lalom, oránkent öregül kim om,
haj hová legyek nem tudom.

Szűrtaságban került, lölkömbu,
van merült, is remin sejem tül meg
hült, oh anyám engem mire sült.

Halállal bajt vrom, viláig butki
mulnom, isb volna hogy sim kintod
nom, hokatlan dolgot tanulnom. Ac.

Aceton mint iára, ebeit maga ²⁸⁵
ra, nebelte volt halálára, lon ¹³⁹
ö neki nagy gondgyára.

Yekem is irigyim, titkos ellen,
Segim, méget adañak barát mi
két sünnü is akarom.

Ugyan is az ióert, is butételest,
holtomig szívembem jászert, rosz
világ veám merget mért.

Szivat om magam at, el mult nap,
iarmat, biz van. Istenne gon domat,
el igaditya bajomat.

Oh napok napiai, Tengernek hab-
iai, etetem nek vég dráj, keserü
szívemnek jaji.

Dánotim yulnak, szívalmin nem
mulnak, ovesámrul könyveim foly-
nak, ugy teozik az Fak is szinak.

Allyon Isten bocsút, adon ki nagy
Soh but, emmekem sezeret habozut,
ö igye is meg erre jut.

Sajhat hogy sültetem, sajle-
ken etetem, ar kinék (en)

288 meg meg nem fejtattal.
Fondorva van Istenek igaz hűvére,
de bizonytal hijz emar Magyar Nemzetre.
Nem tekerit az. Isten ket künu emberre,
ves igyet nagy Isten hamis Arbiterre.
Atok alar legyen az ki tanatskorra, kiaz
sulyos torhet magyarokra atta.
Fettenetes kintok Szallyonaki azokra, kikke
geny harankk voltak nagy karokra
Nem lesz büntetetlen te hamis arulo, kör
ben akaaz hid el nemzetunket romto.
Hid el meg rostolnak porcio veigalo, nesho-
lagy elötünk ha vagy igaz es is.
Vankorod Istenek haragjat fejedre, az
kioha voltal tekerit földar Egre.
Az veres Cellast meg lenyesejere
pedoár rolatok vihertek eger.
Kéves iavainkbul ok parantsolanak,
minden sulyos torhet mi reánk rahanak.
Tulajdon se emivel meg tekinte Isten, Sini
mas panasznk véve eleit.
Könyörösfünk latva nore vanh kegyesjen
elbottara Isten minket perentresjen.

289
141
Oh mi Magyar nepek kerjök ar Ur
Istent, meg romlot negeti Segillye
meg miniket.
Hogy Ellensegünkön mi eröu vehesünk
igy Istenek halat m magaj ar
adhatunk.
Az nagy Szaroztrato adot meg un-
ratok, majdan sos henyeret ti en-
nyi nem tutok.
Az Execuciot max nem tart hatya
rok, mert zavaitok bul m max
ki fottatok.
Mind egysz orszagul nyomorultak vat-
tok Nemertnek papokk mert
jobagyi vattok.
Testetek en minton semmi ruharot-
tok. mastan hijzom vagyon mit
to panapotok.
Hamis Arbiterek mit futok elötünk.
Kakocsi S Bertenyi hijzen nem
vetettünk.
Hazi ravatokra Istentül küldöttünk
fejerek meg hajra vájjerok
eott tültünk.
Szerelemes fia m semmit ne feltjeterk

290 Fellyetek, az Jhesus mevéjén velen
fiarvegyetek.

Megy segit bennünket csak hogy egyet
erünk, pebelisek többül mi viszhane
legyünk.

Vatnak mi mellettünk sok Gross Uxi ron-
dek, Nemes szabadlagon tanult is vite-
zek.

Epis föll Uxi Jsten meg rom lot szlo par,
szegeny Magyarokk meg rom lot bastyajat.
Jsteni eröddel ad meg szabadlajat, emeld
fölk meg egfiser ründöklö Kasz lojat.

Oh te átkozot Bets sok karokat tetted, sok
fegy Gross Urakat ki meg emesttetted.

Nemest pendeket mind sem mi ve tetted,
fegy sim alat perng mind meiget hirtetted.

Magad vagy az oka te veszedel me nek,
nem leszen alvasa rajtad az Jstemek.

Közönheted erőt te kevély seged nek,
bemed meg örögöt hitnos kemreted nek.

Az ördögök farvát ti el kívántatok,
Bedrebnak farvát im max föll

raktatok.
Az rut ördögök plute ti ktyatok.

291
172
Ktyatok, mert az nagy Jsten
tül utaltotva vattok.

Ferdinálra sokszor sirva Supli-
caltunk, nem adator nekunk, stha-
io valófirtunk.

Szomordot szoval noha sokhajkod-
tunk, keintelenek voltunk segy-
verünk ki vottak.

Egy tanácsos vagy on ennek neve
nimisen, el hitese magat bizony
bija leszen.

Mert en az Jsten her, sirva sokhajko-
kodom, és az seent Daviddal mit-
tan art mond hatom.

Közönk adod meg en Ellensegemet,
az ki nyomorgattya edes Nem-
zetemet.

Kérje az Uxi kezünkbe ne es sen, az
Amyatul fegy or fej keferu leszen.

Magyar Nemzet voltál te ki elpartol-
tál, igaz Magyar ver vagy te ki
el arultál.

Északozint s Bertsenyit te fogva
randotta, sok fegy Urakat.

Arbitren

292 Arbitri volrat.

Szomoru versemet már rováb nem
nyújtom. Szegény Magyarokat szívem
kerent feádom.

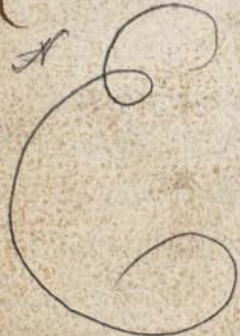
Mit tuez Magyarokra rüled ar hivá
nom, el hízkem nekem is vagy on mást
árucom.

Versém olvasad immo halálighis hígy
partos Magyarokkal penig Soha nem hígy

Simm rebellious ez után te ne te hígy
ar nagy isten előtt atkoz et hígy
ne leszi Amen Fény.

Cantio Alia

No 70 A



m lekerem
szegény ma
gyar orf
nagy sul,
abb an lú
sam hi
de tet
Wak val
legs hó
Wappen
groff

Groff Rakotsi Ferencs rül 1793

Nagy arultatas esett orsa
grank ban, es Citalfattyak Ura
Natt Udvar ban, hogy meztud
naki kitül esett as jobban.

Ifalvan est Bertseni mik
los as on ban, hogy hivattyakaf
Ushatt Udvar ban, batus
veszen hazatul Tokogyvan.

Fogva vipik hi Passarul
hiv mást, es Munkatsbul as
ittin Groff Rakotsitt, hogy
ne lovessek as Atty otti usom
dohit

Uff Szix mást vipik im mást
Uff hely ben, es Uff Ra
kotsitt fogva tar tyak bets
ben. Rabael szatt o haj kya
Bahr hwet.

Dear gremich völt rea

294 pondoya mint jusefet ar tön
lör ben nem hata Csudalatos ke
pen habaditora

Hauptmant lemant volt ar ü
estrasaja de jeben rajta honokodo
ja, maga verivel meg habaditorja

Hauptmant lemant este fogva
tartatek veore tize bees be meggy va
gotak rakotxiert vere biven ki
omlett

Nem hülomben volt rakotxiert
dolga mint apolonius nak alapattya
Antiochus elöt len buidosasa

Antiochus frolica tallaricser tar
Sist iore apoloniusert mint leo
pote iore rakotxiert

De ar Jsten inoyit meg lu
folta ar Jok hogeny keriser meg
harajaban is met len vira hortu

295
Jdigen tanais bul havat indita ad
magyar or pag fele indula jni Joet
Seregüt elis jura
144

Berecsenyi mik lost küldö lipto
fele hooy viogyar na turora var meggy
fele es el tisedoyen hire minde fele
Ocs kai Laptot küldö leva fele, hooy
viogyar na ujvar es nyit ra fele leva
varat hirtelenül meo vere

Jotoat Simon estvener meo lot
dotoot had hamer Lovas gyalog paraf
tor kik nit vira hogeny kapa lat

nyittra Posony var megyt
gye öfve gyüle, nemes pan
aft nyittra fele felmine =
ts kajtt varja Sak alüttö

us reffalvan Ratsag forgats
nafi gamvdasat, Teopoclus
tul derek habats gyutt ha
mey

meg veri Proff Rakotsinak^{hadatt}
 Alattomban rászán kezdépár
 903 nyi, Proff Rakotsi hadát
 kezdé fogyattnyis, es hett Magyar
 falukatt fel rablanys

Heg ütözék Rakotsias
 rászókat leve ottan heren
 tejek aonnal, levanota
 rakotsi hett eprett kardal

Aróko dik orobannem
 roabis, hogy meg verje pört
 ütöjitt jobbanis, bator sível
 orfagaert hartsolat

Nem köll magyar nak Ma
 gyarra samudny deegyji
 vel lelekkel öve fogynys
 M portiótt orfagunk butki
 ver nyi

(Adgyon)

Adgyon Isten maddnyajunk
 gy hivett, az Abrahá nak is ol
 yan egy epeget, vethe sírk
 el gulunk az nagy Insegett.

Es verlekett grám nagy
 at mel kodván, Magyar vifa
 vony asan Sudal kis vony kem
 vetünk nek veszedelmét ajnalva

Es eger hett hás harmad
 estendöben, Mihály havat
 har madik hetiben, segelemeg
 Magyar rohatt az Isten. Jims

Canzio Elias

No 11.

S
 Zörnyü vesze
 delim. Jaj read
 szälla kegeny Ma
 gyar kemzet es
 Aburitta, mert
 az ellenszeg (tesce)

298 reged közbe Foga, az Sas kesello
igen meg szaggatta.

Laflojokat Isten az Magyarok
nak emeld Föll meg egy szer re
arvaidnak, hogy ne mondgyak
art mi maradekünknek, hogy
nincs gondoya ránk az Menyzei Urk.

E pits Föll tur Isten pusztá Falait,
az Magyar Seimák vom lot ofelo
pit, ne fogyassad el ennek ö nepeit,
had aldoz hasza nekco aldozatit

Ne szenved ur Isten ilyen miszer kis
ded Götszopoknak nagy veszedelmét,
hik Ellenfegek lattyak ö Fegyverét,
sok Ezerekk ki ontyak az vüret.

Partis Uram kerünk mert máid elvesz
ünk, veszedelmes habok by el sillyed
ünk, az Ellenfegek mert tovkában
vagyunk ha meg nem tartasz ma
bak oda vagyunk.

Szeremket kerünk te igardgasad,
(Ki)

299
146
ki Folyt sient Verederz elnefo.
gyassad, az vad kanoknak Fogara
ne adgyad, orofzlányokkal el ne fia
gattassad.

E legs legyen immar emyivomlá
sa, te sientegyharokk el pusztulasa,
sokartotlammak Egben kiattasa, e
des Anyatek keserveo sriasa.

Jazán meg Vallyuk mi büne
miket, hogy meg nem bötsültük
te sient igédet, azért bostattad
ránk Ellenfegeket, mind Ejjel nap
pal azért kerget minket.

Gondgya van Istenek ö hűvire
mind az ömön maga sreme senyere,
ha bal kerék van az ö vifreje, de job
kerében van ismét kegyelme.

Igereti sient meg Segit minket
had lattyá bününk bült ki tevesünk
ket nem szenvedheti továb vesse
sünket, el vifri rotunk mi ellenfe
ginket. Övirred meg immar (az)

300 ar kik meg vannak, kegeny orszá-
gunkban kik meg maradtak ve-
selemben kik meg tartattanak, nagy
io volt odert hogy reged algyonak.

Solunk is le huztak öltözésünket, me-
szitelen hattak az mi testünket, huro-
tak rutul kinrottak bennünket, le-
tak bennünk nagy sok ezereket.

Donofz Ellenfényünk faj el pusztritta, so
várost falukat fölt gyujtóra, szép
épületek mind özve szentia, annak
lakosai mind az kardra hanta.

Jaj már oda vagyunk mert csak
bujdosunk, egy helybül más helyre hordo-
zokodunk, de sohul semis bat országon
kafunk, az erdőn feje gumyokly nyo-
morunk.

Jó az vagy ur Isten igazat szeret, az
bűnt büntetetlen, soha nem fenve-
máttanis minket ugyan az er bűnt
de tudjuk tüled hogy soha el nem ves-
szed hattuk immár minen magunkat

re vye llyed nekünk mindegy gonunkat

gondunkat, mutasfad hozzánk irgal- 301
maságidat, vezellyed meny országra 147
mi utunkat.

Támord föll és hord föl tenyes na-
gunkat, lak hasuk bekevel am orszá-
gunkat, vigy ki bellöle minden lobon-
czokat, épít hasuk meg romlot Tem-
plo midat.

Az edex és hét ház negy esz-
tendőben, kis aszson havan ak
első hetiben, egy Jffiu-
ra keferü segeden, ne-
vet meg lölöd ver-
sek nek Fejeben.

Amen Finu

hujur Con-
cioni

o
m

Canrio Alia et pulchra
ad notam v[er]o sag n[on]k[er]e[re]t[ur]

M inwenkoyon
romoly elat[ur]
s. Alston folij
illem n[on] p[er]
inak et p[er]
dise et folij
jarvan bomoly
mint n[on] p[er]
jeg omoly v[er]o

sag hellel banatom meo usul
Jo en naye Sok hatok velen
ellenker nek Sok fele inoyek ream
iocher nek ream tornek elenem,
overnek melyek immar ipen kes[er]ot
nek Sivem meo busulla bejaban
bodula naoy banat nak aria en ream
todula kedvem romlya konyvem ki
csatula naoy v[er]o sages oromom el
hulla.

Zoodhar

Zoodharul siuem neheren kunhet
tik Sok oondolat korot heveny siuem
felzik nem nyuo hattik sot injab
kintovik naoy nyomorusastul terhely tetik
Lako hennembüsis et helle beidos
nom et ieven helyre uoy kelle indut nom
es vandok nom banotban burul nom
keservek it immaron lakarom

fyva siem immar kive tamok
kodom emi inვენben hava bizak
kodom es vavodol s hava oondol kor
ot mert taloy hoy aladok romoly
gdeeen helchen jay nehem bui
dos nopy es mind ujab ujab nyomoxoat
ast lat nom, es kystol nom oharat be
burul nom, Seresoket liud legy part
loyom.

Afyam tsaki te read bizony
tamofzkodom, emyi frükfejemb[er]
Zud fokafzkodom, miat sagom korad
kialtasom, tekenyed meg sok kony
kullatasom
Nagy ditio nebedet siuem

hivan segitsegül, Itenem te ben-
ned bísom en egyedül, tellyes hit-
bül, könyörgésem fióvábül, föll bótáram
hald, meg az Egek bül.

Dicsőretek tőlem te esen seges
neved, miér földön élek Főltéjes
Ur Iten. Sok miséjt meert vótál
en velem, meg örökre engem ajok
ellen.

Magyogo Si llagom bak vagy en
nikem, idegeny heleken kegyelmes
vezerem reményem minnabba ket-
ségem, mert bak te vagy nikem
idvöségem.

Alyon az en Lököm tejedet Ur
Iten, mert engemet, es nyi nem
hagyat veszedly, es ket sejt könyü
mfejem t, meg halgattai en könyö
telem b. Szibül

Szibül bótáram ert Uram
en te horrad, kerlek mátsagom fol
haason te horrad, mert te nálad
könyvseget talal, az en Lököm
bótáragot talal meg all.
Kese beson via fromoru
Kese met, mered meg ivol meg
lölöd ez ekb, nevetem, meg az me-
red fromoru igyemet, ha olvasod
vendoela dsemet.

Az Ezer het sejt es meg.
Eztendöly, kis szöveg ha
vanak masodik hetiben
ert le váram keserü
Sejembe, ki oloa
Sod alyon
meg az is
fori
ni

Siralmas Enek az szömöröy harczrul



h Fölseges Isten
igyünk mire ju-
ra, az mi rom-
lasunkat mind
ez vilag tud-
gya, sziol lát-
gya, minem ü-
nyavalya, esék
vartunk az Isten osta

Az Croff Forgats Simony miko-
ron hivata Nemest es Nemtelent
hadba parantsola, es meg hagyta, az
ki nem akarna, Feje el vesz es
minden cofaja
Jaj mely veszedelem esék Ma-
gyarokon, Sok is elo Garda el
vesze az harczon, ki utromon nem
volt keze kardon, nem is hitte
hogy akkor meg hallyon
A polto hogy halla Ezek nek hatalat,
mindgyart o lantyanak merrel fojo
(zarat)

szavat, Cyterajat, honyveinek arjat
keservesen ily kerde el szavat. 150

Oh szömöröy eset oh jonoz ke-
vencse, szegeny Magyaroknak im-
keppen Fizete, ior yere, merrejel
öntöre, ki vel meg tölt mindenet hűwe.

Vikk nem vejenten ki arrodor
kedvek, o Ellensejekre vala ba-
tor szivek, hogy Errekek meg ma-
radgyon Fejek, de valtozek Gyasz-
buzult szivek.

Nagy Györz Garmegyebe arsent
pali mero, bizonsag lesz ebhott ko-
zel szömöröy, veszelet szerzo, hallal-
tal Fizeto, nagy sokalik lon Fejek el
veszto.

Ezer het szaz Fölör negyedik
szentdon, esek nagy vex ontas
szömöröy merön, Jakab hobad, az
natodik napon, be burula Magyar
orszag Gyasz-
buz.

Szörnyü Appollo nak Zong-
dero lantya, (szörnyü)

308 Szörnyü orpheusnak gyönyörű notája,
el váltora, ékes szép notája, merre
lön Fülemlé skava.

Haiszternek Tabora hogy Felénk mán
la, hirünkke nem léven készületen
kapa, kim viada, kézen sok agyua,
vendőt seréjével meg nyomata.

Hul fejeny Magyarjag szörnyü soksága,
val, rajta az Ellenség lövi az agyukal
pallósokkal, vajják hamarsággal, gyu-
logjagot nyomják az loval.

Ugy hever az holt test az mezőkön
szellyel, miként aratáskor sűrű kive
rendel, piros vérről festék őszűjel,
meg arrottak folynak sebesseggel.

Nemellyet közülünk elevenyen nyu-
tak, Alja lövésekkel izenként fra-
gattak, és kimzottak rutul sanyor-
gattak, ar sik mezők vérről vira-
gostak.

Szaladásra iutot Felelem Fejünk
re, tüzet gyulrottanak (bokrok)

bokrokba testünkre, mely ránk Ege,
ottan Föll pöröle, maradásunk he-
volt bekessegre. 151

Egy madarakté vadatek gyom-
rag, meg ehült ^{belek} mardoro Fogai,
emésztoi, löttek temetői, földmó-
lan, sok Fergek meg evői.

Oh édes Anyátek Föll tartot
magzattya, mint hever az földön
fejenyedik tagia, nints ki szánya,
vagy Földök takarja, megn olyan
snits ki őzve hordassa.

Nem volt Schulsenki ollyan
Isten felő, ki holt tetemkenlen-
ne könyörülő, el remető, az Föld-
rül föll szedő, ruhamkat (mih)degy
lön el vívő.

Oh szalmas Anyák keseredet
Anyák, bátyámk Éötsémk és ked-
ves hugámk, hitves társámk, mi
édes őzvegyünk könyörve hűvek fe-
relmes Magzatink. (Be telek)

309
Festék

³¹⁰
De telek országunk sok keserű Gyász-
szal, bé buvult nemzetünk sok Félé-
panaszsal, és bánattal, sok hír hallá-
sokkal, szemünk is bé tölték sírással.

Mert egy Felől nemzet rongya országun-
kat, más felől pogány Kéz puszta-
tya házánkat, ióságunkat, el hor-
gya marhankat, Urám szánd meg-
illy nagy romlásunkat.

Az vig öröm el mult szialom érke-
zet sok vig sívek helyet szomorú-
erze érkezet, mert elveszet, minni-
vel életet taplathosza nyomorult
Gyedeget.

Azért nem hallattnak örvendetes
hírek, mert vannak megismertis-
rajtunk Elleségék, kik keserűnek,
igen peresölnek Sokat bennünk
éhel is meg ölnék.

Azért Urám Jézus kerünk marta-
vegre, tekeris kegyes szemmel (kegyen)

szegény Nemzetünkre, ne had meg³¹¹
de adgyad keserűre, ez országunk az¹⁵²
mit kívád síve.

Szerzem ez Eneket keserűségem
nembe, holt tetemek között való lé-
telémbe, és így szolwád, magamból
gondolwán, nyugosztald öket dol-
doglásbad.

Ditséret ditsőséj Legyen az
Agyának, véle Egyetemben
az öfent Fiának, ki ha-
zánkna, edes ország-
unknak, adgyon sta-
badulást Ma-
gyaroknak.

Amen
szem
huj

(antionis)

No 14

I ö napot hi
vem virijom
mindenb iodat
kivanom, etre
sen Isten nem
banom, fört ta
tson meg art
kivanom.

Sök is szeretés napokra, virrasz
hon Isten akkora, az mikoron az
en somra hajul szívem szándékom
Mondgyad meg szívem ritkodat, ha
szereze tsak magamat es tavoztasa
elknomat, ki erred regulta fomyaszt.
Mert bizony sok ideje mar hogy re
so sebes szarnyon tar, en szívem is
tsak teged var, belso rojtokely be zar.
Lagitsad meg hat kiveder, ne ohuz
ed meg fejemet, ne örüllyed el veke
met eritted veszedelmemet.
Mert keretlek tsak egyedul mind
Elli

Villuzze ki fészken ül, hogy ő társatylgy
Inem vall miglen nem valasztya halat.
Varok sok heter holnapot, löllyek
Kalmatosajajot, veled beszillest mo
lot, talallyok olly ritkon valot.
De meg eddig sejt madarkam, ritko
mat meg nem mond hatam, hogy hve
let vigasztalnam, esen magamhoz hajtonam
De im mar ugyan föll posdult, az
keredem is föll bordult, bennem az
iosag meg mozdult, sejt nyajozaj
ra föll indult.

Te tiltad meg hat magadat,
szivem en tulem Vkarodat, nya
kamat által kaphollyad, es
orciamot meg sokollyad.
Mert etszaka en gyombad,
veled vigadok almom bad, ha föll
sörkenek arombad, senki nints
melletem vagy bad.
Nintsen tolkom tsak egy ora,
melly szivem neked iodra, (nem)

314 nem vagyokoz neki ajyodra, hogy fele
hernek Vankosodra.

Ami olly napu feje violam, melly
bz reged edes. N. el felj tenek rufam.
Nyongon termet feje aszr onkam.
Soha bizony eh tentammal, folt
nem irhatnam pommam mal, vagy embor
gondolatyal al, ki nem mondhatya faja.
Horrad en nagy kusfejemet, es buszo
szeregetemet, tsak neki el mondom tirk
mat, es meg jelentem kimomat.

Szivem mi mar meg ertheed, akam
tomat tudhatod, es kinomat meg fran
hotod, siwedet horram hajthatod.

Utamod mar ne jarod, siwemet
tovab ne farod, hanem tirkodat
meg mongyad, magadat nekem ajandod.

Frisen siol neked az nyelved, mim
sem mi heba re benmed, kofzönetemet el
vegyed, es tirkomat meg övired.

Algyon meg az fsten rufam, reged
edes violam, harion meg is Egeszfej
reged egesz életed.

Az hi es eneket szerze es most
vesskere rendele, nimes kitesze fuz
relmely, de nem sioll neki felveber.

Amen Emj hujus Antiony.

314
No 75. Aha
154

Fenekkel Foll sor-
dult mar ez sielés vilag.
meg holt Matyas kiraly el holt
az igazsag, ki az elor rosz volt az
az igazsag, tetves mendicias is most az
tal felre haj.

Az ki igazat sioll be török aszje,
de ki harudnyi tud az ul asz tal fele,
nagy kevelyen kandataz Ejust sellegre
konyekig iarkere az Fekete lebe.

Ha vitam Bergaban olly eskoloz
tudnek, mellyk harudnyot egy tok
el kaphatnek. Szak rüher lodon is
meg is oda mennek, tudom ha meg
mennek asz tal fele alnek.

Miutna nem kerdek harudnyot hol-
nyi, az kiamis nem kerde tomas, tsu-
kat emyi, tsak kerdek az utan ke-
meneket sütenyi, rongollot (nadrög)

31. nadraghor Tefot mendikashpi.
Aznap orkotaly ulek az Purdikely,
egy Tetüt talalek az gatrām vānigā
ban, meg fogam az labat kapa az hajam
ban, eni meg hamjad ki haj tam az hōban
Azon ropulle el egy nagy Tarka picca,
kiben bete kapa mmit egy erös bika
tepih egy mast uya hederth az hōba,
holza peticulle nem vagy mast az rānigā
En vagyok az híres Dati vityum var
ban hogy ha mast a volna halom da
vab nuro, vagy Tokaj bortal teli maros
korsó, ugy iurna az samra amad i Con
druccio.

Ahan az aszagk az melyben voltam,
egy Tudatlan Gyermek chōre vált lát
tam, hogy ott öhöt nem volt az elöt m
ittam, hogy bōhan fantottak akleor ot
volram.

Lattom olly kunyogor melnek laba
tranya Dunat által erte amak hōf
kusaga. Sidnak tetiek artot duna két

partyara, az sok keveskedo emberel
tamra.

155

Lattam olly halat is az melynek Gyom
ab, egy hegyet len erdo vala tagofast,
nagy három száz ember paripani iarra h
elegt nyulasztot vala hamajaban.

Lattom olly ökröt is melynek o dore
ka, az hegyeket erte amak hōf usaga,
hogy indenket hegyül az fűvet le rajta,
mellyen Gudalhorhar ki art nem latta.

Lattom olly Tikot is, melynek örojasa,
veteretes nagy volt amak hōf usaga, hogy
huzon két falut el mosot az aya, ugy
Lol hanta magat mmit az tenger kabra.

Uramnak lattom regen ide hatra le
töt tsepöl ijen fieme karimaja, arul
gondolhodik mmit van hāra raja balotony
sele vad minden chondolotya.

Mast ollyat hāt udoh kit magam
sem huzek talam az Urah is egy polcu
tvennek, vagy az aszral fore en
met iltetnek abagy az yron is.

Látom az Isten is hogy egy szer meg egy
 masut ismer látom oltam emberiket,
 kik fielnél egyebet soha nem ritnek
 egymásközöntek az lebező Eget.

Az ki ed Enket többé nem ha
 lotta, avagy az Enketöt üvesen bot
 tra, ki volna ne gúrna helyen a
 potra, az Leányok köze kalifek
 tor ságra *Amis.*

Cartio Alia No 26

Danaszar Urr Istent mi frejeny
 harantki halgand meg srialmatio
 magyar orszagt, legy szabaditoja romlor
 harontki, sok frejeny arvanki kik hor
 Lad kiálnak.

Az te nepiedet hatalmas Ur
 Isten tartis meg az hiderlen nemzet
 seik ellen, erred ferentrese ellen
 nyol ellen, kik mast dühöztetnek
 frejeny

frejeny harantk ellen.

219
 Ved horrad Urr Istent sok kiálnak,
 az te szent Fiadert oltralmard urunkat,
 ne neved Urr Istent nekünk mi voltunk
 lat. hanem fent Fiadat ki kert botatottad
 Latod nagy Urr Istent mi nagy misz
 yunket, idegenek miat valo esetunket
 mentis is Istenünk az mi nemzetün
 ket, az hiderlenekti romos meg erjeket

Vagyunk Urram Istent nagy mo
 morusaj bz, az pogányok miat
 nagy sok srialomban ment ki
 jo Isteni kik az te nevedet
 hozunk gnottan hadly frejeny
 geped mellett samogy fel hat
 unk bz

Segely meg Urr Istent dühöztetnek
 ellen samogy fel mentünk o
 hatalmuk ellen, sialmat para
 so hat fölts kijet rosa Hozza te
 sent nevedet frejeny

Herrva dozor fomyat arva	1
Hallottadé híret ar új ki	55
Házofajra Jai magam ideje	99
Hallgászatok io Uraim ar	110
Hallode Jfiu Jóire egy	225
Horrad illendó io akara	228
Jaj melly már Jéz árnyek vilaj	17
Jaj ne iv kedven tartot drága	59
Jövendő dolgamrul adój jon	103
Jaj nekem szegénynek idegeny	110
Jaj kölle örökken nyavalyás	120
Jstenemtül mit én szívem	123
Jaj vég só romlásra iutot Ma	152
Jsten algyon meg edes barátom	277
Jfiúság mmi Solgom Makár	279
Hi ki ar mit szerez kedves	144
Imperium elmekkel ritmó	128
Hi ne pana zolkod nek ily vi	37
Lakiatok vigan igyatok bát	40

M.

M mit ar uton iáro ki kez	87
Meny edes szolgám Tekentis	142
Meg telentem panasomat	202
Mit busulfz kenyeres midon	204
Meg unt engem ar en Ura	244
Meg mondám Tüz Egette	251
Mindenkoron romol eletem	302
N.	
Nem vejen vala nekem vigaja	254
Nofra hajdu Firge varju lanyunk	256
Oh.	
Oh hamar el multo vilajunk	33
Oh hitetó álnok szívü Drámo	44
Oh szegény Magyar faj mmi	50
Oh mely álhötár láni vilaj	109
Oh Scott leányo keserves	172
Oh te mindenk hato Fölsejes	190
Oh mely nagy bujasaj ar go	193
Oh Fölsejes Jsten igyünk mi	306
P.	
Panaszolkodtatunk bizo y	177
Pillises Fejedet hodult	183
R.	
Romaj boltsetek régi Fejedet	26
Rommsey ar embert yakor	268
S.	

Seregelt hatalmas nagy.	72
Sokan szolnak mast ur.	48
Seregelt Ura ki lakozol.	75
Sörkeny föll en Lolköm kiálti.	118
Siralom ra igyed ok vegki.	133
Szerentsevel az kimek va.	146
Szedes ez vilaj mmket tsak.	161
Siralom s Hattyu xcandea.	206
Sok ige meulta halgatok.	208
Sok embereket mar ur-sten.	270
Siralmas volt nekem vilagra.	273
Szentoltrosok uram az te sent.	281
Siralmas volt nekem vilagra.	287
Szörnyü beszedelem saj vea.	297
Tunrasajar Telernek eobiat.	2
Totok birjak az darab orszajot.	75
Termeszetenek ezjallo.	125
Uj hit mondok minden rea.	82
Uram Jesus Christas Sier.	93

W Vigazly meg kegyes-sten.	159 62
Vigyanan törtetik gyöngy.	65
Szereny legeny dolga eske.	69
Zokogo Jirasfal Sirkatz Ma.	232
Zölditsed Ur-sten hamaraz.	242
WEGE	

Sokan szolnak mast
 Seregelt vilagan igya.
 Uj hit mondok minden
 Talgastatok jo ur am az mit

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár